

Lepine G. Adélarde, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 281, rés. 269. Tél. 2616

Lépine Germain, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 281-283. Tel. 2119 (voir annonce page 623)

George, messenger, St Joachim 57
Hector, journalier, de Varennes 18
Henri, mécanicien, St Mathias 85
H. G., de la maison G. Lépine, des Prairies 133

Jean, charretier, Marie de l'Incarnation 75

Jean-Bte, journalier, Avenue Lesage 72
Jean-Baptiste, mécanicien, Massue 70
J. Gustave, de la maison G. Lépine, St Valier 267

Louis Jean-Bte, commis, St Germain 92
Mesdemoiselles, Massue 72

Mlle Céline, couturière, St François 511½

Mme veuve Félix, Prince Edouard 233½

Mme veuve Jean-Baptiste, Morin 98

Mme veuve Jean-Baptiste, Grenier 22

Philéas, porteur de pain, Parke 11

Philippe, journalier, St Valier 1016

Philippe, corroyeur, Franklin 245

Pierre C., cordonnier, Bayard 118-120

Robert, typographe, Lavigneur 11

Lepire Alexandre, commis, St Flavien 26

Edmond, menuisier, Latourelle 161

François, journalier, Arago 355

Jean-Baptiste, journalier, Morin 52

Joseph, charretier, Letellier r 16

Joseph, journalier, De Courcelles 36

Joseph, journalier, de la Reine 182

Mlle Juliette, commis, Latourelle 20

Mme veuve George, St Flavien 26

Mme veuve Joseph, St Ignace 50

Lepper E., Manager F. W. Woolworth

Co., Ltd, St Joseph 149-151, res. St

Nazaire 44. Phone 5639

Le Prêt Provincial Ltée. Tél. Simard,

président ; Ern. Legaré, vice-président ;

Arthur Duval, N. P., sec. trésorier. Prêts

mutuels par contrat de \$500 à 5%. St Joseph 133. Tel. 5660

Leroux François, journalier, St Bernard 37

LeRoyer C. E., rentier, Ire Avenue 60, Limoilou

Lerner Leon, marchand, du Pont 130

LeRossignol François, gardien de la paix, de

Courcelles 39

Lesage Antoni, gérant et sec.-trésorier Les Prévoyants du Canada, édifice Dominion, St Pierre 126, rés. Villa Beau-séjour, Belvédère, Tel. 780

Lesage J. A., agent d'immeubles et de change, real estate agent and stock broker ; gérant de Lemoine & Lesage, Ltée, Edifice Q. Ry St Joseph 229, Tél. 3835—rés. St Jean 631, Tél 4475 (voir annonce page 625)

Lesauteur Wallace, bookkeeper, Conroy 10½
Les Cadets St Dama-e (autrefois la Société de gymnastique St-Damase)—Quartiers généraux : Soubassement de l'Eglise. Adresser toute correspondance : Les "Cadets St Damase," 448, rue St Jean (Tél. 1185). — Directeur, l'abbé Ls M. Bolduc ; instructeur, Sergt. R. G. Good.

Lescarbot F. X., inspecteur de ciment, St Sauveur 111½

Les Frères des Ecoles Chrétiennes (voir page 79)

Lesieur J. O., comptable, St Paul 100

Leslie A., manager, Union Bank of Canada, St Peter 56. Phone 18, res. Taché Avenue 4, Phone 5430

Wm., operator G. N. W., Maisonneuve Avenue 88

"Le Soleil," La Cie de publication *Le Soleil*, propriétaire ; L. d'Hellencourt, directeur, Tél. 1600 ; H. Gagnon, gérant, Tél. 6055 ; rédaction, reporters, nouvelles, Tél. 1799 —Administration, Tels. 1314 et 6260. Côte de la Montagne 90-92. Succursale, St Joseph 339

Lespérance D. O., M. P. pour Montmagny ; de McDonald, Lespérance & Cie, St Pierre 132, chambre 20—rés. Avenue Ste Geneviève 46-48. Tel. 711

Mme veuve Pierre, Hébert 22

Les Prévoyants du Canada — Hon. N. Garneau, C. L., président ; V. Chateauvert, vice-président ; Antoni Lesage, gérant et secrétaire-trésorier. Edifice Dominion, St Pierre 126. Tel. 3674

Lessard Albert, charretier, Victoria 59½

Alfred, foreman, 6e Rue 107, Limoilou

Alfred, journalier, De Varennes r 42

Alfred, cordonnier, Smith r 71

Alfred, capitaine, Richardson 36

Alfred, journalier, Colbert 3

J. Gilbert & Cie, Marchands de St-Jean 294
CHAUSSURES, Tél. 1564

TEL. BUREAU
3835

TEL. RESIDENCE
4475

J. A. LESAGE

AGENT D'IMMEUBLES
ET DE CHANGE

229, rue St-Joseph, Québec
EDIFICE QUEBEC RAILWAY

Les personnes ayant des propriétés à faire vendre ou à faire acheter feront bien de s'adresser à mon bureau pour une transaction avantageuse et dans le - - - plus court délai. - - -

Je fais une spécialité de vendre les fermes dans la banlieue de - - - - - la ville. - - - - -

J. A. LESAGE

Résidence, 631, Rue St Jean, - - - Québec.

Lessard Alphonse, médecin-chirurgien, physician and surgeon. Heures de bureau : 8.30 à 9.30 a. m., 1.30 à 3 et 7 à 8.30 p. m. St François 134. Téléphone 2436

Arthur, commis d'hôtel, Franklin 21
 Augustin, charretier, du Pont 166
 Camille, ingénieur civil, St Valier 493½
 Célestin, cordonnier, du Pont 60½
 Cyrille, chauffeur, Prince Edouard 256
 David, journalier, Parc St Valier
 David, chauffeur, Scott 79
 Désiré, commerçant de bois, Victoria 61

Lessard Elzéar, manufacturier et marchand de fourrures, manufacturer and fur merchant. Réparations de toutes sortes; ouvrage garanti et prix modérés. Richardson 401-405, Tél. 2643 sonnez 2—rés. Boulevard Langelier 180. Tél. 2643 sonnez 3

Elzéar, charretier, de la Reine 183
 Elzéar, St Joseph 20
 Ernest, commis, St Valier 1065
 & Frère—*J. A. Lessard*—entrep. menuisiers, de la Reine 186
 François, journalier, Grant 184
 François, domestique, St François r 143
 François, corroyeur, Sauvageau 30
 F. X., forgeron, Bld Langelier 74 et Jérôme 8, rés. St Valier 493½
 Gaudias, menuisier, 11e Rue (près Mastai)
 Georges, journalier, Ste Marguerite r 95
 Hippolyte, journalier, St François 114
 Honoré, cordonnier, Napoléon 232
 Hormidas, journalier, 2e Rue 103, Limoilou
 J. A., de Lessard & Frère, St Jean 253
 Jean-Baptiste, messager, d Aiguillon 51
 Joseph, commis, Bayard 31
 Joseph, artiste, St Valier 849, rés. 2e Avenue 325½, Limoilou
 Joseph, cordonnier, Rigauville 22
 Joseph, plombier, Prince Edouard 215
 Joseph, typographe, Lavigreur 41
 Joseph, snr, ingénieur, Langevin 31
 Joseph, cordonnier, 4e Rue 29, Limoilou
 Joseph Stanislas, oord.-machiniste, du Roi 305
 Léon, menuisier, Napoléon 148
 Louis, journalier, Ramsay r 25
 Louis, journalier, 4e Rue 45, Stadacona
 Marc, charretier, Richardson 108
 Mathias, ingénieur, Prince Edouard 244
 Mlle, blanchisseuse, Fleurie 198
 Mlle Rosalie, Laliberté 37

Lessard Mlles Mélanie & Georgiana, couturières, de la Reine 151

Mme veuve Charles, Laberge 6
 Mme veuve Elzéar, du Roi 129
 Mme veuve Elzéar, St Joseph 32
 Mme veuve Frs-Xavier, Colomb r 229
 Mme veuve Joseph, Bogot 141
 Mme veuve Léon, du Roi 138
 Mme veuve Théo, des Commissaires 189
 Napoléon, menuisier, de la Reine 385
 Narcisse, journalier, Laliberté 156
 Odilon, charretier, Ave Taschereau 38
 Omer, emp. dépt de la Marine, 4e Avenue 49, Limoilou
 Onésime, charretier, Lavigreur 62½
 Oscar, secrétaire du Conseil d'Agriculture, Ste Famille 17
 Philippe, journalier, 2e Rue 103, Limoilou
 Roméo, tailleur en cuir, Napoléon 87
 Rosario, barbier, Napoléon 2
 Téléphore, comptable, du Roi 38. Téléphone 3997
 Téléphore, de Bedard, Dion & Cie, St Valier 1065
 Thomas, journalier, 6e Rue 38, Limoilou
 Wilbrod, cuisinier, Richelieu 252
 Wilbrod, cordonnier, La Canardière 69
 Wilfrid, barbier, du Pont 87, rés. du Roi 182

Les Ursulines de Quebec, Donnacona 18 et du Parloir 2-6. Tél. 1188

Le Syndicat de St Roch, M. Pollack, prop., St Joseph 85 and Octave 42
 Letarte Adj., peintre, 2e Ave 95, Stadacona
 Alfred, charretier, Plessis 15
 Arthur, cond. d'express, Scott 125
 Chs M., étudiant, St François 110
 Frédéric, journalier, de la Reine 229
 Gaudias, journalier, Colomb 246
 Gaudias, peintre et doreur, Prevost 15
 Gaudias, charretier, Sutherland 3
 J. Alfred, comptable, Avenue Lamontagne 70, Domaine Lairet
 Joseph, boucher, St François 490
 Joseph, snr, ébéniste, Franklin 50
 Joseph, ancien charretier, Latourelle 122
 Joseph, charretier, St Ignace 111
 Joseph, journalier, du Roi 114
 Joseph Laurent, sec.-trés. de la Cie P. P. Giguère, Ltée, St Dominique 48½
 Laurent, commis-marchand, Buade 33
 Louis, journalier, Colomb 330
 Ludger, journalier, Mon calm 147
 Mlle Céline, Massue 38
 Mlle Joséphine, Massue 38

ELZEAR VERREAULT

Marchand de Pierre et de Sable
 7 rue Ramsay Telephone 3218

Letarte Mme veuve Edouard, St François 110

Mme veuve Jacques, Latourelle 213

Mme veu. Léon, modiste, St Joseph 333½

Mme veuve Victor, de Tracy 10

Napoléon, journalier, Sutherland 3

Napoléon, emp. I. C. R., St Léon 72

Paul, sergent de police, St-Réal 27

Philippe, charretier, de la Reine 395

Philippe, journalier, St Sauveur 132

Pierre, journalier, des Prairies 127½

Raoul, journalier, des Prairies 127½

Victor, capitaine, Station du feu No 4, St Paul 383

William, com.-voyageur, Ste Thérèse 23

Letellier Alexandre, Ste Hélène 9

Alphonse, com.-voyageur, St Flavien 28

Alphonse, journalier, St Ignace 62

Alyre, commis, Ste Famille 3

Aurélien, menuisier, Charest 127

Chs. F., fonction. public, Ste Anne 91

François, emp. chemin de fer, 3e Rue 217, Limoilou

Gaudiose, cordonnier, St Ignace 62

Letellier J. B. E., Commissaire du Havre de Québec ; négociant en gros, épicerie, vins et liqueurs ; groceries, wines and liquors, Dalhousie 92, Tél 1171—rés. Couillard 7, Tél. 5175

Joseph, jnr, cordonnier, St Ignace 64

Joseph, snr, menuisier, St Ignace 62

Léopold, voyageur, des Remparts 35

Lucien E., commis, Artillerie 128

Mme veuve Alphonse, des Remparts 35

Nazaire, commis, 6e Rue 147, Limoilou

Nazaire, journalier, 11e Ave 19, Limoilou

Philéas, charretier, Avenue Renaud 59

Letiec Thomas, pompier, Dollard 3a

Letoc dit Léteau, Thomas, plombier, St Léon 43

Létourneau Achille, charretier, Franklin 144

Adjudant, contremaitre, Lachevrotière 5

Alfred, emp. Ross Rifle, Prevost 22

Alphonse, charretier, Richardson 397

Amédée, charretier, Arago 300

Antoine, menuisier, Montcalm 110

Arthur, cordonnier, Boisseau 158

Arthur, cord.-machiniste, St Mathias 121

Charles, journalier, St André 125

Edgar, cordonnier, Boisseau 158

Elzéar, tailleur en cuir, Ste Thérèse 83

Elzéar, de Quebec Preserving Co., de Varennes 29

Eugène, emp. Q. Ry, St Germain 162

Firmin, sol. d'assurances, St Olivier 152

François, ancien charpentier, St Malo 77

Letourneau F.-X., ancien imprimeur, St Sauveur 136

Gaudias, boulanger, du Roi 54

Gaudias, épicier, Massue 233½

George, commis, Dorchester 183½

G. Emile, commis, du Pont 79½

Hector, cord.-machiniste, Sutherland 22

Letourneau J. L., boucher et commerçant de lard, provisions, viande de choix, aussi volailles, fruits et légumes, Richardson 67, Tel. 4426—rés. 65

Joseph, briqueteur, St Joseph 64

Joseph, tailleur, St Joseph 64

Joseph, boulanger, St François 358

Joseph, menuisier, St Léon 84

Joseph, menuisier, Ste Marguerite 172

Léandre, charpentier, Ste Thérèse 83

Letourneau Louis, M. P. P. pour Québec Est ; épicier, de Paradis & Létourneau, et de Quebec Preserving Co., grocer, Smith 41-43, Tel 2461—rés. 18

Louis, boulanger, Napoléon 60

Lucien, contremaitre, Bayard 71

Lucien, cordonnier, Boisseau 116

Mlles Laura et Yvonne, modistes, St Sauveur 111½

Mlle Hélène, emp. B. des Postes, St Stanislas 27

Mme A., St Stanislas 27

Mme veuve Joseph, St Malo 10

Mme veuve Philéas, St Sauveur 111½

Napoléon, boucher, Ave Taschereau 118

Napoléon, pressier, Victoria 62

Oséa, cordonnier, Richardson 270

Wilfrid, boucher, 2e Rue 18, Stadacona

W. & Cie, bouchers, 4e Rue 112, Stadacona

☞ Levallée voir aussi Lavallée

Levallée Christie S., pourvoyeur à l'immigration, Jetée Louise, Télép. 5726 — rés. La Canardière 242-246, Tél. 5659

Levallée George A., prop. Neptune Inn, Côte de la Montagne 115. Téléphone 1708

J. T., sr, rentier, Côte de la Montagne 115, rés. La Canardière 239. Tel. 3672

Levasseur Jos. H., chef inspecteur Q. Ry, du Roi 395

POUR LE FOIE ET LES ROGNONS

Buvez
L'Eau Minérale **CLAIRE-FONTAINE**

Levasseur Joseph, horloger, bijoutier et opticien; watchmaker, jeweller and optician. Marchandises des mieux assorties en fait d'argenteries, horloges, montres, chaînes, bagues, jons, lunettes, lorgnons et lunettes d'opéra. Réparations faites avec promptitude. St Joseph 271½. Tel. 4056 rés. N.-D. des Anges 73

Léon, garde-moteur, Richelieu 354

Levasseur L. H., successeur de E. Roumillac. Maison établie depuis quarante ans se recommandant par l'excellence de ses marchandises. Eaux-de-vie, vins, liqueurs fines, denrées alimentaires, etc, etc. Toute importation directe. Magasin, douane et entrepôt, du Palais 48. Tél. 1146.-rés. 50

Mme veuve Achille, Ste Thérèse 128

Levasseur Nazaire, Major, inspecteur du gaz et de la lumière électrique; gas and electric light inspector, Cook 2. Tel. 1465

Levasseur Theophile, N. P.; commissaire de la Cour Supérieure; secrétaire de la Chambre de Commerce de Québec; vice-consul du Brésil; journaliste, St Paul 39, Tel. 589.—Rés. d'Auteuil 47, Tél. 1494

Leveillé Alfred, cordonnier, Kirouac 240 D., 3e Avenue 112, Limoilou E., ing.-mécanicien, La Canardière 5

Leveillé François-Xavier, plombier, ferblantier et poseur d'appareils de chauffage et d'éclairage; tinsmith, plumber, roofer, steam fitter and electrical contractor. Cook 16-18. Tel 1558

Mme D, manchonnière, 3e Avenue 112, Limoilou
Mme veuve Alfred, Hermine 67

“ **L'Evenement** ”, La Cie de *L'Evenement*, propriétaire, de la Fabrique 30-32. Téléphone 860

Levesque A. A., conducteur C. N. R., des Fossés 217
Alfred, peintre, St Eustache 52
Alphonse jr, journalier, Boisseau r 203
Alphonse, sr, journalier, Boisseau r 203
Arthur, journalier, Artillerie 24
Auguste, messenger, St Valier 221

Levesque Cyprien, fonct. public, d'Aiguillon 254

Edmond, garde-magasin, Richelieu 222
Edmond Jos, charretier, d'Iberville 10
J.-A., voy. de commerce, Lee 19
Joseph, rédacteur “ Le Soleil ” St Olivier 162

Joseph, commis-voyageur, St Jean 255
L. J., commis-voyageur, Richelieu 117

Louis, menuisier, St Eustache 52
Ludger, emp. s. civil, Ste Famille 36

Mlles, emp. service civil, St Jean 173
Mme veuve Georges, du Roi 200

Mme veuve Georges, Lavigueur 47
O., serrefrein, 2e Rue 157, Limoilou

Pierre, de Ouellet & Lévesque, Beauport
Pierre, journalier, Hermine 257


Réal J., emp. s. civil, Claire Fontaine 33
Wilfrid, commis, des Stigmates 9

William, contremaitre, Marchand 31
Levie John G., accountant, St Louis Road 120

Levis Dry-Dock Realty Co., Ltd. (The), Daoust Realty Ltd, représentant E. J. Desmarais, gérant; Mountain Hill 82½. Tél. 4657

LEVIS FERRY NEWS, Henri Lemieux, propriétaire. Fruits, bonbons, cigares, cigarettes, tabac, journaux, littérature, etc Magasins à bord des bateaux de Québec et Lévis, Dalhousie 16. Tél. 4-97 et 5e Rue 111, Limoilou. Tél. 3205

Lévy Léo, agent, de la Couronne 126
Mrs widow Patrick, Ste Angèle 4
Lewis Edward, emp. C. N. Ry, 6e Rue 13, Limoilou

 Leyden see Ledden

L'Hérault Arthur, menuisier, St Bonaventure r 21
Clovis, menuisier, Massue 219

L'Hérault Edmond, boucher, marchand de lard, charcuterie française, fruits et légumes, St Valier 1110, Tel. 4958.—rés. 1162

Joseph, comm. de lard, Massue 227
Ludger, teneur de livres, Massue 255
Maxime, ancien épicier, Massue 285
Mlle Odélie, Massue 291
Omer, peintre, 6e Rue 19, Stadacona
Oscar, mécanicien, Massue 225
Pierre, emp. Transcontinental, 6e Rue 12, Stadacona

Voie d'évitement et Sècherie moderne.
Portes et chassis toujours en stock.

C. P. R. Siding and Dry Kiln.

Door and Saches always in stock.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, rue Lalemant, Québec

L'Heureux Adél., cordonnier, Chevière 39
 Adjutor, tailleur en cuir, St Léon 21
 Alfred, cord. machiniste, Latourelle 87
 Alfred, journalier, 2e Rue 8, Stadacona
 Alphonse, carrossier, St Jean 503
 Arthur, carrossier, St Jean 503
 Arthur, cordonnier, de Varennes 51
 Charles, ouv. en chaises, Lalemant 9
 Charles, cordonnier, de la Reine 323
 Charles, cordonnier, 2e Avenue 54, Limouilou
 David, tailleur en cuir, Kirouac 113
 Delphis, couvreur, Arago 260
 Edouard, cordonnier, St Bonaventure 82
 Elzéar, barbier, Aqueduc r 98
 Elzéar, emp. civil, Arago 23

L'Heureux Ephrem, marchand et manufacturier de fourrures, chapelier et mercerie — Fur merchant, gents' furnishing, St Joseph 399, Téléphone 2683. rés. 391.

Geo., embouteilleur, Pr. Edouard r 243
 George, snr, charretier, Smith 46
 George, jnr, pompier, Langevin 27
 Hon., journalier et épicier, Bagot 135-137

L'Heureux Hubert, épicier et marchand de vins et liqueurs ; grocer, wine and spirit dealer, coin d'Aiguillon et Déigny 42. Téléphone 1194. Entrepot, d'Aiguillon 216 — res. Déigny 40

J. E., commis, St Joseph 391
 Jean-Bte, maçon, Bagot 127
 Jos., cordonnier, des Commissaires 227
 Joseph, carrossier, St Jean 503
 Joseph, menuisier, Richardson 262
 Jules, commis, St François 484

L'Heureux J. Et., — Embouteilleur de bière, beer botler. Propriétaire de l'embouteillage indépendant, fabricant d'eau gazeuse, coin Ste Marguerite 36 et St Dominique 55-57, Téléphone 4055 — rés. Ste Marguerite 38

Léon, menuisier, Arago 261
 Léonidas, t. en fourrures, St Joseph 391
 Léopold, emp. D. Express, N.-D. des Anges 191
 Louis, menuisier, 10e Avenue 54, Limouilou (Gros Pin)
 Mlle M.-An., sténographe, St Olivier 303½
 Milles A. & E., modist., Châteauguay 174
 Mme Ig., garde-malade, Laviguier 167
 Mme veuve Alfred, d'Auteuil 37
 Mme veuve Francis, St Sauveur 138-140

L'Heureux Mme veuve Jean, Laliberté r 156
 Mme veuve Moise, Langevin r 1
 Mme veuve N. David, nouveautés, St Valier 1071-1073
 Mme veuve P., Côte Ste Geneviève 76
 Narcisse, sr, charpentier, 4e Rue 95, Stadacona
 Narcisse, jr, cordonnier, 4e Rue 95, Stadacona
 Napoléon, charretier, de l'Eglise 4
 Napoléon, chef du service secret, St Cyrille 95
 Pierre, c.-marchand, St François 484
 Pierre, journalier, Smith 27
 Pierre, menuisier, d'Iberville 12
 Théophile, corroyeur, Signai 124
 Zéph., journalier, des Commissaires 225
Liebling D., merchant, St Joseph 57-57½
 N., merchant, St Joseph 91

Librairie de la Salle, Philéas Dumontier & Cie, Ltée, propriétaires, St Joseph 351. Tel. 2565

Librairie du Clergé, J. P. Garneau, propriétaire, Buade 47

Library of Court House, St Louis 12. Tel 1010

Library of Parliament—Bibliothèque du Parlement—Ern. Mayrand, bibliothécaire, librarian, Parliament Buildings. Tel 927

Library of Quebec Bar, Aimé Dion, treasurer Court House, St Louis 12

Liebich Cecil P., manager Molsons Bank, Upper Town Grande Allée 144

Liddecoat J., laborer, Scott 149d

Lieutenant Governor's Office, Sir-François Langelier, Lieutenant-Governor, Parliament Bldgs. Tel. 180

Ligue Antialcoolique de Québec—Président, l'hon. juge en chef—X. Lemieux ; secrétaire, Dr Jules Dorion ; trésorier, P. B. Dumoulin ; aviseurs légaux. Adjutor Rivard et Marc Aurèle Lemieux

Ligue Antituberculense de Québec, Boulevard Langelier 133. Mlle Stella McGreevy, infirmière, Tél. 3836. Consultations : lundi et vendredi à 2.30 hrs ; mercredi à 7½ hrs p. m.

"FLEURETTE" est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies Québécoises. C'est le parfum du monde élégant. Spécial de la

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, Rue St-Joseph, Québec. Tel. 2483.

Ligue Union Fraternelle—*Officiers de l'Assemblée Québec* 205—Orateur, Ernest St Pierre; ex-orateur, J. O. Paré; vice-orateur, Jules Bissonnett; Alphonse Lessard, médecin examinateur; M. A. Jobin, trésorier, (Tél. 4197); F. E. A. Caron, secrétaire; J. E. Gauvin, sergent d'armes; Albert Papillon, portier; Elzéar Doré, sentinelle; J. T. Marier, instructeur; auditeurs, Alb. Papillon, Jules Bissonnette, J. E. Gauvin. Assemblées le 4e mardi de chaque mois.—Salle Martineau, 133 St Joseph

Lindsay C. W., Ltd., succursale—Pianos, orgues, harmoniums, et gramophone "Victor Victrolas". Music publishers and dealers in pianos, organs, etc. C. A. Hurteau, gérant, St Jean 204. Tel. 1389

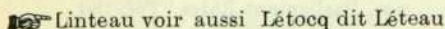
D. M., bank clerk, Grande Allée 159

Lindsay Lt. Col. Crawford W. A., advocate and chief english translator, Leg. Ass-embly, avocat et chef des traducteurs anglais, Berthelot 85. Téléphone 636

L. St-G., révérend, Archevêché de Québec, Port Dauphin
Mme veuve Alexandre, Ste Ursule 42
R. B., treasurer Holt, Renfrew & Co. Ltd., Grande Allée 159
R. F., accountant, Holt, Renfrew & Co, Ltd., Plessis 24

L'Incroyable — Magasin de chaussures de luxe, boot & shoe store, M. E. Robitaille, Enr., prop., St Jean 207. Tel. 3840

L'Industrielle, Compagnie d'assurance sur la vie, E. J. Payette, gérant. St Joseph 99. Tel 2548

 Linteau voir aussi Létoq dit Léteau

Linteau Abraham, cordonnier, St Valier 563
Jean, boulanger, Bayard 192½
Jean, journalier, Morin 73
J. O., commis, Bayard 7
Mlle Zoé, Notre Dame des Anges 98

Lippé Alfred, charretier, Colomb 147
Charles, employé chez A. O. Pruneau d'Aiguillon 111
Georges, charretier, Colomb 287
Joseph, charretier, Colomb 203
Louis, charretier, Colomb 215-219

Lirette Charles, charron, Boulevard Langeher 74, res. 76

Joseph, charron, Montcalm 186
Joseph, cordonnier, St Luc 172 et Morin 232

List Henry, emp. The Ls. Gauthier Co. Ltd, St Julia 10

Little Allan, electrician, St Julia 56
Edward, typographeur, St Réal 21

Little Geo. E., proprietor Up-to-date Bakery, St Patrick 54, Tel. 5311

Shop (the), St Louis 25
Wellie, baker, Parc St Valier

Little Up-to-date Bakery, Geo. E Little, proprietor, corner St Augustin, and St Patrick 54. Tel. 5311

Wm. bread driver, Ste Angèle 26

Literary and Historical Society—St Stanislas 44 (see page 80)

Livernois J. E., de J. E Livernois, Ltée, d'Aiguillon 59; rés. d'été, "Les Saules," Petite Rivière

Livernois J. E., Ltee,

J. E. Livernois, président; E. Pelchat, vice-président et gérant; Dr Paul Livernois, secrétaire. Jules Livernois, directeur. Importateurs de produits chimiques, drogues, parfums, etc., fabricants, etc. Wholesale importers of Pure Chemical Drugs, etc., coin des rues St Jean et Couillard, Tel. 5215.

Jules, gérant du dépt de photographie J. E. Livernois, Ltée, des Remparts 15. Tel. 1695

Paul, médecin, de J. E. Livernois, Ltée, d'Aiguillon 59

Liverpool and London and Globe Ins. Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 53; J. B. Morissette, agent, St Peter 72. Tel. 1175

Livingston Jas, clerk, Côte d'Abraham 120
Samuel, lineman Q. Ry, d'Artigny 53

Lizotte Adél., garde-magasin, Colomb r 163
André, journalier, Côte d'Abraham 7
André, journalier, St Flavien 29
Edouard, cordonnier, St Valier 960
Elzéar, journalier, Latourelle 36
Gaud., ouvrier en tabac, Latourelle 68½
Israël, menuisier, Prince Edouard 83

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de bijouteries
65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Lizotte Israël, emp. D. Arsenal, St Valier 1129
 J. Adélar, commis de banque, Latourelle 68½
 Jean, journalier, Letellier 4
 Joseph, journalier, St Valier r 1134
 Joseph, journalier, de la Reine 411
 Joseph, gardien de nuit, Laval 20
 Joseph, journalier, Artillerie 14
 Joseph, journalier, St Stanislas 28
 Louis, maçon, 2e Rue 3, Limoilou
 Mlle Joséphine, Bagot 83
 Mme veuve Jos., 4e Avenue 50, Limoilou
 Octave, journalier, Prince Edouard 303
 Thomas H., rentier, Ave des Erables 94
 Lloyd Bros, cabinetmaker, Blanchet 5
 Ernest, of Lloyd Bros, St Valier 280
 Miss Charlotte, boards McMahon 3
 Miss Clara C., boards Dauphine 35
 Mrs widow J. R., Côte d'Abraham 32

Lloyd's Plate Glass Ins. Co. of New York, J. B. Morissette, agent, St Pierre 72, Tel. 1175

L'Observatoire de Québec, Arthur Smith, surintendant, Grande Allée r 275
 Lobry Elie, commis, Jeanne d'Arc 32
 Raoul, colporteur biblique, Jeanne d'Arc 32,

Locas J. H., commis, St Valier 1251
 Lockquell Armand, emp. civique, Chemin Ste Foy 99

Lockwell C. J., échevin pour le quartier Montcalm ; de Lockwell & Leclerc ; gérant de la Cie d'Angarage Ltée ; président et gérant du Parc Jacques Cartier, Ltée, St Pierre 88, Tel. 3857, rés. Chemin St Louis 30, Tél. 867
 John R., toolmaker, Ave. Maisonneuve 64

Lockwell & Leclerc—C. J. Lockwell & Eugène Leclerc—courtiers d'immeubles, real estate agents, St Pierre 88, Tél. 3857
 Mme veuve Omer, d'Aiguillon 200

L'Œuvre du Patronage de Québec—Bureau de direction—S. E. le Cardinal L. N. Bégin, Archevêque de Québec ; R. P. G. Debeauquesne, supérieur ; J. B. Cloutier, vice-président ; Rév. frère P. Lamontagne, secrétaire ; rév. frère J. Donati, trésorier ; A. B. Dupuis, asst-trésorier. Côte d'Abraham 62-64

Loignon Bruno, sr, monteur, St Léon 23

Loignon Bruno, jr, cordonnier, St François 455
 Joseph, sacristain, Victoria 64
 Mlle Joséphine, St François 455½
 Loiseau Désiré, journalier, Ste Marguerite 44
 Loisel Adjutor, cordonnier, Arago 119½
 Alfred, emp. Ross Rifle, Prevost 20
 Charles, plâtrier, Arago 81½
 Clovis, ouvrier en boîtes, Colomb 274
 François, journalier, La Canardière 88
 Joseph, tailleur, de la Couronne 145
 Loiseau Eug., agent d'immeubles, St Jean 463
 Honoré, tailleur en cuir, Latourelle 78

London Concrete Machinery Co. Ltd., Concrete mixer and all tools for concrete work. René Talbot, représ., Dalhousie 89. Tel. 3684

London Guarantee & Accident Co., Arthur E. Scott, agent, North British Building, Mountain Hill 116. Phone 544

London & Lancashire Guarantee & Accident Co.—G. H. Anderson, resident secretary, St Peter 81, room 12, Phone 92—E. g. Leclerc, agent, St Pierre 88, Tel 1245

London Mutual Fire Ins Co., (The). Alfred Vallière, agent St Pierre 81, chambre 46. Telephone 1047

Lonergan James, plumber, Maple Avenue 68
 Miles, railway contractor, Avenue Bourlamaque 64

Long Geo., teneur de livres, du Roi 431
 Geo., commis-expéditeur, Massue 110
 John, journalier, Arago 330

☞ Longchamp voir Deslongchamps

Longchamp Alfred, cultivateur, Savane
 Charles, (des), sergent de police, Ste Agnès 15
 Ed., charretier, 4e Rue 159, Stadacona

Longtin Alphonse, commis, Fleurie 182½
 J.-B., barbier, des Fossés 178 coin Lalberté 57, rés. des Prairies 119
 Mme veuve J. B., Fleurie 182
 Valérien, barbier, de la Couronne 131, rés. de la Reine 250

Loranger Alfred, charron, Berthelot r 29, rés. Latourelle 190
 Joseph, charron, Montmagny 98

Lord Mme veuve Damase, du Pont 144
 Monk Rooming House, Mrs. Thos. Lemieux, prop. St Ann 56
 T., R. P., S. J., Dauphine 14

BUVEZ "LIMLITHA"
 Seuls fabricants,

Une imitation du Champagne
M. TIMMONS & SON.

L'Ordre des Chevaliers Bonaparte.—Siège principal, Québec, 256, rue St Joseph.

Rév. H. Legault, O. M. I., curé de St Sauveur, chapelain général

L. T. Armand, ex-chef suprême

Victor Noël, chef suprême, 847, St Valier. Tel. 4508

Louis Emond, 1er vice-chef suprême

Louis Savard, notaire, 2e vice-chef suprême

Wm Desbiens, trésorier suprême ; 723, St Valier. Tel. 4867

J. E. A. Pin, secrétaire suprême, 270 de la Reine.

Directeurs— F.-X. Paquet, Joseph Guay, Alex. Perreault, Honoré Picard, Ernest Bélanger, J. E. Décarie.

Dr Jos. Gosselin, médecin suprême.

Lorentz Joseph, journalier, Richelieu 209

Lortie A. E., tailleur en cuir, St Valier 969

Albert, journalier, Châteauguay 245

Albert, commis, N.-D. des Anges 93

Alfred, marchand de bois, Ste Marguerite 222

Alfred, mécanicien, 3e Avenue 122, Lim

Alphonse, tabac, St Joseph 321, rés. St François 346

Arthur, tailleur en fourrures, N.-D. des Anges 93

Damase, entr. menuisier, Parent 11

Damase, horloger, Richelieu 88

Désiré, journalier, Boisseau 174

Dominique, Hospice St Antoine, St François 188

Edmond, avocat, fonctionnaire public, Lachevrotière 45

Emile, journalier, Boisseau 186

Eugène, fermier, La Canardière 290

Eugène, agent d'assurance et collecteur, St Valier 646

Lortie Flavien, propriétaire de l'Hôtel St Michel, Durocher 34 et Ste Thérèse 2, Tél. 5791—rés. Bayard 37

François, agent spécial d'assurances, St Valier 646. Téléphone 3604

François, snr, commerçant, Montcalm 57

Frs, jnr, typographe, Blvd Langelier 46

Georges, charretier, Avenue Renaud 73

H., ouvrier en pelleterie, d'Iberville 31

Henri, commis-marchand, d'Iberville 31

Honorius, peintre, La Canardière 290

Jean, employé service civil, Bayard 37

Jean journalier, St Germain 171½

J. Edmond, commis-marchand, d'Iberville 31

Lortie Jos. O., rêvd, O.M. I., Massue 15

Joseph, journalier, Châteauguay 264½

Joseph, journalier, Bagot 68

L., typographe, Avenue Taschereau 124

Léon, typographe, Boisseau 33

Mendoza, laitier, 1re Rue 183, Limoilou

Mlle Josephine, bibliothécaire Institut

Canadien, Hôtel-de-Ville

Mlle Caroline, St Jean 501

Mme Justin, St Joseph 301

Mme veuve Albert, Ste Marguerite 75

Mme veuve François, Boisseau 3

Mme veuve Honoré, La Canardière 290

Mme veuve Jean, Bayard 37

Mme veuve Pamphile, Bld Langelier 138

Napoléon, laitier, 8e Avenue 81, Limoilou

Napoléon, contremaitre de la voirie, 1re Rue 136-140, Limoilou

Octave, cordonnier, Boisseau 33

Octave, commerçant de chevaux, Kirouac 163

P. Lauréat, marchand de glace, La Canardière 290

Rodolphe, sol. d'assurances, St Joseph 402

Lortie Thomas, gérant de La Cie J.-B. Rolland & Fils, Boulevard Langelier 48. Tel. 5717

Loslier Alexandre, relieur, Prevost 19

Losmas James, machinist, d'Aiguillon 57½

Lotbinière Wood Mfg Co., Aimé Auger, reprs. Spécialité : portes et chassis, sashes & doors. Manufacture St Croix, Co. Lotbinière. Bureau, St Pierre 85 Tél. 1091

Lots Mme veuve Jean, Parent 34

Lottier Laurence, Supt Rock City Tobacco Co., Turnbull Avenue 34

Loughead Mrs widow H. A., d'Aiguillon 57½

Louise Appartements, Avenue McDonald 9

Loupret Adjutor, conducteur Q. Ry, Châteauguay 103

Mme veuve Pierre, garde-malade, Châteauguay 186

Love Andrew T., Revd, Minister of St Andrews Church, St Ann 106. Tel 660

Love G. F., manager Imperial Bank, St Peter 113, Tel. 446—res. St Ann 106, Tel. 660

Lowe Ths S., emp. C. N. R., Lockwell 150

Lower E., upholsterer, St Michael 66

Samuel, upholsterer, St Michael 56

Samuel J., upholsterer, St Michael 56

Lowing Percy, soldier, Burton 2

Loyau L. H., cuisinier, St Olivier 216

J. Gilbert & Co., BOOT and SHOE MERCHANT
294 St John St., Phone 1564

Lussier Albéric, garde magasin, St Olivier 157
 Cléophas, soldat, d'Artigny 29½
 Luzy George, journalier, Bagot 107
 Lynch Alfred, laborer, Champlain 297
 Charles, clerk, boards St Ann 36
 James, machinist, Ferland 13
 Joseph, laborer, Champlain 289
 Mrs widow Lawrence, St Ann 36
 Mrs widow Peter, Lockwell 159½
 P. J. A., emp. Marine Dept, Lockwell 159½
 Thomas, laborer, Little Champlain 102

Lynch W. J., Treasurer and Comptroller
 Q. Ry., L. H. & P. Co., Ltd, Grande
 Allée 163. Phone 429

Lyndon Miss J., St Stanislas 30

Lyonnais Alphonse, épicier, gros et
 détail ; grocer, wholesale and retail,
 du Pont 47-51 et Ste Marguerite 123.
 Telephone 2426

Emile, cond. d'expresso, Fleurie 45
 Frédéric, peintre, Kirouac 36
 Léon, journalier, Boisseau 165
 Mme veuve Théophile, Signai r 73
 Roch, snr, luthier et costumier, des Fos-
 sés 110
 Roch, jnr, luthier, St Valier 183
 Lyons James, plumber, St Foy road
 P. A., clerk, Champlain 394
 Patrick, plumber, Artillery 127
 W., emp. Bell Telephone, O'Connell 27
 W. G., emp. Ross Rifle, Artillerie 93


M

Macalister A. W. G., special Law Officer, St
 Cyrille 57

Macaulay B. M., Manager Van Dyke
 Land Co., Reg'd, Bridge 81. Tel. 6092.
 re. Grande Allée 144. Tél. 6164


MacDermott James, clerk, Scott 81
 John, mail clerk, Scott 81
 Jos. W., chief crier S. C., Scott 81
 Macdonald John, emp. C. N. R., 4e Avenue
 187, Limoilou
 John & Co., wholesale dry goods, de
 l'Eglise 77
 M., d'Aiguillon 71
 MacEavy A. C., conductor Q. Ry, Fraser 103

Machin Henry T., Assistant Provincial
 Treasurer, assistant-trésorier de la
 Province, Grande Allée 143. Tel. 441

 Mackay see also McKay
 Mackay Alexander, boilermaker, de la
 Reine 53, office 49, rès Fraser 97
 Ernest, emp. s. civil, Richelieu 42½
 Ernest, vétérinaire, Ste Marie 8
 Georges, conduct. de malles, Massue 80
 John, journalier, 3e Rue 181, Limoilou
 John, l.borer, La C.nardière 97
 John M., Dr, Avenue Ste Geneviève 33
 Mlle A., commis, des Fossés 267
 Mrs widow Alexander, Fraser 97,
 Robert, boilermaker, Grant 148, res. St
 Valier 130

Stevens P. O., clerk, St Olivier 238½
 Mack Mrs widow S., St John r 22
 Mackell Auguste, laborer, St Albert 7
 MacIntosh H., R. C. G. A., Scott 51½
 H., waiter, St Amable 91
 Macintyre A. E., Ph. D., chemist Dominion
 Arsenal, Laurier Avenue


Mackenzie Honorable P. S. G.,
 Provincial Treasurer, St Louis 66

 MacLeod see also McLeod

MacNaughton Mrs widow W., Aberdeen 11
 William, clerk, Aberdeen 11

Macnider J. & Co.—James Macnider,
 —stock and exchange brokers, agent.
 de change, St Peter 69½ and St An-
 toine 4, Tel. 766

James, of J. Macnider & Co, boards at H.
 Château Frontenac
 MacPeak Frank, culler, Ste Julia 23
 Willam, culler, St John 487

 Macpherson see also McPherson

Macpherson Wm. M., General Steam-
 ship Agency :

White-Star & Dominion Line to Liver-
 pool & Bristol.
 Agent Canada Line to Hamburg, Bre-
 men & Rotterdam.
 Agent Manchester Line, Ltd., to
 Manchester.
 Agent Furness Line to Hull
 Agent Leyland Line.
 Agent Cie Générale Transatlantique
 Agent Hamburg American Line
 Agent Austro American Line
 Liverpool & London & Globe Fire In-
 surance Co.
 Phoenix Life Assurance Co., Ltd, of
 London, England.
 Lloyd's Plate Glass Co.
 Dalhonisie 53. Phone 8—res. Ste Ursu-
 le 73. Phone 346

Arthur Marcotte

85, rue St-Pierre
 Téléphone 1290

COMMERCIAL UNION

Madden Georges, of Madden & Son, St Valier 823. Telephone 2353. Summer res., Little River. Tél. 3753

Joseph, bar tender, St Julia 33
Magella, clerk, St Valier 821

Madden Martin, Alderman for St Peter's Ward, of Madden & Son, St Valier 821. Téléphone 3393, Summer res., Little River, Tel 3753

Madden & Son, —*Geo. & M. Madden*—marchands de charbon, coal merchants. Office, St Pierre 116, Telephone 468—coal yard, Louise Embankment, Telephone 242

Maddison Albert, emp. D. Arsenal, Boisseau 223

Mme veuve Charles, Boisseau 233

Maddison Edouard, journalier, Prince Edouard 302

W., fireman, Boisseau 233

Madigan Patrick, machinist, La Canardière 87

Madore François, mécanicien, Henderson 60

Maforige Assad, pedlar, St Nicholas 10

Charles, pedlar, St Nicholas 10

John, pedlar, St Nicholas 10

Moise, pedlar, Ancien Chantier 11

Magasin 5, 10, 15 cents, Geo. Madden, propriétaire St Valier 740-742

Magasin de l'Ouvrier, O. Moffet, prop. Nouveautés et merceries, dry goods and haberdasher, St Valier 983. Tél. 4465

Magasin St Malo, Jean Bergeron, prop., St Valier 1239

Magee R., bookkeeper, Maple Avenue 29

Magnan Achille, cordonnier, Récollets 15

Alfred, contremaitre, Rigauville 1

Magnan C. J., inspecteur général des Ecoles catholiques de la Province de Québec; rédacteur en chef de *l'Enseignement primaire*, Chemin Ste Foy 79. Tél. 1179

Elzéar, cordonnier, Dorchester 14

Gaudiose, cordonnier, Chevière 30

Hormidas, emp. s. civil, Crémazie 92

Mme veuve Léon, Richardson 240

Magnan Ths, forgeron, des Commissaires 67

Maguire P. J., gentleman, St Amable 95

W. J., journalist, Claire Fontaine 95.
Phone 1818

Maheux Adjutor, boulanger, Franklin 56

Albert, plombier, Arago 340½

Alfred, comptable chez H. Moisan, Ste Marguerite 187

Alfred, conducteur Q. Ry, Latourelle 85½

Alph., fabricant de savon, St Valier 476

Charles, boulanger, Chénier 17

Edouard Théophile, commis-marchand, Grenier 29

E. H., commis, St Valier 483

Eméric, charretier, St Malo 36

Eugène menuisier, St Albert 16

F. Azarias, commis, St Valier 476

Frs-Xavier, cordonnier, Franklin 56

F. X., savon et caustic, Rameau 12-16, rés. d'Argenson 25

Gaudias, garde-magasin, Durochers 147

Georges, ingénieur, Boisseau 208

Georges, cordonnier, Caron 34, res. Charest 112

Joseph, maçon, de la Reine 274

Joseph, ouvrier en savon, Rameau 12

Joseph, journalier, St Olivier 37

Joseph, jr, commis, 5e Rue 143, Limoilou

Jos. J.-Baptiste, maçon, St Malo 38

Jules A., teneur de livres, Rameau 16

Léon, journalier, Kirouac 46

Louis, conducteur Q. & L. St J., 3e Avenue 192, Limoilou

Mme veuve Alfred, Ste Marguerite 187

Mme veuve Charles, Arago 128-130

Mme veuve F. X., 4e Rue 194, Limoilou

Mme veuve Joseph, St Germain 133

Mme veuve J. Pierre, des Prairies 104

Ph., menuisier, 4e Rue 202, Limoilou

Théophile, épicier, Arago 128-130

Xénophas, commis marchand, Turnbull Avenue 8

Mahon Miss Catherine, des Commissaires r 76

Miss V., milliner, du Roi 66-70

Pierre, foreman, des Commissaires 76

Mahony Edward, bar tender, St Paul 193

G. G., R. C. G. A., St Patrick 37

Mahony & Hay—*T. H. Mahony & A. W.*

Hay—agents for Scottish Union and National Fire Co., British America Ass. Co., Hartford Fire Ins. Co., Home Insurance Co., of N. Y., German-American Assurance Co. of New-York and Western Ass. Co. (marine Dept.), Travellers Insurance Co. of Hartford, Continental Ins. Co. of New York, Mountain Hill 111, Room 3. Phone 627

Mahony John, signal service clerk, Mountain Hill 64
 Miss E., Ste Angèle 30
 Thom. H., of Mahony & Hay, St Réal 33
 Mahy Jos. Ed., de St Lawrence Glove Works, Saunders 86
 & Hébert—*Jos. Ed. Mahy & Paul Hébert*—propriétaires St Lawrence Glove Works, St Valier 535
 Mailloux Antoine, chauffeur d'auto, Richelieu 75½
 David, peintre, de la Reine 348
 Joseph, typographe, d'Aiguillon 81
 Joseph A., rentier, de la Couronne 57
 Mailly Alfred, boulanger, Charest 143
 Chs, commis-marchand, St François 60
 C. A., commis vendeur de C. W. Lindsay Richelieu 184
 Ls Ph, commis, Grenier 25
 Lucien, collecteur "La Presse", Ave Renaud 43
 Mme veuve Aurèle, Charest 143
 Mme veuve Isidore, Victoria 79
 Octave, emp. civil, Victoria 79
 Philéas, commis, Sauvageau 72

Mainguy voir aussi Minguy

Mainguy J. A., agent d'assurances, St Gabriel 4
 Jos. G., gérant Syndicat d'Occasion d'affaire, de Québec, Berthelot 29
 Maison de la Protection des jeunes servantes, du Palais 6
 Maison de la Providence, RR. SS. Françiscaines, Ste Thérèse 163-167
 Maison Ste Marguerite, de l'Alverne 42 coins des Stigmates 105
 Malcuird Jean, ingénieur, Sauvageau 216
 Male Orphan Asylum, W. Champion, Sec. Treasurer, St Foy Road 34
 Mallard Chs, gardien de nuit, Ste Marie 12
 Joseph, charretier, Aqueduc 195
 Joseph, constable spécial, Bagot 110-112
 Napoléon, charretier, St Mathias 91
 Mallette Alex., fonctionnaire public, dépt du Secrétariat
 Mallin James, shoemaker, Fleurie 33
 Mrs widow Patrick, des Prairies 132
 Malone James, laborer, Champlain 276
 Jeff, emp. Ross Rifle, Dumont 14
 Joseph, machinist, Racine 7
 Maurice, culler, Racine 7
 Mrs widow Jeffrey, Dumont 14
 Malony M. E., of Malony & Jodoin, Montreal, Garden 26

Malouin Albert, honorable, juge de la Cour Supérieure, Grande Ailee 63
 Alfred, charretier, St Malo 35

Malouin Almanzor, cordonnier et boucher, Arago 293, rés. 291

Malouin Auguste, assistant greffier de la Cité, Avenue St Denis 20

Fortunat, commis-voyageur, St Valier 965
 Georges, tailleur en fourrure, St Cyrille 60
 Georges, plâtrier, St Germain 200
 Honoré, plâtrier, Dollard 174
 Horace, comptable, Ste Ursule 54
 Joseph, cordonnier, Kirouac 162
 Joseph, maçon, Ste Thérèse 36-38
 J. W., agent, del'Eglise 66, rés. Massue 74
 Mlle, modiste, Richelieu 106
 Mlle Mathilda, pension Ste Anne 38
 Mlle Marie-Louise, Richelieu 136
 Mme veuve Narcisse, Ste Thérèse 36-38
 Narcisse, commerçant de lard, St Luc 20 et St Bonaventure 20
 Oscar, emp. civil, pension Ste Anne 105
 Paul, arpenteur de Joncas, Tremblay & Malouin, pension Avenue Ste Geneviève 39. Tel. 6447.
 Philéas, journalier, St Germain 210
 Robert, plombier, de la Couronne 141
Manicouagan and English Bay Export Co. (The) — W. M. Dobell, president; Lorenzo Evans, vice-president; F. O. Judge, sec.-treasurer, St Peter 138
 Mann Georges, chaussures, St Ambroise 41, rés. 45

Manheim Ins. Co., of Germany, (Marine), J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Tél. 1175

Manseau Alex., journalier, de la Reine 143
 J. A., comptable de la "Gazette Officielle" dépt du Secrétariat, chambre Ste Anne 89
 P. D., agent d'immeubles, Bagot 228
 Mantha J. A., agent, Côte de la Montagne 66, chambre St Jean 47
 J. A. emp. service civil, Ste Anne 89

Manufacturers Life Ins. Co., Branch Office for Eastern Quebec, J. T. Lachance, manager; Arthur Lachance, cashier; W. J. Delany, supt., Dominion Building, St Peter 126. Tel. 703

Maple Leaf Milling Co., Ltd, head office, Toronto. Turgeon et Gourdeau, représentants. St Pierre 61. Tel. 281

Maranda Alfred, menuisier, Ste Agnès 80
 Alfred, tailleur en pelleterie, Parent 64
 Adjudor, contremaitre, Avenue Tasche-reau 49

"Claire Fontaine Mineral Water"

For Kidneys and Bladder

Maranda Chs, ancien commerçant, Boulevard Langelier 148
Delphée, menuisier, Ste Agnès 85
D. & Frère, menuisiers, St Valier 812½

Maranda F., chaussures et claques, en gros. Représentant The Miner Rubber Co., Ltd, Grantby, P. Q., Notre-Dame 19-21, Tél. 3579, rés. Napoléon 9

Félix, mégissier, Chevière 26
Hormidas, charretier, Falardeau 33
Isidore, comptable, St Olivier 73
J. A., rentier, 4^e Avenue 148, Limoilou
Jean, couvreur, Grenier 2, rés. St Léon 17
Jean, gardien de la paix, Bagot 30
Joseph, boulanger, Bagot 20
Joseph, garde-moteur, St Germain 144
Joseph, m. de glace, de Jumonville 18
Labrecque & Arel, teinturiers et repasseurs de peaux, Avenue Renaud 23-25
L. E., tailleur, St Valier 817, rés. Bagot 30
Louis, conducteur Q. Ry, Ste Agnès 85
Mlle, St Valier 798
Mlle Clara, modiste, Ste Thérèse 21
Mlle E., estampeuse, Boulevard Langelier 148
Mme veuve Elmina, Massue 78
Mme veuve Honoré, de Jumonville 18
Xavier, boulanger, Bagot 30
Zéphirin, marbrier, St Valier 1089, res 1129
Marathon Café, Childs, prop., St John 120
Marceau Adolp., comptable, des Prairies 152
Adolphe, empl. civil, des Fossés 205
Bénoni, peintre, Bagot 243
Cyrille, gardien de nuit, de la Reine 221

Marceau & Cie—G. S. Marceau—marchands de nouveautés, dry goods, St Joseph 155. Telephone 2580

Edgar, tailleur en fourrure, Prince Édouard 304
Emile, corroyeur, Avenue Ta-chereau 32
Emile, mécanicien, Bayard 170
Etienne, rentier, du Roi 329
Eudore, emp. Ross Rifle, Signai 120
Evariste, charron, St Valier 217

Marceau & Fils—(O. Marceau—Encanteurs et marchands de meubles, auctioneers and furniture merchants, St Joseph 284-288. Tél. 2453. Salle d'encans, St François 295

Georges, sellier, Place Marché Finlay 21
rés. d'Aiguillon 247

Marceau Georges Albert, peintre, Smith 21
George F., commis, Richardson 367
Geo. Sylvio, entrepreneur maçon, Avenue Renaud 33

G. S., de Marceau & Cie, de l'Eglise 72
Jean, charron, Laliberté 167
Joseph, com.-voyageur, des Prairies 152
Joseph, charretier, Bagot 47
Joseph, cordonnier, Kirouac 117
Joseph, cordonnier, Signai 112
Jos. O., tailleur en fourrures, Avenue Renaud 33
Lazare, journalier, de la Reine r 210
L. Octave, des Prairies 150
Maurice, emp. Bell Telephone
Mme veuve Georges, Avenue Renaud 33
Mme veuve Jean, de l'Eglise 49
Napoléon, emp. Cie élect., Bayard 152
Odilon, de Marceau & Fils, St François 295. Tel 4279

Marceau Ovide, manufacturier et marchand de fourrures. Coupe Française, Anglaise et Américaine. Tout ouvrage sur commande exécuté dans les derniers goûts. Ouvrage de première classe. Fur merchant, St Valier 837-839. Telephone 3447

Paul, étudiant, de l'Eglise 72
Philéas, menuisier, 3e Ave 161, Limoilou
Victor, gérant de Ovide Marceau, St Valier 837

Marchand Aimé, de Casgrain, Lavery, Rivard, Chauveau & Marchand, Fraser 93
A., mécanicien, des Commissaires 158
Arthur, teneur de livres, St Valier 265½
François, mécanicien, Arago 93
Gaudias, ouvrier en bouilloires, St Roch r 91

Marchand Georges, fabricant de bouilloires, boiler maker, Dorchester 294, Tel. 2878—rés. 292½, Tél. 2879

Georges, marchand de cuir, St Joseph 341
Henri, comptable, St Nazaire 42. Tél. 5999
Jules, ouvrier en bouilloires, du Roi 144

Marchand Louis, nouveautés, dry goods, St Valier 741, Tel. 1738, rés. Massue 213
Tel. 5163

Mme veuve Pierre, St Nicolas 40
Mme veuve Wilfrid, modiste, Charest 150

Merisier pour planchers, couleurs, régulières ou assorties.
TOURNAGE, DECOUPAGE, etc. Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, rue Lalemant, Québec

Marchand Philibert, mécanicien et fabricant de portes de voûtes, coffres de sûreté et barrières en fer et en fonte. Spécialité : clôtures et barrières en aluminium. St Valier 261-265, Tel. 2540, rés. 265½

Marchant Bros—*Robert R. Marchant*—painters and decorators, peintres-décorateurs, Artillery 122½, Phone 3022

Rob. R., of Marchant Bros, Artillery 126
Stanley, civil service clerk, Artillery 126
Marché aux animaux — P. Gignac, locataire, St Paul 373
à foins St Paul 391 et St Valier coin Durochers
Berthelot, coin St Patrice et Lachevrotière
Montcalm, entre les rues St Jean et Dauphine
St Pierre, rue St Valier coin Durochers
St Roch, de la Couronne coin St Joseph
Marcheterre Arthur, conducteur d'expresses, Laviguer 50
Edmond, de C. Auclair & Frère, Avenue Bigaouette 106
Honoré, journalier, Laviguer 28
Joseph, menuisier, St Alphonse r 11
Marcil Joseph, soldat, St Eustache 82
Marcon Louis, commis épicière, Hermine 228

Marcotte A. & Cie, agents d'annonces, d'assurances et d'immeubles, Conroy 24. Téléphone 2376

Adjutor, teneur de livres, St Jean 296
Albert, cord.-machiniste, Arago 378½
Arsène, agent, Conroy 24. Tél. 2376

Marcotte Arthur, agent d'assurances, insurance agent. Commercial Union Assurance Co., Limited, de Londres, Angleterre ; Phoenix Insurance Co. of Hartford ; St Pierre 84, Tels. 1290 et 1564 —rés. St Jean 295, Tel. 5893

David, tailleur, Napoléon 65
Edmond, employé s. civil, St Jean 296. Tél. 5893

Marcotte Edouard, de Boulanger & Marcotte, St Pierre 84, Tél. 1290—rés. Hébert 26, Tél. 3102

François, cordonnier, Hermine 250
Frank, plumber, St Augustin 93
Honoré, cocher, Durochers 126
Honoré, journalier, Demers 48
Irénée, St Jean 296

Marcotte Jean-Baptiste, peintre, Arago 250
Jos., employé civil, Richardson 288-290
Joseph, commis, St Augustin 93
Maurice, emp. service civil, Conroy 24
Mlle G., Ste François 188
Miles Elmire et Atala, Côte Ste Geneviève 64
Mlle Emma, Desjardins 24
Mme veuve François, Durochers 192
Mme veuve Siméon, St Jean 296
Mme veuve Uldéric, Arago 376
Olivier, journalier, St Bonaventure 73
Paul, ingénieur Q. & L. St J., 5e Rue 90, Limoilou
Robert J., clerk, St Augustin 93
Samuel, journalier, Durochers 192
Uldéric, barbier, St François 74
Victor, cord.-machiniste, Durochers 188

Marcoux Achilles, cond. d'expresses, St Olivier 194

Adél., menuisier, des Commissaires 32½
Adél., charretier, Avenue Taschereau 134
Adél., charretier, des Commissaires 207
Adélar, journalier, Champlain 790
Albert, forgeron, Ste Hélène 128, rés. St Eustache 4
Albert, boucher, St Ambroise 87
Albert, laitier, 4e Avenue r 103, Limoilou
Alfred, plâtrier, Morin 67
Alfred, forgeron, Dorchester 56, rés. Ste Hélène 128

Alfred, charron, des Commissaires 210
Alph., sergent de police, Richelieu 308
Antonio, commis, Chénier 54
Arthur, charretier, Richardson 11
Augustin, corroyeur, des Commissaires 181½
C. H., commis-voyageur, 7e Rue 95, Limoilou

Cyrille, forgeron, Bon Pasteur 8-10
David, garde-magasin, St Paul 210
Edmond, menuisier, 2e Rue 77, Limoilou
Edouard, menuisier, Napoléon 13
Elie, menuisier, 2e Rue 75, Limoilou
Ernest, peintre, Bagot 248
Etienne, briqueteur, Dorchester 135
Eugène, ancien charretier, St Olivier 194
Francis, mouleur, député du district, Haut Chef Ranger de l'Ordre des Forestiers Canadiens, St Honoré 9
Frs-X, boucher, Durochers 108-110
Gasp., cordonnier, des Commissaires 165
Georges, chauffeur, de la Reine 395
Georges, cordonnier, Bagot 253
Georges, cordon., 2e Rue 36, Stadacona
Georges, étudiant, Haldimand 15
Georges, journalier, Turgeon 44½
Honoré, maçon, Colbert 29

"CACHETS ROYAUX" Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête, migraines, névralgies. Sont inoffensifs.

DEPOSITAIRE : Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Qué.

Marcoux J. A. gérant La Cie du Parc Savard
Ltée St Joseph 229
J. Adélaré, comptable dépt du Secrétariat, St Olivier 124
Jean, charpentier, Champlain 778
Jean, épicié, 4e Rue 65 Stadacona

Marcoux J. C., prop. de l'Agence Mercantile de Québec, St François 51 Tél. 3772

J. H. A., peintre décorateur, St François 308
J. J., comptable B. des Marchands St Sauveur, Massue 136
Joseph, commis-épicié, Massue 14
Joseph, charpentier, de la Reine 330
Joseph, émouleur, Sauvageau 24, rés. Avenue Taschereau 100
Joseph, emp. s. civil, Lachevrotière 73
Joseph, tail. de pierre, St François 425
Joseph E., commis, Lachevrotière 75
Jules, cigarié, Ste Marguerite 50, Belve-Lauréat, gardien de la paix, Racine 1½
Léon, commis, Napoléon 67

Marcoux L. Cyrille, gérant général de La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, general manager, Haldimand 15. Téléphone 928

Louis A., garde de prison, Couillard 15
Louis Jean, emp. C. P. R. St Valier 1037
Mathias, manchonnier, 6e Avenue 37, Limoilou
Maxime, charretier, Sauvageau 67
Michel, charpentier, 3e Rue 65, Stadacona
Mlle Amanda, St Eustache 38
Mlle Elmina, St François 129
Mlle Rebecca, Hermine 73
Mme R. Petit Champlain 29
Mme veuve François-Xavier, Colbert 15
Mme veuve Georges, Durochers 181
Mme veuve Joseph Parent 96
Mme veuve Pierre, Montmagny 110
Napoléon, cordonnier, Colbert 31
Napoléon, ferblantier, St Joachim 31
Odilon, capt, 1er officier C. G. S. "Champlain", Latourelle 46½
Onésiphore, de Solid Shoe Co, Massue 136
Paul maçon, Caron 99
Phléas, journalier, 5e Ave 58, Limoilou
Phléas, journalier, Ste Thérèse 124
Philippe, mécanicien, St Simon 22
Pierre, fondeur, Letellier 8
Pierre, journalier, Laberge 28
R., électricien, St Ambroise 68
R., ingénieur, 5e Rue 92, Limoilou

Marcoux Téléphore, épicié, St Germain 178, rés. Colomb 354
Téléphore, charretier, Massue 262
Thom, barbier, St Paul 71, rés Dollard 137
Victor, charretier, des Commissaires 193
Wilfrid, charretier, Fleurie 104
Wilfrid, agent, Chénier 54
Zéphirin, journalier, Smith 35
Zéphirin, cordonnier, de la Reine 350
Zotique, peintre, des Commissaires 205½
Marier Albert, tailleur, Latourelle 83
Emile, plombier, Latourelle 157
Ernest C., commis-marchand, Dollard 19
Hector, barbier, St Jean 347
Henri, charretier, Ste Marguerite 79 1/2
J. Albert, commis de banque, du Pont 67
J. Arthur, de Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 65
J. Georges, gérant St Joseph 35

Marier Joseph D., épicerie de famille, choice family groceries, Dorchester 134 136. Téléphone 2206

Joseph E., de Marier & Tremblay, Ltée, des Fossés 94
Joseph, épicié, des Commissaires 141
J. L., commis-voyageur, 2e Avenue 18, Limoilou
J. Théophile, teneur de livres, St François 137½
Léon, de Marier & Tremblay, Ltée, des Fossés 163
Mlle Odile, modiste, St Stani-las 32
Mme veuve Edouard, Latourelle 82
Mme veuve Joseph S., du Pont 67
Mme veuve Victor, Richelieu 295½
Sylvio, tailleur en fourrure, Charest 94
Théophile, menuisier, St Joseph 260

Marier & Tremblay, Ltée, (Voir annonce, page 639)

Marier & Trudel, Ltd—J. D. Marier, président; Omer Gagnon, vice-président; Adj. Couture, sec.-trésorier; Geo. Plante, directeurs Manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, coin Colomb et Nelson 7-15. Tél. 2627

Zénon, agt d'assurance, Latourelle 158½
Marillon Thomas, journalier, Morin 90

Marine Department—T. Béland, Agent; P. J. Mailloux, Accountant and Chief Clerk; P. E. Parent, Resident Engineer; B. J. Kaine, superintendent of Lights; inspector of Government Steamers; Champlain 101-103. Tél 66

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de bijouteries
65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Marineau J. Philippe, surintendant du service des malles par chemin de fer, Avenue des Erables 182
 Mariners Chapel, Champlain 499
 Maritime Nail Co., Ltd, St Roch 90
 Maritime Optical Co (The),—C. L. Normandin et J. E. Valentine, St John 103
 Mark Harry, bricklayer, Lach-vroitière 19
 Markus Geo., merchant, des Fossés 12
 Marmen Joseph, commis, Arago 85½
 Marmette A. P., commis chez Holt, Renfrew & Co., Ltd, St Flavien 20½
 Olivier, relieur, St Flavien 17
 Marois Adolphe, charretier, Ste Julie 40

Marois Albert, médecin-chirurgien, physicien and surgeon; professeur de médecine légale et de toxicologie à l'Université Laval, St Louis 51. Téléphone 1216

Alfred, charretier, Aqueduc 200
 Alfred E., de Tourigny & Marois, chemin Ste Foy. Tél. 5053
 Arthur, briqueteur, du Roi 148

Marois C. A., Mgr, B. A., Th. D., Prototaire Apostolique, Vicaire-Général, Archevêché, Port Dauphin

Damase, charretier, St Olivier 221

Marois Elzéar J., gérant Caisse d'Economie, succursale St Sauveur, pension Hôtel Clarendon

Eugène, cordonnier, Hermine 257

Marois Félix, surintendant du Bureau de Placement Provincial et greffier des Conseils de conciliation et d'arbitrage, St Olivier 154

François-Xavier, teneur de livres, St Joachim 85
 Gaudias, charretier, St Olivier 279

Marois Georges, snr, greffier du Bureau de Placements du Travail, St Valier 692, Tel. 2491—rés. Aqueduc 199-201

George, jnr, cordonnier, Franklin 198½
 Hector, cordonnier, Ste Thérèse 35
 J. L., gérant dépt de la publicité chez P. T. Légraré, du Pont 147
 Joseph, charretier, St Olivier 314
 Joseph, conducteur Q. Ry, Artillerie 110
 L. A., barbier, St Jean 147, rés. 145
 Lazare, menuisier, St Olivier 254
 Léonidas, monteur, Lavigreur 173

Marier & Tremblay

Limitée

Peintres, Décorateurs
 et Doreurs

IMPORTATEURS
 DE

Plate Glass, Miroirs, Verres de couleurs et ornements, "Prismatic," "Plombé," etc., Grillage Artistique. Tapisseries, Calendriers, Chromos de Prime, Gravures, Articles de fantaisies pour Nouveautés d'annonces, etc. :: :: ::

Décorations intérieures des Eglises Décor et fonds de scènes de théâtres et pour photographes. Décorations intérieures et extérieures pour administrations publiques. Maisons privées, etc., Enseignes et Tableaux de toutes sortes. Encadrement. Ornementation, Biseau. tage et argenture des glaces. ::

TELEPHONES

2162, Ateliers 148-150, des Fossés.

2163, Manufacture de Miroirs :
 36-40, du Pont.

Entrepôt : Coin Richardson et
 Laliberté

MAGASIN :

Coin des Fossés et du Pont
 Tel. 2163

"APPLEADE" Le cidre de fruits riches.
 M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs

Mlles J. & B., couturières en pelleterie, St Simon 24
 Mlles Rosanna et Joséphine, modistes, Avenue Taschereau 122
 Mme veuve Chrysoologue, St Olivier 287
 Mme veuve Joseph, Artillerie 110
 Mme veuve Théophile, Arago 369
 Odilon, tail en. pelleterie, de la Reine 101
 Omer, tailleur en cuir, St Ambroise 104
 Omer, cordonnier, Arago 369
 Onésime, charretier, Crémazie 82
 Ovide, charretier, Laberge 13
 Paul, charretier, Richelieu 298
 Phidyme, commis, Ave des Erables 15
 Philéas, charretier, Ave Taschereau 112
 Raoul, commis épicier, Latourelle 28
 Maroum Elie, colporteur, 4e Rue 160, Limoilou
 John, marchand, des Fosés 2-4
 Marotte Désiré, ingénieur, St Valier 1141 $\frac{3}{4}$
 Marquis Albert, menuisier, Lockwell 154
 Amédée, conducteur Q. Ry, Marie de l'Incarnation 107
 Arthur, teneur de livres, Scott 33
 Edgar, jardinier, 5e Avenue 35, Stadacona
 Emile, agent de billets, Q. Ry, Richardson 181
 Emile, inspecteur d'écoles, Lockwell 150
 François, jnr, journalier, Boulevard Langevel 42
 François, snr, journalier, Franklin 17
 François-Xavier, menuisier, des Commissaire 201
 Frédéric, (Canac dit), colle-forte, rues Guyart et Lapeltrie, rés. St Valier 1259
 Gaudiose, charretier, Franklin 17
 Jean, agent général, de la Couronne 24
 Jos. Wilf., c.-expéditeur, Vaudreuil 38
 L. J. D., Lt. Col., de Laliberté, Marquis & Doyon, Côte de la Montagne 72.
 Tél. 467.—rés. Lockwell 154. Tél. 4099
 Louis (Canac dit), bois, rue Guyart, rés. Marie de l'Incarnation 63
 Louis, menuisier, Alfred r 42
 Ludger, commis, de la Reine 278
 Mme Onésime, couturière en pelleterie, du Roi 352 $\frac{3}{4}$
 Mme veuve Abraham, de la Couronne 141
 Mme veuve B. C., Richardson 212
 Mme veuve Edouard, St Valier 985
 Mme veuve François, Langevin 13
 Mme veuve Jean, Dorchester 14
 Mme veuve Pierre, du Roi 420
 Mme veuve Stanislas, Laliberté 36
 Mme veuve W., Richardson 181
 Philippe, menuisier, Lockwell 154

Marois Raoul Edm., (Canac dit) comptable Marie de l'Incarnation 63
 René typographe, 4e Avenue 179, Limoilou
 Ulric, c.-voyageur, de la Couronne 24

Marquis Victor, (Canac dit) typographe, Beauport Collège, Tél. 2694, sonnez 23

Wilfrid, serrefrein, 3e Rue 194, Limoilou

Marriage License Issuers, E. G. Meredith, Notary, Dalhousie 46 ; W. Noble Campbell, Notary, St Peter 61 (see page 43)

Marsan D. J., insp. de la voirie, Montcalm 32
 Léon, pompier, 4e Rue 101, Stadacona
 Louis, tailleur en cuir, St Léon 9
 Mlles Eva et Lumina, modistes, Dollard 1
 Marsh Fred, of Wm. A. Marsh Co, Ltd, Claire Fontaine 35

Marsh Wm. A., of The Wm. A. Marsh Co., Limited, Grande Allée 131. Tel 332

Marsh Wm. A. Co., Ltd, (The), Wm. A. Marsh, president and manager. Office: Dorchester 11-15, Tel. 2200; factory, St Valier 466-472

Marshall J. J., of The Eastern Securities Co, Ltd., Avenue Ste Geneviève 45

Marsouin F.-X., repr. Alaska Feather & Down Co., Maple Avenue 90. T-1. 4033

Martel Abraham, boucher, St François 346
 Adolphe, emp. s. civil, Richardson 306
 Albert, journalier, D'Aiguillon 10 $\frac{1}{2}$
 Albert, cocher, d'Aiguillon 189
 Albert, menuisier, 2e Rue 141, Limoilou

Martel Alexandre, épicier, grocer ; a-sortiment complet et marchandises de Ire qualité. Spécialités de thé, café etc. Ste Hélène 1 et Laliberté 31. Tél. 2758. rés. 56e Avenue 50, Limoilou

Altred, charretier, Talon 18

Arthur, barbier, St Pierre 28

Arthur, journalier, Laberge 12

Arthur, menuisier, Prince Edouard 329
 C., constable, Latourelle 53

Martel Charles, épicier et marchand de vins et liqueurs, grocer and dealer in wines and spirits. Spécialités: fruits, légumes et poissons de choix. Artillerie 49-51 coin St Augustin. Tel. 1615.
 —Rés. Artillerie 55

Charles, charretier, St François 14

Chs, emp. Dom. Arsenal, Richardson 77

J. Gilbert & Cie, Marchands de St-Jean 294
CHAUSSURES, Tél. 1564

Martel Charles, maitre-charretier, master carter. Voitures pour transport de pianos. Tout ordre pour déménagement recevra une attention particulière. Aussi se charge du transport de coffres de sûreté (safes), valises d'échantillons, hangarage pour meubles et pianos, Ste Marie 14-16, Téléphone 1823

Martel Charles E., snr, gérant Renaud & Cie, Enr., manager, St Valier 298. Tel. 4257

Charles E., jnr, commis, St Valier 298
Edmond, agent, St Germain 60
Emile, charretier, Lavigneux 118
Emilien, cordonnier, Latourelle 106
Ernest, charretier, Arago 346
Eugène, teneur de livres, St Valier 298
Félix, menuisier, Durochers 176

Martel F. X., magasin de vaisselles le plus populaire de Québec, là où l'on paie le meilleur marché; china ware; argenterie, coutellerie et articles de fantaisie pour cadeaux de noce, etc., St Joseph 311-314, Tel. 2667—entrepôt, Notre-Dame des Anges 124½—rés. St Joseph 311½

Frédéric, emp. à la Cour, Richardson 205
Frédéric, menuisier, des Commissaires 193½

Gabriel, laitier, St Bernard 92
Gabriel, épicier, M. de l'Incarnation 132-136

Gaudias, agt d'assurance, St Benoit 156
Geo., emp. de Douane, Richardson 205
Georges, gardien bâtisse de l'Immigration, Massue 62

Georges, voy. de commerce, du Roi 322
Hubert, journalier, Lavigneur 86

J. A., soll, d'assurances, St Jean 457
J. Albert, emp. civil, Richardson 205

Jacques, charretier, de Courcelles 5
J.-B., marchand à commission, Parc Maufils

J. B., plombier, St Jean 457
J. B., emp. C. N. R. 8e Avenue 31, Limoilou

J.-B., commis-voyageur, Charest 24
J.-B., commis, Plessis 11

J.-B., forgeron, St Roch 115, rés. St Dominique 137

J.-B., snr, garde-magasin, Richelieu 334
J.-B., jnr, sténographe, Richelieu 334

J. Emile, emp. Ross Rifle, St Amable 90
Joseph, barbier, Latourelle 46

Martel Joseph, charretier, St Anselme 74
Joseph, cond. Q. Ry, de Courcelles 5
Joseph, journalier, Prince-Edouard 262
Joseph, tailleur, St Valier 613
Joseph, commis-voyageur, St Mathias 35
Joseph, journalier, Napoléon 107½
Joseph, tailleur en cuir, Durochers 134
Joseph O., boucher, Richelieu 322½
J. R., agent et collecteur, d'Aiguillon 212
Jules, emp. Dom. Exp. St François 412
Jules, cordonnier, de la Couronne 124
Léonard, cordonnier, du Roi 232
Louis barbier, Sous-le-Fort 52, rés. 56
Louis, employé Q. Ry, Sauvageau 39

Martel L. E., pharmacien, drug-gist. Propriétaire des spécialités du "Royal Drug Exchange". Assortiment complet de drogues, produits chimiques, médecines patentées, parfums, articles de toilette, etc. Préparations de prescriptions des médecins. Heures du dimanche, 11.30 a. m. à 12.30 p. m. et de 6.30 à 8 p. m., St Joseph 51, Tél. 2483—rés. 49, Tel. 2617 (Voir annonces, bas de pages)

Martel L. F., épicier, grocer; épicerie de choix; spécialités; thé, café, fruits, légumes et poissons, du Pont 62-64 et des Fossés 141. Tél. 2357—rés. 137

Michel, mécanicien, Vauban 4
Michel, journalier, Latourelle 171
Mlle E. J., St François 188
Mlle Létizla, épicerie, Blvd Langelier 80
Mlle Virginie, Colomb 371

Mlles, Jeanne d'Arc 58,
Mme veuve Augustin, Lavigneur 83
Mme veuve Charles, Arago 24

Mme veuve J.-B., Richardson 185
Mme veuve Louis, Bayard 113

Odilon, plombier, 4e Rue 51, Limoilou
Omer, gardien de la paix, Latourelle 53

Onésime, journalier, Arago 172
P., herboriste, St Valier 1251

Pamphile, commis-marchand, Boulevard Langelier 78

Philéas, ébéniste, Avenue Parent 31
Philéas, emp. Ross Rifle, d'Aiguillon 196

Pierre cond. d'expresse, St Olivier 245½
Pierre, facteur, Latourelle 201

Martel S. marchand-épicier, vins et liqueurs, grocer, coin Laplace 2-6 et Thibaudeau, vis-à-vis l'ancien marché Finlay Tel. 1099 res. Ste Famille 22. Tel. 831

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre
Téléphone 1290

**COMMERCIAL
UNION**

Martel Téléphore, mécanicien, Champlain 72
 Trudelle, journalier, de Courcelles 5
 Ulric, abbé, vicaire à St Malo, rue Marie de l'Incarnation
 Wilfrid, cordonnier, Henderson 54
 Willie, commis de banque, Marie de l'Incarnation 132-136
 Marticotte Adol., bourreur, Plessis 9½, rés
 Fleurie 150

Albert, charretier, Fleurie 199
 Alexandre, jr, tailleur en fourrures, Fleurie 141

Alexandre, sr, journalier, Fleurie 141
 François, journalier, Colomb 242

Martin Adj., de J. & A. Martin, Franklin 69
 Adolphe, révd, O. M. I. Massue 15
 Alfred, cordonnier, Franklin 68
 Alph., emp. s. civil, 3e Rue 47, Stadacona
 Amédée, tanneur, Avenue Parent 21
 Arth., journalier, des Fossées 96½
 Benjamin, comptable, St Joseph 30
 Clovis, commis, Charlevoix 13
 Emilé, journalier, 3me Rue 47, Stadacona
 Eugène, clerc arpenteur, Richelieu 42½
 Ferdinand, emp. chemin de fer, 10e Avenue 50, Limoilou
 F. P., toolmaker, Artillery 42
 F. W., emp. Ross Rifle, Vauquelain 69
 Ismaël, peintre et magasin, 3e Rue 96, rés. 4e Rue 96, Stadacona
 J. Alex., commis, épicier, Arago 353
 James, real estate agent, Dolbeau 20
 J. J. H., agent, Belvedere Road

Martin J. & A.—*Jos. & Adj. Martin*—manufacturiers de chaussures. Spécialité : chaussures de "drive", Vol-tigeurs 10, Tel 2798

John, butcher, Montcalm Market Hall, rés. St Valier 919

Joseph, de J. & A. Martin, Château-guay 148

Joseph, cordonnier, Charest 103

Liguori, cordonnier, Bagot r 32

Ludger, monteur, Talon 25

Louis, fruits, St Paul 289

Mme veuve André, Burton 3

Mme veuve Charles, St Alphonse 15

Mme veuve Joseph, Parke 12

Mme veuve V. Madoc, Fleury 5

Mme veuve W., modiste, Laval 24

Mrs W. Terence, Artillery 57

Mrs widow Edward, Artillery 59

Oram, commis, Richelieu 82½

Martin P. P. & Cie, Montréal, nouveautés en gros, Wholesale dry goods
 J. O. Brodrigue, représentant, Charest 7, chambre 1. Tel. 2545

Martin S. T., Revd, M. A., minister Chalmers Church, Ste Ursule 67

T. E., freight agent C.P.R., Ste Famille 8
 Tél. 1059

Téléphore, jr, comptable, Avenue du Sacré-Cœur 53

Thomas, emp. C. P. R., Ste Famille 8

Thomas, typographe, St Michael 50

Martin Valmont, échevin pour le quartier Jacques-Cartier ; médecin-chirurgien, physician and surgeon ; médecin de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, des Fossés 187. Tel 2158

Wilfrid, journalier, St Mathias 17

Martineau Alf., journalier, Pr. Edouard 251

Alphonse, pharmacien, St Valier 732

Alphonse, gérant P. D. St Michel, Ste Agnès 13

Arthur, agent, de la Reine 388

Arthur, gard. de l'Aqueduc, Fleurie 126

Arthur, rentier, de l'Eglise 107

E. Alb., de La Cie Martineau, St Olivier 158

E. T., pompier, Richardson 337

Egilde, journalier, Richardson 40½

Elzéar, gardien, 4e Rue 166, Limoilou

Eugène, journalier, Notre Dame 13

F. N., com. bureau de poste, Ste Anne 93

Martineau G. Elie, médecin-chirurgien, physician and surgeon ; surintendant médical de la Quarantaine, Grosse Isle
 Rés. des Fossés 155. Tel. 2628

G., agent, Avenue des Erables 139

H. Omer, de La Cie Martineau, des Fossés 170

Jacques, typographe, St Olivier 381

Martineau J. Elie, chevalier, président de La Cie Martineau, des Fossés 153.
 Tel. 2152

Joseph, charretier, Dorchester 163

Joseph, journalier, des Commissaires 40

Martineau, La Compagnie—J. E. Martineau, président ; H. O. Martineau, gérant ; quincaillerie, gros et détail ; hardware, wholesale and retail, St Joseph 135. Tel. 2154. Entrepôt Ste Marguerite 95

Léon, peintre, St Olivier 381

Mlle Adélaïde, Richardson 40½

Mme veuve Joseph, Sauvageau 170

Napoléon, commis, Dorchester 197

Narcisse, menuisier, Lavigneur 58

ELZEAR VERREAULT Stone and Sand Merchant
 7 Ramsay St. Phone 3248

Martineau Omer, menuisier, Lavigneur 128½
 Paul, journalier, St François 515
 Philéas, com.-marchand, Desfossés 135
 Pierre, charretier, de la Reine 359
 Pierre, St Jean 250
 Martinette Chs. Alb., du dépt télégraphe d'a-
 larme, St Valier 412
 L., pompier, Charest 52
 Mme veuve Edmond, Charest 52

Maryland Casualty Co., W. Morton
 Massey, District Manager, Mountain
 Hill 111. Rooms 23-24. Tel 13 (see
 advt)

Masonic Hall, Garden 51
 Mas J. O., Avenue Ste Geneviève 39
 Masse Adélar, mouleur, Arago 160
 Edouard, mouleur, St Valier 76
 Elzéar, barbier, Coloub 81
 Gaud., contremaitre peintre, Fleurie 73
 J. O., secrétaire de l hon. jug- en chef de
 la Cour Supérieure, Claire Fontaine 83
 Juste, jr, police provinciale, Crémazie 16
 Juste, snr, ent. menuisier, du Roi 111
 Mme veuve Joseph, Place Marché Cham-
 plain 6

Massé Mlle L., modiste, St Jean 217, rés. St
 Augustin 24

Mme veuve Damase C., Grant 123
 Napoléon, commis, St François 556
 Masselotte Adol, peintre, 6e Rue 44, Lim
 Alexandre, compt. ble, St Olivier 172½
 E. V., peintre, St Olivier 165
 Mme veuve P. G., St Olivier 172½
 Massey Harris, agricultural implements, St
 Paul 424

Massey W. Morton, General Insurance
 Broker. (See page 624). Mountain
 Hill 111, rooms 23-24. Telephone 13—
 res. Montmorency Falls

Massicotte Albani, horloger, pension, des
 Fossés 69

Massicotte J. O., Manufacturier de bi-
 ouseries ; horloger, bijoutier et opti-
 cien. Watchmaker, jeweller and opti-
 cian. Assortiment complet de bijou-
 terie, montres, horloges, directement
 importées des manufactures. Répara-
 tions de toutes sortes. Ouvrage garan-
 tie. St Joseph 7, Tél 1819—rés. Beau-
 port, route du Collège

Joseph, commis, pension des Fossés 69
 Ulric, bijoutier, pension St Roch 73
 Masson A. D., de Masson, Ltée, Turnbull
 Avenue 24. Tel. 3408
 Alfred, journalier, du Pont 167

Masson Antoine, jnr, trésorier, Hôtel St
 Roch, Ltée, 1re Avenue 220, Limoilou

Antoine, snr, anc. hôtelier, St Réal 13
 Antoine, électricien, Carillon 89
 Auguste, marchand de matériaux de
 construction, Turnbull Avenue 24
 Damase, de Masson, Ltée, St Jean 572
 Edouard, plombier, Richardson 185½
 Emile, menuisier, Latourelle 198
 François, facteur, Lavigneur 10
 Georges, sacristain, St Jean 501
 Herménégilde, ent.-menuisier, St Nazaire
 62

Jean, de Masson, Ltée, St Jean 572
 Joseph, journalier, 4e Rue 167, Stada-
 cona

Masson, Limitée, Damase Masson, pré-
 sident; A. D. Masson, vice-président
 et gérant; Jean Masson, sec.-trésorier,
 machinerie, outillage et matériaux
 de construction en acier, fer et
 fonte ; machinery and building
 materials steel, cast-iron. Ramsay 17,
 Tel. 4808. Entrepôts, Ramsay 11 et
 des Fossés 63

Masson Joseph, propriétaire de la Phar-
 macie St Sauveur, St Valier 808, Tel.
 2514—rés. St Anselme 57. Tel. 2466

Jos., journalier, 3e Avenue 48, Stadacona
 Louis, laitier, St Olivier 230

Ludger, chauffeur C. P. R., Daulac 32
 Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 206
 Nap. Louis, facteur, Sutherland 2
 Nap., journalier, 4e Rue 51, Stadacona
 Oscar, horloger, de l'Eglise 96, rés.
 Prince Edouard 235

Oscar, c.-marchand, St Olivier 230½
 Philippe, avocat, directeur de la Propag.
 des Bons Livres, Prince Edouard 235

Pierre J., comptable, d'Aiguillon 204½
 Pierre, brasseur, Lavigneur 36

Pris. G., com. voyageur, des Fossés 217
 Mathie George, drug clerk, Ste Julie 79

Mathieu Alphonse, menuisier, Boisseau 96
 Alphonse, restaurateur, du Pont 160-162

Antonio, plâtrier, Boisseau 95
 Emile, menuisier, 3e Rue 111, Limoilou

Mathieu Eugène, médecin-chirurgien,
 physician and surgeon, St François
 194-196. Tél. 2251

Eugène, charretier, Franklin 204
 Francis, menuisier, 4e Rue 93, Limoilou
 Frs-Xavier, menuisier, du Roi 445

DRINK "LIMLITHA" A REPLICA OF
 SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.
 CHAMPAGNE

W. MORTON MASSEY
GENERAL INSURANCE BROKER

111, MOUNTAIN HILL, : : QUEBEC.

TELEPHONE 13

==== MONTREAL OFFICE ====
535 BOARD OF TRADE BUILDING



SPECIALITY REPRESENTING

MARYLAND CASUALTY COMPANY
UNION ASSURANCE SOCIETY of London, Eng
STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY
UNITED STATES FIDELITY AND GUARANTY COMPANY.



BEST CONNECTIONS.

LOWEST RATES

CLAIMS SETTLED PROMPTLY

Mathieu Frs-X., journalier, de la Reine 133½
 Gaudias, pompier, Bagot 172
 Gaudias, cordonnier-mach., Morin 123
 Henri, garde-moteur, Richelieu 280
 J. P. O., employé dépt de l'Immigration,
 des Commissaires 78
 Jacques, menuisier et mag., Bayard 109
 Joseph, journalier, Richardson 113
 L. Joseph, surintendant des travaux
 militaires, St Louis 17, rés. 57
 Louis, emp. Ross Rifl., Saunders 71
 Louis, menuisier, du Roi 447½
 Mlle Philomène, modiste, des Fossés 249

Mathieu Onésime, sellier, bourreur de
 voitures et agent pour les Bandages
 en caoutchouc Jacques-Cartier, uphol-
 terer, St Valier 896-898. Tel. 2337

Philéas, ouvrier en valises, St Joseph 291
 Philippe, abbé, vicaire à St Roch, St
 Joseph 158

Théophile, menuisier, 3e Rue 109, Li-
 moilou

Mathurin Amédée, tailleur, 4e Rue 90 Lim.
 Edmond, m. de pension, St Nicolas 43
 Narcisse, emp. Q. Ry, Ste Marguerite 67
 Matte Adolphe, dactylographe, du Pont 159

Matte Arthur, gérant, succursale Banque
 Nationale, rue St Jean 202, rés. Riche-
 lieu 131

Arthur, chauffeur d'auto, St Laurent 5
 Arthur, cordonnier, Arago 285
 Arthur, menuisier, Demers 71
 Arthur, corroyeur, Turgeon 52
 Arthur, emp. Mechanic Supply, Ste Ma-
 rie 33

Auguste, charretier, Ste Marguerite 95
 C., emp. s. civil, Latourelle 157½
 Camille, modeleur, du Roi 204
 Charles, commis-voyageur, du Roi 442
 Charles, boucher, Franklin 249
 Edouard, commis, Latourelle 86
 Eugène, comptable, St Jean 274. Télé-
 phone 4804

Ferdinand, com.-voyageur, de l'Eglise 47
 Geo., jr, emp. C. N. R., du Pont 159
 Geo., sr, médecin-chirurgien, du Pont 159
 Georges, de P. Dugal & Matte, des Fos-
 sés 128

Georges, teneur de livres, Latourelle 62c
 Georges, gardien de la paix, Côte d'A-
 braham 146

Jean-Baptiste, comptable, major 9e Vol-
 tigeurs de Québec, St Valier 712

Matte J.-N., agent financier, Dominion
 Building, St Pierre 126. Tel. 2875, rés.
 Grande Allée 144. Tel. 3511

Matte Joseph, journalier, Colomb 280
 Joseph, emp. s. c., Av. Maisonneuve 18
 Joseph, commis, St Olivier 247
 Joseph, emp. Que. Ry, St Germain 160
 Jos. Octave, Durochers 22½
 Jos. P., commis, St Jean 410½
 J. S., comptable chez J.-B. Renaud & Cie,
 Hamel 11
 Louis, boucher, Massue 160, rés. 156
 Louis L., com.-marchand, St Olivier 189
 Liemérie, de P. Dugal & Matte, St Ger-
 main 11
 Mme veuve Antoine, magasin, St Oli-
 vier 59-61
 Mme veuve Georges, St Ambroise 104
 Mme veuve Isidore, St Gabriel 19
 Mesdemoiselles St Germain 108
 Mme veuve Pierre, Crémazie 44
 Napoléon, comptable de la Cité, Stig-
 mates 33
 Nap., ébéniste, des Commissaires r 177
 Narcisse, cordonnier Franklin 249
 Narcisse, journalier, Montcalm 167
 Narcisse, commerçant, St Luc 110
 Octave, de Vandry & Matte, Enr., d'You-
 ville 23
 Odilon, menuisier, 4e Rue 137, Stadacona

Matte Oiled Clothing Mfg Co., Ltd.,
T., Théo. Matte, président; J. Gédéon
 Houde, sec.-trésorier et gérant, Seamen
 and fishermen's oiled Clothing, horse
 covers, carriage covers and sarpaulins,
 St Dominique 129-133. Tel. 2511

Olivier, cordonnier, Burton 13
 O. Napoléon, cotiseur, Richelieu 47
 Rosaire, emp. C. N. Ry, du Pont 159
 Samuel, sollicit. d'assur., Sauvageau 114
 Tancrède, cordonnier, Burton 13

Matte Théo., de T. Matte Oiled Clothing
 Mfg Co, Ltd., St Dominique 135, Télé-
 phone 2511

Wilbrod, charretier, St Olivier 247
 Matthews Alfred, milkman, Artillery 11

Matthews H. E., Manager and Assistant
 to President Q. Ry, L. H. & Power Co.,
 Ltd, Aberdeen 9. Tel. 2891

John, Asst. City Freight Agt I. C. R., St
 Nazaire 66
 Mrs widow George, St Olivier 95
 Mrs widow William, St Julia 41
 William, telegraph operator, Côte Ste
 Geneviève 84
 Willie, caretaker, d'Aiguillon 56-58
 Maupas Lauréat, laitier, 6e Rue 10, Stad.

"ANTITUSSINE" SIROP POUR LA TOUX. Guérit promptement
 la toux, les rhumes, la bronchite; soulage l'asthme
 et même la consommation. Agréable au goût.
 DEPOSITAIRE : Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, -- QUEBEC.

Maupas Roland, boulanger, Ste Hélène 113
Maurice, révd. P., curé de St Charles de Limoilou, 8e Avenue 72

Maxham A. J. & Co—John S. Budden—
ESTABLISHED IN 1835—auCTIONEERS, brokers and commission merchants; encanteurs, courtiers et marchands commissionnaires, St Peter 135

May capt. George Musgrave, de Salaberry 42
Thomas Co., Ltd, Montreal, wholesale fancy dress goods, de l'Eglise 66

Mayer Denis, emp. Commission du Havre, 1re Rue 159, Limoilou
J. G., automobiles, St-Nicolas 47
R. W., contractor, St Joseph 229, — rés. Grande Allée 144

Maynard W., agent de manufactures, St Joseph 64,—rés. Hôtel Victoria

Mayes John, emp. Immigration Dept, Champlain 307

Mayrand Robert, médecin chirurgien. Spécialiste pour les maladies de la peau et du cuir chevelu. Professeur à l'Université Laval. Skin and scalp diseases, d'Auteuil 41. Tel. 1317

Mazarole Mme veuve Johnny, Marie de l'Incarnation 84a

McAdams Alexander, gentleman, St Cyrille 264

Miss Annie, St Cyrille 264
Miss Mary Ann, de Salaberry 14

McAllen W. E., Ste Marguerite 84

McAllister John, blacksmith, Artillery 37
Peter, laborer, St Paul 193

McAneeny Wm. H., sergeant of police, Richelieu 246

McArdle Dave, charretier, Kirouac 141
Edouard, épicier, Henderson 12, — rés. Ste Thérèse 196

Fred, commis, DesFossés 48
Mme veuve David, Bayard 162

McBain Miss Alma, Ste Anne 125

McBride Joseph, grocer, Artillery 134

McCabe J. S., agent, St Julia 77
Mrs widow William, St Julia 77

Wm., policeman, St Julia 79

McCaffrey Miss Mary, St Ann 131

McCaghey W. D., of Thomas & Co., Ltd, Hébert 28

McCall Co., Ltd—The D., Toronto, wholesale millinery; articles de modes (en gros), Jean Lemieux, représ., St Joseph 58. Tél. 2322.

McCall, Shehyn & Son, Ltd — Importateurs de nouveautés, wholesale dry goods, St Peter 52. Telephone 888

McCallum A., salesman, Artillery 91
Alf. O., menuisier, des Commissaires 198
Honoré, charretier, Racine 10
Napoléon, mécanicien, Arago 121

☞ McCann see also McKann

McCann John, laborer, des Stigmates 108
John E., toolmaker, St Eustache 86

Mrs John E., St Eustache 86

McCarron Geo., accountant, Jeanne d'Arc 41

McCarthy Augustin, chef de la police provinciale, chief provincial police. Tel 824—rés. Bagot 51, Tel. 2517

A. R., manager, Grande Allée 144

Emile, mécanicien, Bagot 53

J. M., St Peter 56, res. Grande Allée 273

John, laborer, Ave. Lamontagne

John, carter, Latourelle 35

John, laborer, Rigauville 5

Johnny, laborer, Talon 5

McCaskey System, Dominion Register Co. Ltd, prop. J. A. Lafrance représentant, Richelieu 78½. Tél. 477

☞ McCauley see Macaulay

McCauley Edward, laborer, Little Champlain 75

James, laborer, Little Champlain 75

James, laborer, Little Champlain 50

Joseph, laborer, Little Champlain 75

Miss L., music teacher, d'Aiguillon 114

Miss Margaret, school teacher, Cul de Sac 13

Mrs widow Thomas, Sous-le-Cap 16

Patrick, laborer, Little Champlain 50

Peter, laborer, Cul-de-Sac 16

Wm., letter carrier Little Champlain 52

McCausland Mrs widow, d'Artigny 59½

McCleary Mrs R., Fraser 107

McClish Chs, emp. Ross Rifle, Lockwell 148
Geo., storeman, Ste Claire 43

McClory Dan., civilian clerk Brigade Office, Garden 32

Herbert, clerk, Garden 32

McCloskey F. G., accountant, St John 104

Miss Kate, St Eustache 105

Mrs widow James, St John 104

McClure J. A., optometrist and optician, opticien, instruments de précision, St John 109, res. Ste Angèle 22 (see Advt. page 647)

McCone James, grocer, wine and liquor merchant, épiciér et marchand de vins, St Jean 130, Tel. 385—res. 128

McConnachie, Geo., soldier, Saunders 74
 McConnell Owen, coachman, St Joachim 115
 McCord Chs. A., accountant St Valier 92

McCorkill J. C., Honorable, judge Superior Court, Grande Allée 189

McCormick Martin, inspector, Ross Rifle des Stigmates 135

McCorrigan, J., carter, St Olivier 182 c
 McCullen Edward, carpenter, St Michel 52
 Mrs widow Hugh, St Simon 2

McCune Miss, St Ann 125
 McCusker Albert, foreman, Ross Rifle, Maisonneuve Avenue 12

McDermott Edward, carter, St Patrick 65
 McDonald Donald, carter, Artillery 107

Hugh, emp. Transcontinental Ry, St Anne 18

James, fireman, St Olivier 185
 John, machinist, Jeanne d'Arc 55

Joseph, peintre, St Ma'o 67
 J. A., St Louis 31-33½

McDonald, Lesperance & Co.—D. O.

Lesperance—agents de change, représentants L. J. Forget & Cie. Membres de la Montreal Exchange. St Pierre 132, chambres 20 à 22, édifice de la Banque Hochelaga. Tél 1227

Mme veuve A. R., pension Couillard 38
 Mrs widow John, O'Connell 48

W bookkeeper, Charest 148
 McDonough Mrs. widow John, Ste Marguerite 90

McDougall A. & Co., Tailors trimmings, St Joseph 108

McDougall & Cowans, stock brokers.

H. S. Thomson, manager, St Peter 81, Phone 246

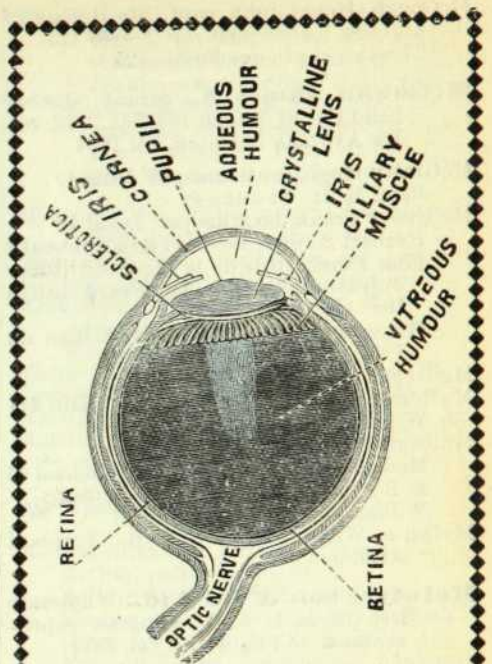
McFauls Alex., Champlain 423
 John, laborer, Champlain 370

William, laborer, Champlain 420
 McGee W., emp. Ross Rifle, Bon Pasteur 22

Paul, engineer, 3e Rue 55. Limoilou

McGie Daniel, of D. McGie & Son, des Remparts 45. Phone 5

McGie Daniel & Son—D. McGie—bankers and stock brokers, banquiers et courtiers; agents for the Phoenix of London Ass. Co., St Peter 63. Phone 564



**YOUR EYES ARE SAFE
 IN MY CARE**

J. A. McCLURE, O. D.

OPTOMETRIST
 AND OPTICIAN

109 St. John St, - Quebec

Graduate Dominion College of
 Optic, and of The South Bend
 College of Optometry South
 Indiana.

Agent for the **Eugene Diez-**
gen Co., Transits Levels and all
 Precision instruments and sup-
 Bend, plies.

DRINK "TONOMEAD" THE IDEAL TONIC BEVERAGE.

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

McGough Henry John, capt. Ste Hélène 29
Lorenzo, mécanicien, des Fossés 125
Thomas, capt., des Fossés 125

McGowan James A., gérant Quebec
Land Co., St Joseph 189 Tél. 2072. rés.
Ire Ave 250, Limoilou. Tél 1854

McGratty Hugh, gentleman, St Julia 49
Revd M. H., St Julia 49

McGreevy Frank, bookkeeper, Laval 12
Herbert S., civil service clerk, Brebeuf 2
Miss Ethel, surte de la Ligue Antituber
culeuse de Québec, Boulevard Lange
lier 136. Tel. 549

Mrs widow Thomas H., Hôtel-Dieu du
Précieux Sang, Palace street

McGregor A. C., clerk, Scott 155½

McHenry Robt., typographe, Champlain 411

William, laborer, Champlain 411

McHugh Mlle, Sauvageau 33

Michael, conductor Q. Ry, St Michael 66

P. B., flour St Peter 98, St Louis 68

William, laborer, O'Connell 13

McInness William, emp. C. P. R., Turnbull
Avenue 6

McIntyre Son & Co Ltd., Wholesale
Dry Goods, L. J. D. Gingras, repré-
sésentant, de l'Eglise 70, Tél. 3324

McKeaney Pat., messenger, d'Aiguillon 149

McKean Peter, brass finisher, Henderson 58,
res. St Julia 47

McKeen Frank W., boot and shoe ma-
nufacturer, manufacturier de chaus-
sures, St Valier 615-617. Tél. 2047.
res. Ciémazie 104, Phone 3926

McKendry C., emp. Ross Rifle, Artillery 95

McKenna John, special officer C. P. R., Ste
Famille 15

DLB. John, carter, Scott 155

Mrs widow C., Ste Famille 15

McKeown Edgar C., of Robert Mitchell Co.,
Lafrance 16

DLB. W. A., telegraph operator, Lafrance 16

McKenzie Mrs, see Mackenzie

McKenzie Mrs widow Edward, Ire Avenue 62,
Limoilou

McKibbin Charles, hotel, Henderson 56, res.
Assurance 5

James, laborer, Ramsay 29

William, hotelkeeper, St Paul 297-299

McKinnon S. F. Co., Ltd., B. E. Le-
cierc, représentant ; wholesale mill-
inery, articles de modes, en gros, St
Joseph 58. Téléphone 2620

McKiver Patrick, laborer, 4e Avenue 32
Limoilou

McKnight P. M., clerk W. & J. Sharples, Ste
Famille 1

P. W., carriage builder, Ste Ursule r 44,
res. Ste Famille 1

McLaughlin Frank, laborer, Champlain 424

J. G., engineer Custom House, Ste An-
gèle 9

James, messenger, Champlain 424

McLaughlin T. F., lumber and fire wood
merchant, marchand de bois, St Valier
1, Tel. 3032—rés. Ste Angèle 9

McLean David, capt., Sault-au-Mat-lot 41

G. Osborne, dessinateur, St Cyrille 60

James, waiter, St Joachim 105

McLean, Kennedy & Co., lumber mer-
chants and steamship agents, Moun-
tain Hill 159. Tel. 597

Maurice, mécanicien, St Cyrille 60

Mme veuve John, St Cyrille 6

Mrs widow Patrick, St Jean 173

Neil, conducteur, 2e Avenue 75 Limoilou

Norman, civil engineer, Lockwell 157

Rufus, emp. chemin de fer, 11e Avenue
206 Limoilou

Thomas, plombier, Dalhousie 17

Willie, asst.-pourvoyeur, St Cyrille 60

McLennan Timber Lands and Lumber Co.,
Ltd.—John McLennan, president and

general manager, Syracuse, N. Y. ; A.
J. Price, vice-president ; C. E. Tasche-
reau, notary, secretary-treasurer, St

Pierre 126

McLeod see also MacLeod

McLeod Miss, St Ann 125

McLimont J. C., of W. McLimont & Son, St
Louis 81

McLimont W. & Son—John Clapham &
William McLimont — wholesale dry
goods importers, importateurs de nou-
veautés, St Peter 71-73. Tel. 333

William, of W. McLimont & Son, St
Peter 71-73

McKay see Mackay


McMahon B. F., of the Treasury Dept.,
d'Aiguillon 27

Daniel, conductor Q. Ry, St Valier 233


McMahon Fred, manager, Château Fron-
tenac. Phone 406

J. Gilbert & Co., BOOT and SHOE MERCHANT
294 St John St., Phone 1564

McMahon George, plumber, Champlain 327
 Henry, laborer, Champlain 289
 John, clerk, Champlain 44
 Mrs widow Michael, Champlain 356
 Robert, caretaker, St Stanislas 45
 William, laborer, Champlain 373
 McManamy Daniel, tra ter, St Stanislas 9
 D. A., clerk, St Stanislas 9
 J. A., of Barry & McManamy, de Salaberry
 78. Tél. 6314
 Joseph, time keeper, St Stanislas 9
 McManus Denis, Artillery 56½
 Denis, snr, Deputy Chief Fire Brigade
 Richelieu 49
 McMartin Wm., Tea merchant, St Gabriel 50
 McMillan Benjamin, bookkeeper, La Canar-
 dière 249
 Charles W., electrician, Richelieu 45
 Wm., clerk, Jeanne d'Arc 23
 McMullin John, confectioner, Artillery 46
 McNamara Charles, storekeeper Quebec
 Harbour Commission, Garneau 14
 Patrick, R. C. G. A., St Bernard 55

 McNaughton see MacNaughton

McNaughton John, emp. Q. & L., St J. St
 Joseph 21
 Peter, timber, D'Aiguillon 74½
 Philéas, tanner, Bayard 51
 McOwen Mrs widow Frederic, Ste Ursule 36

 McPherson, see also Macpherson


McPherson Mrs widow David, St Patrick 10
 McQueen Hec, janitor, Avenue St Denis 30
 McQuillan J. T., sergeant, Conroy 32
 McRobie Miss I. M., Garneau 48
 McTeer John, engineer, 6e rue 141, Limoilou
 McWilliam Altdred Lyall, bookkeeper, La-
 france 10
 G. E., of W. McWilliam, Inc., St John 136
 Leo, confectioner, St Amable 14
 Mrs widow William, Ramparts 11

McWilliam William, Inc., confec-
 tioners and pastry cooks, confiseurs et
 pâtisseries, St John 136-138, Tel. 1;
 Fabrique 50, Tel. 376; St Joseph 117,
 Tel. 2512

Meader E. L., clerk Treasury Dept., Place
 Montcalm 1
 Medley Thos. R., telegraph operator, boards
 Palace 58

Mechanics Supply Co., Ltd.—W. H.
 Wiggs, president; G. H. Simpson,
 vice-president and manager; W. C.
 Teakle, sec.-treasurer; dealers in ma-
 chinists, engineers, plumbers, gas fit-
 ters and electrical supplies. Lower
 Town offices, St Paul 80-90. Phone
 651. Warehouse: St André 59-67

Mecteau Edm., charpentier, Champlain 944
 Henry, journalier, Champlain 946
 Meddler Alfréd, navigateur, St James 20
 Meehan Jack, ship laborer, Sous-le-Cap 50
 Meiklejohn Charles, accountant, Maple Ave-
 nue 155. Phone 1862
 Mrs widow Wm. E., Ferland 25
 Meirovictz David, tailor, des Prairies 116
 Melick Miss, boards Grande Allée 188
 Melville E., clerk, St Louis 31-33
 Melville Mount Royal Park Co., The Ltd,
 Charest 7

 Ménard voir Maynard

Ménard Alphonse, gardien, d'Auteuil 29
 Arthur, peintre, Nelson 52
 Arthur, cordonnier, Kirouac 174
 Charles, maison de pension, St Roch 73
 Charles, typographe, St Félix 15
 François-Xavier, menuisier, Boulevard
 Langelier 50
 Gaudias, co-d-machiniste, Napoléon 89
 Jean, menuisier, Tourangeau 14
 Jean-Baptiste, maçon, De Courcelles 7
 J. Léonce, comptable, Jeanne d'Arc 34
 Joseph, plombier, St Patrice 50
 J. L. V., comptable, Avenue Maison-
 neuve 40
 J. Nap., comptable, Latourelle 68
 Ludger, ébéniste, Nelson 21
 Mlle Belzémire, Morin r 121
 Mlle Julie, couturière, St Anselme 104
 Mlles, 5- Rue 126, Limoilou
 Miles, modistes, Latourelle 21
 Mme veuve Eusèbe, Latourelle 70
 Mme veuve Prudent, St Dominique 11
 Théophile, charretier, Burton 12½

Mercantile Agency, (The), R. G. Dun
 & Co, proprietors; J. G. H. Meunier,
 local manager, Dominion Building, St
 Peter 126. Tel. 674

Merchants Bank of Canada, W. G.
 Hinds, manager, St Peter 79, Phone
 33; St Sauveur Branch, J. F. Lemieux,
 gérant, coin St Joseph et Boulevard
 Langelier. Phone 2040

Arthur Marcotte 84, rue St-Pierre **Phoenix**
 Téléphone 1290. **of Hartford**

Merchants Credit Exchange Reg'd

C. E. Nolet, manager, St Peter, 75.
Phone 3302

Merchants & Employers Guarantee & Accident Ins. Co.,

G. J. Ernest Coté, ag-nt chef. Edifice Q. Ry, St Joseph 229, Tél. 2848 et St Jean 433, Tél. 1922

Mercier A. D., marchand tailleur pour dam-s et messieurs. Ouvrage de première classe. Patrons les plus nouveaux. Ouvrage garanti, de la Couronne 18, rés. Richardson 14

Adj, cord.-machiniste, St Olivier 310
Aimé, gardien de la paix, St Réal-r 29
Albert, sculpteur, Latourelle 202
Alexandre, boucher, Kirouac 6
Alfred, menuisier, 8e Ave 148, Limoilou
Alfred, portraitiste, du Pont 131
Alfred, cordonnier, Hermine 154
Alfred, maçon, Massue r 42
Alphonse, journalier, Château ay 82

Mercier Alphonse, notaire, notary,

Côte de Montagne 111, chambre 26,
Tél 1251—rés. Prévost 12, Tel. 1620

Arthur, menuisier, Scott 108
Arthur, menuisier, St Olivier 78
Arthur, boucher, Victoria 112
C. Amédée, emp. serv. civil, St Valier 323
Cléophas, peintre, Richelieu 274
Cyrille, tanneur, Des Commissaires 186
Delphis, journalier, Daulac 18
Donat, menuisier, Grenier 5
Edouard, peintre d'enseignes, des Fossés 103
Elzéar, cordonnier-monteur Parent 48
Emile, tailleur, St Olivier 195
Emile, emp. Bell Tel., Richardson 111
E. R., commis de malles, St Michel 7

Mercier Ernest, avocat, advocate,

Côte de la Montagne 111, chambre 26, Tel.
1251—rés. St Cyrille 78, Tel. 1714

Mercier Honoré, honorable, Ministre de la Colonisation, des Min-s et des Pêcheries, chambre Club de la Garnison

Herménégilde, journalier, Cul-de-Sac 13
Jacques, charretier, Prince Edouard 40
J. A., commis-voyageur, Latourelle 202
J. Alfred, employé service civil, Ave. du Sacré-Cœur 11
J. Arthur, de Ls Bilodeau, Grande Allée 171. Téléphone 3154
J. B., commis-voyageur, Latourelle 238

Mercier J.-Bte, marchand de bois de construction et de chauffage, lumber and fire wood merchant, Marie de l'Incarnation 19-31, Tel. 2475; rés. Tél. 4982

Mercier Jos., jnr, propriétaire de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Sault-au-Matlot 21, Téléphone 1270—rés. Avenue des Erables 54, Tel. 1364

Jos. Aurèle, forgeron, de la Reine 127, rés. de Varennes 44

Joseph, révd, curé, St Zéphirin de Stadacona, 2e Avenue Stadacona

Joseph, menuisier, Richardson 351

Joseph Oliva, employé civil, N.-Dame des Anges 208

Jos. P. E., commis, Prince Edouard 211
Léon, cordonnier, Châteauauy 213

Louis, tailleur, Dorchester 113

Louis, épicier, Laliberté 118, rés. du Roi 150

Louis, journalier, Letellier 19

Mercier Louis & Cie, Enregistré—

Napoléon Mercier—marchands-épicier grocers, St Paul 113-117. Entrepot Sous-le-cap 43 et 61-63 Tél 1493 privée 5716

Ludger, commis-voyageur, Claire Fontaine 8

Mlle Alma, St Joseph 271½

Mlle Amanda, St Valier 323

Mlles, St Stanislas 8

Mlles Marie-Anne et Henriette, de la Reine 344

Mme F. X. L., des Fossés 77

Mme G.O., manchonnière, St Olivier 195

Mme veuve Delphis, Dauphine 38

Mme veuve Emmanuel, modiste, St Michel 7

Mme veuve François, Napoléon 166

Mme veuve Léon, Châteauauy 213

Mme veuve Napoléon, Sauvageau 81

N., commis de malles, St Jean 261

Napoléon, de Louis Mercier & Cie, Eng., d'Aiguillon 223. Tel 5716

Octave, peintre, Richelieu 284

Odilon, journalier, Arago 198

Oscar, teneur de livres, St Jean 288

Philéas, cordonnier, Montcalm 53

P. Hippolyte, charpentier, Arago 198

Pierre, pâtissier, Ste Thérèse 61

Pierre, charretier, d'Iberville 11

Polydore, L., gardien de la paix, des Commissaires 209

Victor, emp. civil, N.-D. des Anges 208

ELZÉAR VERREAULT, Marchand de pierre et de sable
7, rue Ramsay, -Téléphone 3248

Mercier William, emp. Dom, Arsenal, 4e Rue
44 Stadacona

Mercil Nap., ingén. civil, d'Youville 18
Mercure Mme veuve Elie, St Olivier 259½
Meredith E. G., of Meredith & Meredith,
Grande Allée 138. Tel. 181

Meredith & Meredith—*Edward Grave
Meredith & Reginald Meredith*—nota-
ries public; real estate and estate
agents; commissioners for the Super-
ior Court; commissioners for Ontario
and New-Brunswick and Issuers of
Marriage Licenses, Dalhousie 46. Tele-
phone 562

Mrs. widow William, St Paul 115 and
Sous-le-Cap 62
Reg., of Meredith & Meredith, Moncton
Avenue 20. Tel. 251
Mérlette Fabien, forgeron, St Malo 44

Mess Officers, R. C. A., Lt. H. S. Geary,
secretary, Citadél

Messely Camille, cigarier, 8e Avenue 171,
Limoilou
Léopold, cordonnier, 8e Avenue 171
Limoilou

Messenie Edmond A., commis-voyageur, des
Commissaires 239

Messervy Alex. J., manager Dunn & Co, and
civil s. clerk, St Stanislas 10

Messias B. L., book keeper, Garneau 33
Métayer Alexandre, cordonnier, Hermine 55

Métayer A'thphone, avocat, de Choquette
Galipeault, St-Laurent, Métayer &
Laferté, St Pierre 115, Tel 2762—res.
de Salaberry 66. Tel. 3562

Edouard, cordonnier, St Valier 961-963
Edouard, monteur, Massue 169

Jean, modeleur, Hermine 66
Joseph, plombier, Morin 97, rés. 99

Mme veuve Vincent, Morin 99
Odilon, cord.-machiniste, Hermine 66

Paul, plombier, Morin 99
Wilfrid, tailleur en cuir, Hermine 66

Methodist Church, St Stanislas 6 and Dau-
phine 2

Méthot Délias, rentier, Massue 60
Edouard, charron, de la Reine 171

Lazare, commis-épicié, Place Marché
Finlay 9

Napoléon, électricien, Laliberté 153
Siméon, cordonnier, Massue 56

Victor, journalier, des Prairies 116
Métivier Adélard, journalier, 4e Rue 73, Sta-
dacona

Métivier Arthur, charretier, Latourelle 12
Charles, menuisier, St Ma'o 37
Ferdinand, journalier, Bagot 117
François, journalier, 4e Rue 73, Stadacona
Joseph, gérant Elie Jobin, Ltée, N.-D.
des Anges 131
Joseph, charretier, Morin r 162

Métivier Joseph, gérant Théâtre Olym-
pia, St Joachim 48-50. Tel. 3413

Joseph, cordonnier, Hermine 130
Louis, journalier, 1ère Avenue 72, Sta-
dacona

Marc Aurèle, gardien, 1ère Avenue 48,
Stadacona

Mlle Georgiana, Victoria 36
Mme veuve Edouard, Latourelle 104

Mme veuve Guillaume, Victoria 36
Mme veuve Jean, 4e Rue 147, Stadacona

Mme veuve Michel, 4e Rue 72, Stada-
cona

Napoléon, journalier, Trudel 5
Onésime, c.-voyageur, Dorchester 179½

Pierre, cordonnier, Bayard 212
Pitre, employé Commission du Havre,
Laliberté 175

Thomas, journalier, 4e Rue 147, Sta-la-
cona


Metropole Hotel — Salvation Army-
Capt. A. Townsend, manager, Palace
14-16. Phone 669

Metropolitan Life Ins. Co., M. Monast,
surintendant, superintendent, St Jean
39. Téléphone 1602

Meunier J. G. H., gérant R. G. Dun &
Co., St Pierre 126, Tel. 674—rés. St
Michel 45, Tél. 4444

Uldéric, journalier, du Roi 448
Meyers George, for-man, Vauquelain 87

Meyette E. Art., gérant dépt de la musique
P. T. Légraré, Ltée, de Salaberry 80

 Michaud voir aussi Raymond dit Michaud

Michaud Adélard, cordonnier, Napoléon 193
Alfred, journalier, 4e Rue 87, Limoilou

Alex., cord.-machiniste, Kirouac 186
Antoine cordonnier, d'Iberville 15

Armand, journalier, 4e Rue 87, Limoilou
Auguste, mégissier, 2e Rue 69, Stadacona

Avelin, boulanger, N.-D. des Anges 164

Michaud Benjamin, avocat, député-
ministre de la Voirie, Ste Famille 18,
Tél. 1014

“APPLEADE” A Rich Fruity Cider

M. Timmons & Son, Sole Bottlers


652 Fumez le cigare **RELIANCE** 10 cts.

Michaud C., mégissier, 2^e Rue 69, Stadacona
 Elzéar, charretier, d'Aiguillon 39
 Evagrius, commis-voyageur, St Joseph 47
 François, ingénieur, Belleau 17
 Georges, barbier, St Valier 675
 Hormidas, journalier, Champlain 78
 Herménigilde, commis, Notre-Dame des
 Anges 89
 Isaie, briqueteur, 4^e Rue 87, Limoilou
 J.-Bte, boulanger, Richardson 19
 John, ingénieur, St Roch 61
 Joseph, journalier, du Roi 37
 Joseph, journalier, Prince Edouard 319
 Joseph, barbier, St Ambroise 92
 Ls Ph. Narcis-e, ingénieur mécanicien,
 Ancien Chantier 3
 Mlle A., St François 188
 Mlle Ida, Lachevotière 31-33
 Mlle Hélène, modiste, Richelieu 122
 Mme veuve Philippe, Lockwell 142
 Moise, journalier, Kirouac 220
 Napoléon, coutremaitre, Bayard 45
 Omer, emp. Quebec Gas, Ste Julie 36
 Ovide, peintre, St François 481
 Thomas, emp. Bell Telephone, d'Aiguil-
 lon 39
 Uldéric, sr, barbier, St Valier 851, res.
 St Ambroise 92
 Uldéric, jr, barbier, St Ambroise 92
 Wilfrid, journalier, Grant 3
 William, emp. Quebec Cartage, St Eus-
 tache 69
 Willie, journalier, 4^e rue 87, Limoilou
 Michel Aug, navigateur, Petit Champ.ain 38
 Charles, marchand, des Fossés 8
 Mme veuve Yves, Petit Champlain 38
 Michelin Pierre, commis de malles, Ma-
 rie de l'Incarnation 162

Mickleborough, Muldrew & Co.,
 Toronto, wholesale woollens and tai-
 lors trimmings, tweeds et fournitures
 pour tailleurs : J. E. Côté, représen-
 tant, de l'Eglise 66, chambre 3. Tele-
 phone 2572

Mignault Alfred, charretier, Ste Thérèse 177
 Charles, contremaitre, Dominion Arse-
 nal, Latourelle 47
 Honoré, cordonnier, St Germain 200
 John, gardien de la paix, St François 140
 L., peintre, Ste Hélène 141
 Mme veuve F.-Xavier, Ste Hélène 141
 T., révd frère, directeur de l'Union St
 Louis de Gonzague, Côte d'Abraham 64
 Théotime, garde-pêche, St François 140
 Migner Alexandre, Chemin Ste Foy 91
 Antonio, comptable, de l'Eglise 116

Migner Louis, cordonnier, Caron 96
 Mme veuve Octave, Chemin Ste Foy 91
 Thomas, Dolbeau 30


 Milaire voir aussi Miller

Milaire Alfred, journalier, Champlain 760
 Alfred, journalier, Champlain 648
 Alfred, journalier, Bayard 200
 Alphonse, journalier, Cul-de-Sac 9-11
 Amable, journalier, Champlain 751
 Charles, journalier, Champlain 706
 Edmond, journalier, Champlain 776
 Elzéar, cordonnier, Lavigneur 205
 George, cordonnier, Demers r 13
 Joseph, journalier, Champlain 648
 Louis, journalier, Champlain 648
 Pierre, journalier, Champlain 750
 Milhomme Joseph, forgeron, St Ignace 17

Militia Office, Colonel J. P. Landry, A.D.
 C., D. O. C. 5th M. D., St Louis 17.
 Téléphone 83b

Military Hospital, Major Clarke, physician,
 Supt., Old Court House, St Louis r 57
 Military Stores Department, (see Ceusdian
 Ordnance Corps, page 47)

Mill David W., land surveyor, Maple Ave-
 nue 160

 Miller see (voir) Milaire

Miller Alf., cordonnier et magasin, St Va-
 her 02-604
 Alfred, marchand de glace, 4^e Avenue
 150, Limoilou
 Alfred, journalier, Franklin 184
 Archibald, of Whitehead & Turner, des
 Grisons 10. Tel 734
 Arthur, clerk, Champlain 852
 Arthur, emp. Ross Rifle, St Jean 483
 Edouard, ébéniste, Avenue Parent 29
 Eugène, abbé, aumônier de l'Hospice St
 Vincent de Paul, chemin Ste Foy. Tel
 3323
 Félix, facteur, Richelieu 295
 Félix, journalier, Hermine 175
 Ferdinand, porteur d'eaux gazeuses, de
 la Reine 429
 Ferdinand, plombier, Sauvageau 173
 Ferdinand, cordonnier-monteur, Latou-
 relle 1764
 Ferdinand, charretier, Sutherland 28
 Flavien, boucher, Boulevard Langelier
 135
 George, charpentier, Crémazie 18
 J., journalier, 2^e Avenue 53, Limoilou
 Jacques, journalier, 4^e Ave 150, Limoilou

Bois débité, blanchi, embouveté
 baguettes, etc.

Wood split tongued and grooved beaded, etc

NAPOLÉON GIGNAC


Téléphone 2050

44-68, rue Lalement, Québec

Miller James, grocer, St John 152, res Belvedere, Road
James, R. C. G. A., St Patrick 92

Miller J. N., secrétaire du département français de l'Instruction publique, d'Artigny 38

- John, farmer, St Patrick 65
- Joseph, journalier, Franklin 184
- Joseph, barbier, Champ'ain 557
- Joseph, journalier, 4e Ave 150, Limoilou
- Jules, matériaux de construction St-François 300
- Léon, tailleur en cuir, St Léon 70
- Louis, m. de glace, 4e Ave 150, Limoilou
- Louis, corroyeur, Crémazie 20
- Mme veuve Félix, Châteauguay 68
- Mme veuve Ferdinand, Latourelle 176½
- Mme veuve George Jérôme 13
- Mme veuve W. James, pension Ste Famille 30
- Mrs widow John, St Julia 39
- Odilon, menuisier, Richelieu 311
- Philippe, menuisier, Sutherland r 3
- William, journalier, 4e Avenue 150, Limoilou
- Willie, laborer, Parc St Valier
- Mills John, plumber, Ste Marguerite 43, Belvedère
- T., bank messenger, Crémazie 36
- Mineau Alex., journalier, Montcalm 56

 **Minguy** voir Maguy et Mailly


- Minguy Adélar, typographe, St Germain 42
- Elzéar, charretier, Arago 42
- Emile, conducteur Q., Ry, Kirouac 156
- Emile, charretier, 4e Avenue 149, Limoilou
- Eugène, employé Ross Rifle, Berthelot 29
- Jean, de Simons & Minguy, Garneau 5
- Joseph, boucher, de la Reine 246
- Joseph, gardien de nuit, Richardson 362
- Mlle Eléo., modiste, St François 367
- Mme veuve Narcisse, Massue 88
- Mrs widow M. H., Richelieu 384
- Nap., asst-surt l'Industrielle, Massue 157

Minguy N. Napoléon, gérant général de la Canadienne Ltée, édifice Q. Ry., St Joseph 229. Tél. 6318.—rés St Anselme 29. Tél. 6008

Theophile, tailleur, Charest 14

Mintz A., Hards faites, mercerie, chapeaux et chaussures, gents head to foot outfitter Notre-Dame 15, pension Garneau 12

Mintz E., commis-voyageur, Notre-Dame 15

 **Minville** voir aussi Miville

Minville Johnny, sellier, Arago 83

Miquelon R. C., gérant The Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd, du Pont 106-108, Phone 3050—rés. d'Auteuil 5

- Miquick Land Co., St Joseph 87
- Mirette Elz., emp. Ross Rifle, Arago 347-351
- Mission Hall of St Peter Church, eight str., Limoilou
- Missionnaire d'Afrique (Pères Blancs), des Remparts 37

Missionnaire du Sacré-Cœur, révd Père Rigaud, supérieur, Ste Ursule 71. Tel. 1571

- Mitchell Andrew, waiter, St Gabriel 25
- David, of Robert Mitchell & Co., St Louis Road 60
- Frank, leather cutter, Saunders 65
- George, of Mitchell & Whitehead, Maple Avenue 79
- H., waiter, d'Auteuil 3
- Mrs widow Samuel, du Palais 58
- Robert & Co — *David Mitchell* — commission merchants, St Peter 76
- & Whitehead, commission merchants, St Peter 92

Miville Georges, abbé, directeur de l'Ecole Apostolique, Cliff View Place 2

Miville Ludger, courtier-d'immeubles et d'assurances, feu, vie et accidents. Les Prévoyants du Canada, assurance fond de pension, 3e Avenue 100, Limoilou, Tél 2938.—rés. 3e Rue 70


Miville Mme J. B., magasin de tabac, bonbons et de liqueurs, et dépôt de journaux, 3e Avenue 100, Limoilou, rés. 3e Rue 70

Rosaire, Rev P., O. P., Grande Allée 301

Moderatus, révd frère Jos., directeur de l'Ecole St Roch. St François 256

Modler Richard J., deputy gaoler, St Nazaire 64

Mrs widow Robert, d'Artigny 65

 **Moffatt** voir aussi Monfette

- Moffatt Gaudiose, tailleur en cuir, Fleurie 4
- Moffet Emile, commis-voyageur, Ste Marguerite 107
- Eugène, commis, St François 60

Pharmacie L. E. MARTEL 51, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
Téléphone 2483.

SPECIALITÉ : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision et aux plus bas prix.

Moffet Jos, commis de banque, Ste Margue-
rite 107

Mme veuve Félix, Massue 107
Mme veuve J. A., Laliberté 22

Moffet O., propriétaire du Magasin de
l'Ouvrier, St Valier 983, Tél. 4465—
rés. Caron 87

Moffet O. E., médecin vétérinaire, veteri-
nary surgeon, membre du collège des
Médecins vétérinaires de la Province
de Québec, médecin vétérinaire officiel
des chevaux du dépt du feu de Québec,
inspecteur médical-vétérinaire pour
la Cie d'Assurance "Général", coin
des rues de l'Eglise 36-38 et Ste Mar-
guerite 199. Tél. 2178

S F., agent d'assurance, Ste Marguerite
107

Mohan Rev. Henry, C. SS. R., St Stanislas 7

Moisan A., agent d'immeubles, pension du
Palais 104

Adolphe, cigariier, Champlain 511

Albert, charretier, Scott 114

Alfred charretier, de Tracy 14

Alphonse, cordonnier, Châteauguay 268

Alphonse, cordonnier, St Anselme 13

Amédée, cord. machiniste, Latourelle 148

Arthur, jnr, barbier, Colomb 177-179

Arthur, charretier, 5e Rue 156, Limoilou

Arthur, courtier, pension Hôtel Victoria

Edgar, journalier, Dollard 169

Elie, cordonnier, St Ignace 100-102

Elzéar, garde-magasin, St Paul 1474

Emile, emp. H. Moisan, Turgeon 30

Ernest, mécanicien, Colomb 161

Eugène, teneur de livres, des Prairies 74

Eugène, journalier, Dollard 77

Eugène, snr, journalier, Champlain 511

Eugène, jnr, journalier, Champlain 511

François, manif. chaussures, Turgeon 34

François L., employé chez H. Moisan,
Turgeon 31

Moisan Hubert, snr, entrepreneur de
pompes funebres, undertaker ; carros-
sier, coachmaker ; gérant de l'Associa-
tion Funéraire de Québec, St Joseph
297. Tél. 2077. Ateliers, N.-D. des
Anges 108-110 et 111 à 115, St Anselme
10-12—rés St Joseph 299

Hubert, jnr, de la maison Hubert Moi-
san, St Joseph 295

Herménégilde, emp. s. c., St Joseph 299

Israël, menuisier, Châteauguay 110

Moisan J. A., épiciier et mar-
chand de vins, fruits et légumes,
beurre de beurrerie de lère classe ;
grocer, wines and liquors, fruits and
vegetables, first class creamery butter,
St Jean 341. Tel 2849.—rés 343. Tele-
phone 2850

J. B. Sylvio, de Legaré & Moisan, Cha-
rest 88. Téléphone 4892

Jean, magasin d'occasion, Napoléon 97-99

Joseph A., contremaitre, d'Aiguillon 102

Joseph, cordonnier, Bayard 85

Joseph, c.-marchand, St Joseph 3844

Joseph, menuisier, St Ignace 1094

Joseph, gardien de nuit, Morin 93

L. Eudore, commis, St Jean 5044

Louis, cordonnier, Dollard 106

Ludger A., de The Victor Mfg Co., St
Jean 353

Michel, journalier, Franklin r 203

Mlle Anna, Lachevrotière 18

Mlle Joséphine, St François 312

Mme veuve Alfred, de Tracy 16

Mme veuve Charles, Latourelle 160

Mme veuve Frs, Claire Fontaine 134

Mme veuve Jos., cuisinière, Scott 114

Mme veuve Laurent Ste Agnès 40

Mme veuve Louis, Fleurie 5

Mme veuve Michel, Napoléon 231

Moisan Napoleon, épiciier
et marchand de vins, liqueurs, etc.,
grocer, wine and liquor dealer, Ste
Julie 70-72, Tél 1406—rés. d'Artigny 23
Téléphone 6518

Napoléon, journalier, 4e Rue 120, Sta-
dacona

Omer, garde-moteur, St Olivier 293

Philéas, journalier, des Prairies 113

Philéas, charretier, Scott 114

Philéas, peintre, St Olivier 268

Philippe, huissier, Marie de l'Incarna-
tion 88a

Pierre, horloger et bijoutier, Colomb 136


Pierre, cord. machiniste, Franklin 144

Siméon, commerçant, Charest 88

Thomas, restaurateur, St Louis 36

Ulric, gérant de l'atelier de voitures de
H. Moisan, Charest 171

Mollet Louis Nap., magasin, Racine 8

 Molleur voir aussi Muller

Molleur Joseph, cordonnier, Bagot 79

Napoléon, cordonnier, Hermine 64

Arthur Paquet, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Molloy Edward, laborer, O'Connell 28
 F. F., machinist, O'Connell 51
 George, caretaker, St Peter 93
 Miss L., rooming House, St John 28
 Miss M., clerk, St John 28
 Ph. John, ins. agent, 5e Avenue 60.
 Limoilou
 Thomas, emp. Ross Rifle, St Micha-el 63
 Molony Mrs widow Thos J., d'Aiguillon 15

Molsons Bank, (The)—P. B. Dumoulin, manager, gérant; G. W. Lemesurier, acc't; F. W. Russell, pro-acc't; L. B. Ramsay, teller; H. Lacombe, J. Therrien, J. N. Hewton, W. Bêliveau, J. S. S. indon, J. Chouinard, clerks; Miss Jeanne Raymond, type-writer; J. Scott, messenger; St Peter 105. Telephone 34

Upper Town Branch—, St Ann corner Garden streets
 Monaghan Joseph, florist, Belvedere road

Monaghan M., B.A., agent of The Mutual Life Assurance Co, of Canada, St Peter 81. Phone 504—res. Lachevrotière 71. Phone 189

Mrs John, Champlain 265
 Mrs widow John, Maple Avenue 87
 Thomas, clerk, Lachevrotière 22

Monast M., surintendant Metropolitan Life Ins. Co, St Jean 39, Tel. 1603.

Monastère des RR. PP. Franciscains, (maisons d'études,) des Stigmates 100
 Moncton J. R., emp. Custom House, Route des Commissaires

Mondor Arthur, tailleur, St Olivier 133
 Edouard, journalier, Morin 51
 Queton, magasin d'occasion, Latourelle 134½-136

Thomas, maçon, St Olivier 133
 Mongeon Félix, menuisier, de la Reine 125, rés. Laliberté 172

Monier Alp., commis, des Commissaires 116
 Arthur J., com. voyageur, St François 90
 Georges, journalier, Avenue Tasche-reau 37

J. Alfred, commis-marchand, du Roi 82
 Louis, cordonnier, Châteauguay 257
 P. L. H., commis-marchand, Fleurie 116
 Montague Patrick, jnr, laborer, Stuart r 12½
 Patrick, snr, laborer, Stuart r 12½

Montambault D. J., C. R., avocat, ad-vocate, Hébert 29

Montambault Ernest, plombier, St Paul 131
 Ovide, ancien hôtelier, St Paul 131 et Sous-le-Cap 70
 Roch Ovide, teneur de livres, St Paul 221
 Montcalm Construction Co, Pr. Edouard 337

Montcalm Hotel, A. J. Pelland, propriétaire. Chambres et pension, salles d-réunion St Jean 161-165. Télé 5021 et 5027

Montcalm Land Co.—*Sir R. Forget et N. Belleau*—P. N. Tessier, gérant, Côte de la Montagne 58. Telephone 3407

Montgomery Joseph, laborer, Champlain 309
 Mathew, Champlain 309
 Montminy Adjutor, cordonnier, Kirouac 154
 Arthur, cordonnier, Châteauguay 275
 Alfred, étudiant, Charlevoix 29
 Montigny Arthur, charretier, Arago
 Charles, snr, Couillard 52
 A, emp. s. civil, des Stigmates 113

Montminy Charles, jnr, gérant, manager Quebec Engraving Co, Couillard 52. Téléphone 1334

Charles L., E. E. D., Charlevoix 29
 G. H., photographe, Charlevoix 29
 Hercule, journaliste, Marie Louise 49
 J.-B. Alfred, com.-marchand, Boulevard Langelier 198
 Jean-Bte, charretier, Marie Louise 49
 Louis, boucher, Grant 41

Montminy M. A. & Cie, photographes, photographers, GALLERY AND STUDIO, St Jean 2. Telephone 1186

Marc A., de M. A. Montminy & Cie, Charlevoix 29
 Mme J. A., modiste, St Joseph 325½ rés. Sauvageau 2
 Mme veuve Marcel, St Luc 78

Montreal-Canada, Assurance contre le feu. J. F. Belleau, agent général, St Pierre 114. Tel. 1310

Montreal Pilots Office, U. Thibaudeau, agent, Dalhousie 46
 Montreal Stencil Works (Branch), W. H. Spencer, St Peter 59
 Montreuil Alexandre, secrétaire de la police provinciale, Parlement, rés. St Mathias 125
 Edouard, commis-voyageur, des Prairies 84

**BUVEZ LE TONIQUE
 PAR EXCELLENCE**

TONOMEAD

M. TIMMONS & FILS, - - - Seuls agents, Québec.

Montreuil Eugène, secr.-trésorier et gérant
Cie Pharmaceutique de la Croix Rouge,
Ltée, des Prairies 84
Israël, de Dominion Fish & Fruit Co.,
Ltd, Avenue du Monument, Beauport.
Téléphone 4730
J. O., ingénieur civil, Murray Avenue 46
J. O., emp. s. civil, Cliff View Place 2

Montreuil Lorenzo J., Dr., ex-assis-
tant libre du service oto-rhinolaryn-
gologique de l'Hôpital Lariboisière,
élève du cours de perfectionnement
(ophtalmologie) de la Faculté de Paris,
médecin-spécialiste de l'Hôtel-Dieu de
Lévis. Spécialiste : Maladies des yeux,
nez, gorge, oreilles, (eye, ear, nose and
throat). Bureau et résidence, St Louis
48. Téléphone 1539

Louis, com.-voyageur, St François 407
L. P. magasin de modes, Sous-le-Fort 34
Mme veuve André, des Prairies 84
Mme veuve Elzéar, modiste, Hermine
133
Mme veuve Jos C. E., St Joseph 417
Mme veuve N. Y., Charlevoix 19
P. J., agent d'assurances, St Jean 360
Roméo, sculpteur, St-Germain 135
Yves, notaire, de Gauvreau & Montreuil,
Charlevoix 19
Moody M. A., manager The Matthews Moody
& Son Co., de Salaberry 22
Matthews & Son Co (The), agricultural
implements, St Paul 267
Y., emp. C. N. Ry, Ave. Bougainville 21

Mooney M. J., Dr, manager Nor-Mount
Realty Co., Ltd, St Joseph 94, Tél.
5475—ré. de Salaberry 15, Tél. 2227

Mrs widow James, des Prairies 50
Thomas, coachman, Berthelot 26

Moore Albert F., sec.-treasurer T. J. Moore
& Co., Ltd, Vauquelain 80
Arthur, journalier, Hermine 177
George, laborer, Augustin 84

Moore G. J. P., City passenger and steam-
ship agent C P R, Dalhousie 46 and St
John 30, res St Louis Road. Phone 4145

James, carpenter, Jeanne d'Arc 51
L. J., commis-marchand, Avenue Pa-
rent 45

Moore Thomas J., president of T. J.
Moore & Co. Ltd, Vauquelain 80, Tele-
phone 1467

Moore T. J. & Co. Ltd—T. J. Moore,
pres.; Alb. F. Moore, sec.-treas.; J. F.
Vachon, manager; stationers, printers,
bookbinders and manufacturers of
rubber stamps, libraires, imprimeurs
et relieurs, Mountain Hill 118-120.
Telephone 52

Moquil J. A., St Jean 410½
Moraire Jos., journalier, La Canardièrre
Morais Gabriel, journalier, Ch rest 19
Moran Patrick, machinist, des Prairies 66
T., bookkeeper, Bon Pasteur 20
Morand Elzéar, commis, St Olivier 341
Elzear, peintre de voitures, St Olivier 345
Mme veuve Louis, Voltigeurs 35
Morasse Alf., commis-épiciier, Richelieu 305
Auguste, ancien tanneur, Richelieu 305
Eleusippe, mecanicien, Richardson 310
Mme veuve Cyprien, St Olivier 259
Moraud J. E., commis-voyageur, Arago 25

Moraud Lucien, avocat, advocate, de
Moraud & Savard, St Pierre 126. Tel
3439—rés du Parloir 5, Telephone 110 6

Moraud & Savard—*Lucien Moraud &
Alfred Savard* — avocats, advocates,
Eiifice Dominion St Pierre 126. Tel.
3439

Moreau Arthur, barbier, Grenier 11-13
Edmond, peintre, Côte d'Abraham 61
Elie, journalier, Ancien Chantier 7½

Moreau E. Theodore, plombier, poseur
d'appareils de chauffage à air et à
eau chaude, et d'appareils électri-
ques, ferblantier, plumber, steam fitter
and electrical contractor, tinsmith,
Côte d'Abraham 176-178. Tel 1253

Ernest, commis, Côte d'Abraham 31
Eugène, agent de machines à coudre
Route des Commissaires. Dom. Lairet.
Gaudias, marchand, 4e Avenue 129
res. 5e Rue 95, Lamoilou

Geo. Albert peintre, Smith 27
H., commis-voyageur, Ière Avenue 104
J. Arthur, agent collecteur, Côte d'Abra-
ham 178

Jean Charles, plombier, Avenue du Sacré
Cœur 67
Joseph, embouteilleur, Signai 96
Joseph, cordonnier, Bagot 179
Joseph, charretier, Octave 19
Joseph, mecanicien, Richardson 308

J. Gilbert & Cie, **Marchands de** **St-Jean 294**
CHAUSSURES, **Tél. 1564**

Moreau L. F., marchand-tailleur, marchand tailleur. Toujours en magasin un assortiment complet de Tweed anglais, écossais, canadien. Coupe et ouvrage garantis, des Fossés 263, Tél 2771—rés 219, Tel. 2935

Mlle Alphonsine, lainage, Grenier 11-13

Mlle Elmire, couturière, Bois-eau 27

Napoléon, fruits, Grenier 11-13

Omer, commis, Grenier 11-13

Oscar commis, d'Aiguillon 57

P. A., mécanicien, Latourelle 21

Paul, journalier, Richardson 33

Phléas, mécanicien, Sault-au-Malelot 47

Philippe, ingénieur, Dalhousie 40

Valère, charretier, Ste Marguerite 136

Morel Casimir, menuisier, Pr.-Edouard 298

David, journalier, Ste Marguerite 98

Frs, charretier, des Commissaires 114

François, St Paul 103

Géd., cuisinier, des Commissaires 118

J. Charles, commis-voyageur, 3e Ave 178, Limoilou

Joseph, commis-voyageur, Laliberté 158

Joseph de St Lawrence Vinegar Mfg Co, et secrétaire Union St Joseph St François 356

Louis, conducteur Q. Ry, 4e Avenue 144, Limoilou

Ludger, menuisier, Richardson 118

Phléas, charretier, Dorchester 157

Philibert, charretier, du Roi 45

Pierre, barbier, Morin 117

Pierre, menuisier, Gosford 13

Victor, cord.-machiniste, St Joseph 268

Wilfrid, charretier, Ste Marguerite 145

Wm, menuisier, des Commissaires 191½

Morency Adjutor, comptable, St Jean 563

Alphonse, tonnelier, du Roi 238

Alphonse, commis, Victoria 104

Arsène, employé Bell Tel-phone, Durocher 162

Arsène, journalier, Franklin 119

Arthur, commis-voyageur, Laliberté 157

Basile, jr, charretier, Franklin 138

Bruno, commerçant, Prince Edouard 242

Cléoph., corroyeur, Prince Edouard 216

Dolard, emp Q. & L. St J., St Valer 88½

Edm., tailleur en cuir, St François 453

Edouard, sr, surveillant, Parc Victoria

Edouard, quincaillier, Durocher 24

Edouard, chauffeur, St François 405

Edouard, messenger, des Fossés 247

Elz, charpentier, 3e Rue 123, Limoilou

Elzéar, quincaillier, Dolard 3

Emile, commis de banque, St Jean 563

Félix, emp. Rock City Mobaco Co., 2e Avenue 61, Limoilou

Morency François, boulanger, Bagot 48
F-X., cordonnier, St François 451

Morency François Xavier, marchand de chromos, gravures, miroirs. French and American frames and mirrors, dealer in chromos and engravings, St Joseph 59, Tél 2151, pension Hôtel Picard

Gédéon, corroyeur, Colomb 247

Morency Henri, marchand et manufacturier de fourrures. Spécialité: manteaux sur mesure, Côte d'Abraham 160, Tel. 5047—rés. St Jean 563. Tel. 2722

J. A., barbier, du Roi 34

J. A. Gaudiose, agent de manufacturiers, Charest 7, rés St Jean 563. Tel. 2722

J. Arthur, doreur, Arago 101

J. Edmour, boucher, Dorchester 172, rés St Valier 488

Joseph, commis, St Valier 488

Joseph, police provinciale, Bagot 54

Joseph, snr, plâtrier, Lavigneur 64

Joseph, jnr, plâtrier, Latourelle 153

J. L, man. de boites en carton, St Mathias 104-108, rés. St Gabriel 17

Morency J. T., agent The Ogilvie Flour Mills Co, Ltd, St Pierre 132, bâtisse de la Banque d'Hochelaga, chambre 5, Tél 897—rés. Claire Fontaine 2, Tél 3627

Morency Lauréat, boucher; propriétaire Cash Meat Market, St Joseph 46-46½, Tel. 3221—rés. Parc Victoria.

Léandre, entrepreneur-menuisier, de la Reine 125, rés. St Jean 563. Tel. 2722

Léon, tonnelier, du Roi 23

Léonidas B. de L. B. Morency & Cie, d'Aiguillon 29. Tél 3925

Morency L. B. & Cie, marchands-tailleurs et mercerie, merchant tailors and haberdashers, du Palais 54. Téléphone 1005

Lorenzo, typographe, St Eustache 60

Morency Louis, sculpteur et doreur. Exposition de tableaux anciens et modernes. Importateur de gravures, aquarelles, pastelles, etc. Spécialité: restauration des peintures et nettoyage des gravures, St Jean 183, Téléphone 884—rés St Jean 355, Téléphone 1069

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre

Téléphone 1290.

Phoenix
of Hartford

Morency Mlle M, modiste, Massue 104
 Mme C. C., 6e Avenue 92, Limoilou
 Mme veuve Célestin, Du Pont 25
 Mme veuve Cyrille, Richardson 339
 Mme veuve J. Adalbert, du Roi 447
 Mme veuve Joseph, St Joseph 318
 Mme veuve Joseph, St Valier 488
 Mme veuve Romain, Massue 104
 Napoléon, doreur, Richardson 170

Morency Omer, agent de manufacturiers, représentant Dayton Computing Scale Co., machine à additionner et calculer "Dalton," du Pont 138. Tel. 1837; res. 20, Tel. 3083

Morency St. George, inspecteur de La Banque Nationale, St Jean 563. Tél. 2722

Télesphore, teneur de livres, 2e Avenue 61, Limoilou

Wilfrid, cond. Q. Ry, de la Couronne 213

Morgan Alfred R, of David Morgan, Cook 14
 Charles, soldier, St Valier 201

Morgan David—*Alfred R. Morgan*—merchant tailor and haberdasher, marchand-tailleur et mercier, St Ann 12 corner du Fort 10. Phone 438

David W, boards Ursuline Lane 3

Edwin, boards Ursuline Lane 3

R J., clerk, Vauquelin 61

Morgue—Dead House—Palais

Morin A., charretier, du Pont 29

Achille, com.-voyageur, Turnbull Avenue 10½

Achille, charretier, Boisseau 218

Albert, tailleur, de la Reine 374

Albert, pressier, Lavigneur 98

Albert, agent d'assurances, Laliberté 21

Alfred, E. E. P., St Jean 340

Alfred, E. E. D., Wolfe Avenue

Alphonse, commis, de la Reine 398

Aquillas, peintre, Scott 149

Arthur, aide arpenteur, Ancien Chantier 3

Arthur, snr, navigateur, Petit Champlain 85

Arthur, jr, commis, Petit Champlain 85

Auguste, voilier, Ste Marguerite 90

Charles, agent, St Joseph 56

Charles, St Bonaventure 36

Charles, mouleur, Latourelle 113

David, corroyeur, Ste Hélène 105

David, forgeron, St Olivier 51½

Morin Dr Ed. & Cie, [Ltee].—L. D. Morin, président; C. H. Débigarè, vice-président; Geo. Simoneau, gérant; J. Alb. Gauvin, sec-trésorier—Chimistes et pharmaciens en gros, chemists and druggists, wholesale, Côte de la Montagne 113. Téléphone 1153

Morin Edgar, médecin-chirurgien, physicien and surgeon, 4e Rue 62-64, Limoilou. Téléphone 2495

Edouard, emp. Dom. Arsenal, de la Reine 369

Emile, chauffeur d'auto, 6e Rue 11, Limoilou

Esdras, journalier, St Roch 63

Ferdinand, journalier, Stuart 10

François, ingénieur, Massue 206

F. X., journalier, St François 483

G. H., commis, Petit Champlain 87

Gonzague, forgeron, 4e Rue 48, Stadacona

Hector, caissier Aetna Life Ins. Co., Latourelle 244

Henri, commis, St Jean 340

J. A., com.-voyageur, St-Joseph 130

Morin J. A., Lt-Colonel, Senior Ordnance Officer, Citadel Hill, Telephone 200—rés St Louis 61

Morin J. Arthur, représentant James Robinson, Montréal, St Joseph 64, Tel. 171—rés. "The Willows," Chemin Ste Foy. Tel. 4516

J.-B., ferblantier, Sous-le-Fort 39-41

J.-Bte, commis, Prince-Edouard 306

Morin Jean-Baptiste, pharmacien, druggist, St Joseph 318½, Téléphone 2336—rés St Jean 412, Tél. 1071

J. Emile, St Jean 340

J. O., march. à commission, St Jean 47

Morin Joseph, auditeur de la Province de Québec, Avenue McDonald 9

Joseph, cordonnier, Boisseau 214

Joseph, chaussures, St Paul 305-307

Joseph, plombier, Franklin 16

Joseph, emp. Bell Telep., Fleurie 75

Joseph, menuisier, 5e Rue 133, Limoilou

Joseph, menuisier, Dollard 46

Joseph, journalier, Corinne 14

Joseph, journalier, 6e Ave. Limoilou,

Joseph, soll. d'assurances, Latourelle 113

Morin Joseph, gouverneur de la Prison, Wolfe Avenue

ELZEAR VERREault

Marchand de Pierre et de Sable
 7 rue Ramsay Telephone 3248

Morin-Joseph A., agent C.N. Ry, du Pont 161

Morin L. D., avocat, advocate, Côte de la Montagne 111, Téléphone 1770—rés. St Jean 408½, Telephone 500

L. E., fabricant de pierre artificielle, Marie de l'Incarnation 88

Louis, ingén. mécanicien, Donnacona 10

Louis E., ancien pilote, Hospice St Antoine, St François 188

L. Stanislas, menuisier, de la Reine 144

Morin Maxime, avocat, de Lachance, Ahern & Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 1430; rés. Grande Allée r 311

Mlle Alma, St Jean 52

Mlle Beizémire, couturière, Fleurie 146

Mlle Elmire, directrice, Carillon 51, rés. St Ambroise 27

Mme Auguste, St Nicolas 44

Mme veuve Edouard, St Jean 340

Mme veuve François, Letellier 10

Mme veuve François, d'Artigny 10

Mme veuve François-Xavier, Racine 12

Mme veuve Jacques, Carillon 51

Mme veuve Jérôme, Dorchester 113

Mme veuve Michel, Latourelle 73½

Napoléon, tailleur, St Nazaire 5

Narcisse, Garneau 42

Narcisse, commis, Latourelle 113

O., chauffeur, St Olivier 54

Odilon, agent, St Jean 47

Morin Oscar, agent Aetna Life Ins Co, of Hartford, Conn. Bureau, Côte de la Montagne 111, Tél 1671—rés Sillery Hill, Tél. 799

Morin Oscar J., échevin pour le quartier Montcalm; avocat, de Turgeon, Roy, Langlais & Morin, St Pierre 126. Tels. 5800 et 5801, rés. d'Artigny 10, Tél 997

Pierre, journalier, Arago 317

Pierre, journalier, Morin 216

Raoul, mécanicien, de la Reine 236

Roch, plombier, 3e Rue 192, Limoilou

Roméo, commis d'hôtel, Dalhousie 17

Tancrède, Major, comptable, dépt des Terres et Forêts, Avenue Lévis 2

Morisset Alfred, greffier du Conseil Exécutif, Avenue des Erables 56

Morisset Georges, journaliste et publiciste; secrétaire-administrateur de la Commission de l'Exposition Provinciale de Québec. Bureau: Hôtel-de-Ville, Tél. 1169—Rés. des Stigmates 16, Tél. 5200

Morissette Adélarde, Racine 8a

Adélarde, commis-voyageur, Scott 117

Adjutor, gérant Hôtel Impérial, de la Couronne 128

Albert, navigateur, Lavigne 53½

Alexandre, charretier, Ste Marguerite 25, Belvédère

Alfred, Champlain 590

Alfred, peintre, 1er Ave. 228, Limoilou

Alfred, journalier, St Sauveur 150

Alfred, peintre, Kirouac r 148

Alphonse, journalier, Champlain 734

Arthur, emp. C. P. R., St Valier 1118

Delphis, cordonnier, Châteauguay 282

Edgar, journalier, Flynn 162

Edmond, contremaître, dépt de la Marine, Champlain 721

Emile, entrep.-menuisier, Latourelle 208, rés. 203

Etienne, journalier, Aqueduc 112

Eusèbe, charretier, Champlain 920

Georges, charretier, Ste Marguerite 42, Belvédère

Georges, journalier, Champlain 920

Georges C., employé au Transcontinental du Roi 304

Morissette Georges,

propriétaire Semi-Ready Wardrobe, St Jean 168. Tél. 3764—rés. d'Youville 17 (voir annonce: Semi-Ready)

J., de J. Morissette & Cie, des Fossés 117

J. A., salle de billards, 3e Rue 172-174, Limoilou

Jean, journalier, Bayard 131

Morissette J.-B., Agent

commercial du Brésil. Agent d'assurance. General Insurance Agent. Representing:

British Colonial Fire Ins. Co.

La Prévoyance, accident, plate glass et garantie.

Guardian Ass. Co. of London, England.

Liverpool & London & Globe Ins. Co.

Union Ass. Society of London, Eng.

Lloyds Plate Glass Ins. Co. of N. Y.

North American Life Ass Co.

Canadian Ry Accident Co.

Mannheim Ins. Co, of Germany (Marine.)

The Canadian Casualty and Boiler Ins. Co.

Bureau: St Pierre 72, Tél. 1175—rés. Grande Allée 111½, Tél. 1299

DRINK

"LIMLITHA"

A REPLICA OF
CHAMPAGNE

SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

Morissette J. B. S., agent, St François 398
 J. H., insp. électricien, Latourelle 204
 Joseph, journalier, Champlain 930
 Jos., cond. d'expresse, Scott 36
 Joseph, journalier, Ste Catherine 54
 Joseph, journalier, Bagot 231
 Joseph, peintre, Kirouac 152
 Joseph, menuisier, Christie 12
 Joseph, journalier, Champlain 734
 J. P., employé Transcontinental, du Roi 304
 Louis, tonnelier, Sault-au-Matlot 91
 Michel, ouvr. en bouilloires, Smith 15
 Michel, charpentier, Ste Hélène 40
 Mlle Mina, de la rédaction de l'*Evénement*, Couillard 26
 Mlle Rosalie, Esther et Célanire, St François 188
 Mme Joseph, modiste, Scott 36
 Mme Théophile, St Jean 292
 Mme veuve Adjutor, St Olivier 294½
 Mme veuve Alfred, du Roi 400
 Mme veuve Etienne, St Luc 214
 Mme veuve Eugène, Richelieu 207
 Mme veuve Eugène, Kirouac 124½
 Mme veuve F. H., Racine 8 a
 Mme veuve Jean, Vauban 5
 Mme veuve Joseph, Champlain 733
 Mme veuve Wilbrod, St François 117
 Napoléon, boucher, Laviolette 31 coin Parent 36, rés. 38
 Narcisse, charretier, Arago 97
 Octave, journalier, Sauvageau 218
 Octave, cord.-machiniste, St Sauveur 216
 Philippe, journalier, Champlain 733
 Pierre, cord.-machiniste, Bagot 249
 Pierre, journalier, Champlain 718
 Sosthène, employé bureau d'immigration, Dolbeau 31
 Tancrède, menuisier, St Olivier 327
 Thomas, journalier, Champlain 400
 Morrin College (see page 79)
 Morrissey Henry, emp. Ross Rifle, Côte à Coton 1
 Morrison Alexander, head clerk of Price Bros, Ltd, Brown Avenue 6
 Morrison Hugh, sergeant R.C.A., St Julia 55
 James K, engineer, Crémazie 94
 Walter, steward, St John 119
 Morton Abraham, agent, 3e Rue 146, Lamoilou N. T., sergeant, St Louis Road 18
Mountain Hill House (established in 1855), Marcel Fortin, proprietor, Mountain Hill 94-98, Tel. 1918—

Moult J. S., soldier, St Olivier 93
 Wm, R. C. G. A., des Stigmates 131

Mount Hermon Cemetery — President, Col. J. F. Turnbull; vice-president, John T. Ross; secretary treas., W. H. Petry. Office, St Peter 61 Tel. 1964, ring 4

Moussette Z., marchand de bimbeloteries, ferblanteries, thés, cafés, etc. Dealer in smallwares, tinware, teas and coffees, de la Couronne 59-61. Tel. 2787

Muhlstock Abraham, clerk, des Fossés 152
 D., of Muhlstock & Herscovitz, des Fossés 152

& Herscovitz, merchants, Bridge 75
 Muir Ray, bank clerk, Garneau 33
 Robt C, flour, St Peter 98, res. St Cyrille
 Mulcair Bros., grocers, St Michael 21-23
 Edw, emp. Dmin. Arsenal, St Michel 71
 George, of Mulcair Bros., St Michael 25
 Patrick, laborer, Little Champlain 54-56
 Thos, of Mulcair Bros, St Michael 25
 Mullalley James T., painter, manager The Ware Co., Canada, Ltd, Crémazie 72
 Richard, emp. Marine Dept, Jeanne d'Arc 9

Muller Gaudias, cordonnier, Joliette r 7

Mullin James H., merchant tailor and haberdasher, marchand - tailleur et mercier, Fabrique 48, Telephone 1606, res. Garneau 29

Mullins Henry, laborer, Notre Dame 3
 John, brakeman C P R., de la Reine 59
 Mrs Patrick, Champlain 550
 Mrs widow J. B., Grande Allée 122
 Mrs widow Michael, St Olivier 157½
 Nicholas, laborer, Notre-Dame 3
 Thomas H., bookkeeper, Gros Pin

Mulroney Edmund, St Eustache 56
 George, of W. J. & G. Mulroney, St Amable 63
 John, sergeant of police, Artillery 96
 Thomas, captain Fire Station No 2, St Patrick 78
 Thomas, sergeant provincial police, St Amable 65
 W. Jos., cashier New York Life Ins. Co., Artillery 96

Mulroney W. J. & G., stationers, libraires, Branch office of Montreal, Stencil Works, St Peter 59. Tel 679

Mulroney W. J., of W. J. & G. Mulroney, St Amable 65

Chassis Bay, Escaliers, etc.

Bay Windows, Stairs, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

Mulroney Wm, clerk Q. & L. St J. Ry, d'Aiguillon 114
 Mundhein S. H., managing director of Cement Products Co. of Canada Grande Allée 144
 Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93
 Munroe Chs., emp. Ross Rifle, Conroy 23
 Geo., machinist, Côte Ste Geneviève 22½
 Murdoch R. L., bank clerk, Garneau 33
 Murphy Alex., checker, St Luc 38
 Andrew, policeman, Artillery 41
 Barney, caretaker, Custom House
 Charles E., clerk at W. & J. Sharples, St Augustin 146½

Murphy & Collier Reg'd., Insurance Agents : Atlas Assurance Co., Ltd, of London, England ; New York Underwriters Agency ; St Peter 81, room 11, Phone 252

D. R., millinery, de la Fabrique 46
 E., dyer, Ste Madeleine 21½

Murphy Fergus, K. C., advocate, of W. & A. H. Cook, St Peter 81, Tel. 632, res. St Ursule 30, Tel. 209

J. E., électricien, St Paul 219
 James, boiler maker, Richardson 11
 James laborer, Mountain Hill 80½
 John, laborer, Champlain 266
 John, clerk, Champlain 340
 John, gentleman, Fleurie 8
 John, laborer, St Michael 63
 John E., of Murphy & Collier Reg'd., St Ann 20
 John J., bookkeeper, Lachevrotière 34
 Joseph, machinist, Little Champlain 98
 Joseph, laborer, Côte de la Canoterie 6
 Joseph T., letter carrier, Claire Fontaine 21
 Joseph, boiler maker, Little Champlain 98 Phone 5997
 Michael, bread driver, St Michel 9½
 Michael, laborer, Little Champlain 36
 Mike, prov. police, Mountain Hill 80½
 Moses, fireman, Champlain 457
 Miss Hermine, St Valier 402
 Miss J., Lachevrotière 27
 Mrs widow James, Champlain 340
 Mrs widow James, Sault-au-Matelot 53
 Mrs widow M., Champlain 406

Murphy Patrick, Hotel, Champlain Market Place 30, Phone 5997—res. Little Champlain 98

Patrick, civil service clerk, Ave. Bourlamaque 16

Murphy Patrick, emp. Ross Rifle, Artillery 93
 Patrick B., clerk at W. & J. Sharples, Fleurie 8
 Peter, laborer, St Michael 40
 P. W., emp. Ross Rifle, Scott 147
 Robert S., of Murphy & Weir, St Cyrille 116. Tel. 3355
 Simon, employed Electric Light Co, St Stanislas 6
 Simon, foreman Ross Rifle, Turnbull Avenue 1
 Thomas, telegraph operator, Bon Pasteur 16
 Thomas J., telegraph operator, Plessis 22

Murphy & Weir — R. S. Murphy — importers and dealers in Oils, packing ship chandlery, mill and railway supplies. Corner St Paul and Sault-au-Matelot 93. Phone 375

William, laborer, Little Champlain 27
 William, civil service clerk, St Julia 47
 Murray Jacob, clerk, St John 526
 Jeremiah, carter, St Michael 60
 J. E., Capt., Harbour Master, Dalhousie Street
 John, laborer, Champlain 314
 Joseph, carter, St Michael 42
 Samuel, sergeant of police, St Julia 43
 Thos. J., sexton, Carleton 7

Musée de l'Instruction publique — (Palais législatif) — Collections des animaux, des végétaux et des minéraux de la province de Québec—L'abbé V.-A. Huard, conservateur ; M. Corribeau, asst-conservateur

Musseus Ltd., contractors Supplies, StPeter 140-142

Mutual Life Assurance Co. of Canada, M. Monaghan, agent, St Peter 81. Phone 504

Mutual Life of New-York, Ed. Hunt, agent, St Pierre 135. Tel 4847

Myers E. R., Saunders 72
 George, emp. Mechanics Supply, Dolbeau 66

Myler Jos., emp. Ross Rifle, des Stigmates 18
 Mylett Patrick, plumber, Avenue Maison-neuve 34

Myrand voir aussi Mayrand

Myrand Ernest, bibliothécaire de la Législature ; membre de la Société Royale du Canada, St Jean 637. Tél. 4885

Pharmacie L. E. MARTEL

51, RUE ST-JOSEPH,
Téléphone 2483.

Drogues et Produits chimiques purs. Médecines patentées. Articles de Toilette et d'Hygiène. Parfums de choix, le meilleur assortiment à Québec.

Myrand Ernest, ten. de livres, Latourelle 145

Myraud George, gérant La Banque d'Hochelaga, rue St Jean 382. Tel. 2603—rés. Ste Ursule 56

Léon, commis marchand, Ste Ursule 56
Louis E., commis, St Jean 637
Maurice, commis, St Jean 637
Michel, menuisier, St Olivier 179
Mlle Eugénie, modiste, Sauvageau r 71
Mme Léon H., Ste Ursule 56
Mme S. Achille, Ste Ursule 60
Mme veuve L. Japhet, St Flavien 17
Philéas, dessinateur, Bergerville, chemin St-Louis

Myrand & Pouliot Enr—F. X. Onésime Pouliot—nouveautés, dry goods, St Joseph 205-215. Téléphone 2840, échange avec tous les départements. Epicerie, grocery, de la Couronne 70. Tel. 2841. Salles d'échantillons, des Fossés 258

Myrand S. Joseph, propriétaire de l'Edifice Commercial, Charest 7. Tel. 854—rés. Chemin Ste Foy 24, Tel. 1641

N

Nadeau A. J., courtier et marchand de chaussures, St Joseph 41½
Adéland, journalier, 2e rue 47. Stadacona
Alfred, peintre, Richardson 370
Alfred, journalier, des Commissaires 62
André, garde-moteur, Ste Claire 47
André, entrepreneur menuisier, Turnbull Avenue 16-18
Andréas, tailleur, St François 374
Arsène, cord.-monteur, St Benoit 91
Charles, cordonnier, des Commissaires 68 & Co., The J. B., marchands de hardes St Valier 811 et Chéniers 12
Cléophas, Durochers 188

Nadeau D. R. & Frère, propriétaires The Canadian Spice Mill, Sous-le-Cap 1-3. Téléphone 3686

Nadeau & Cie—Edouard Nadeau & René Leduc—manufacturiers de bonbons, 1ère Avenue 114-116. Limoilou. Téléphone 5298

Edouard, menuisier, Lavigneur 70, rés. Dolbeau 44
Ed. de Nadeau & Cie, 1re Avenue 216 Limoilou

Nadeau Emile, médecin-chirurgien, ass.-surintendant à l'Hopital de l'Immigration, Petite Rivière. Tel. 3438

Ern., emp. Bur. de Poste, du Pont 43-45
Ernest, révérend, docteur en théologie et licencié en droit canon, Séminaire de Québec

Ernest, emp. s. civil, des Stigmates 61
Esdras, cordonnier, St Bernard 91
Eugène, chauffeur d'auto, St Valier 814½
Ferdinand, rentier, de la Couronne 40
François-X., menuisier, de la Reine 293
Gaudias, corroyeur, Morin r 218
Gaudias, cordonnier, Bédard 4
Geo., mécanicien, de la Couronne 151-153
Henri, épicier, Lee 37, rés. Avenue Cartier 62

J. B., commis, de l'Eglise 37
J. B., de The J. E. Nadeau & Co. St Valier 832

Jean, couvreur, 7e Rue 83, Limoilou
Joseph, ex-surt des travaux de la Commission du Havre, Prince Edouard 179
Joseph, contremaitre menuisier, de l'Eglise 37

Joseph, menuisier, N.-D. des Anges 139
Jules, journalier, St Valier 1274
Léon, menuisier, Franklin 105

Louis, épicier, de la Couronne 151-153
Ls. Jos., emp. aux Archives, Palais de Justice, Prince Edouard 179

Mlle, modiste, Garneau 40
Mlle Amarilda, Ste Hélène 100
Mlle Elmina, commis, de la Reine 428
Mme E. & Cie, nouveautés et modistes St Valier 814½

Mme veuve François Morin r 218
Mme veuve Jean, épicerie, Arago 195
Mme veuve Jean, Hermine 50
Mme veuve Jean, St Jean 52
Mme veuve Jean-Bte, Montcalm 180
Mme veuve Léon, Victoria 134
Mme veuve Théophile, Fleurie 5

Nap., maison de pension, du Pont 112
Nap., cordonnier et magasin, Bédard 2 et St Ambroise 91

Nap., Joseph menuisier, St Ambroise 74
Oscar, journalier, St François 311
P. A., de The Canadian Spice Mill, pension Laval 4. Tel. 6165

Philéas, ferblantier, Cook 12
Pierre, anc. charpentier, Ste Hélène 100
Pierre, épicier, Henderson 26
Pierre, journalier, Colomb 363
P. L., gérant dépt Cie Paquet, Ltée, de l'Eglise 115
Roméo, t. en fourrures, Pr. Edouard 917

Arthur Paquet, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Nadeau Rosario, ingénieur, Arago 195
 Wilfrid, serrefrein, Napoléon 15
 Zéphirin, cordonnier-monteur, de Jumonville 9

Nagant H. fonctionnaire public, Avenue des Erables 64

Nanini L., maison de pension, St Roch 71
 Nansot Henri, insp. d'écoles, Durochers 87
 Napière Wm., journalier, Conway Avenue 51

Nash A. E., manager Bank of Montreal, St Peter 115, res. Grande Allée 160. Telephone 473

National Battlefields Commission

—Chairman, Sir George Garneau; Sir Edmund Walker, C. V. O., Colonel Geo. T. Denison, Hon. A. Turgeon, C. V. O., C. M. G., Hon Lt. Col. John S. Hendrie, C. V. O., Hon. L. A. Taschereau, K. C.—Treasurer, Lt. Col. Ernest F. Würtele; Secretary, C. E. Gauvin, 2 Cook street

National Breweries, Ltd., (The), controlling Boswells Brewery, St Valier 90, and Fox Head Brewery, cor. Arago, Colbert and Sauvageau

National Cartage & Supply Co., Ltd., (The), Adj. Bouret, gérant. Matériaux de construction, pierre, sable, ciment, etc., contracteur pour charroyage de lourds matériaux. Richardson 101-107, Tél. 42. Tél résidence du gérant, 440

National Cash Register Co., L. P. Delumen, agent, St Joseph 309

National Mfg Co. (The), Beique & Cimon, props, St Jean 316

National Railway Association, R. J. Samson, manager. Grocery, liquors; gent's furnishing, boots and shoes, etc. Bridge 84-88. Phone 1350

National Summer Resort Land Co. of Canada, Ltd, (The) head office, Bridge 188. Phone 2843.

National Telephone Co., George Demers, president; Mr. Beaubien, sec.—treasurer, Dalhousie 38

National Transcontinental Railway (The)—A. E. Doucet, District Engineer; R. A. Black, Assistant Engineer; W. Lefebvre, chief draughtsman; F. M. Stanton, Accountant and right of way agent; A. Ferguson, division engineer, Mountain Hill 147

Nationale de Paris (La), assurance-feu; J. O. Belanger, agent, St Pierre 88. Tél. 1802

Naubert A. F., agent financier, de la Coulombière 193

Naud Jean, menuisier, St Félix 11-13

Neary Mrs E., Du Palais 52

Née Mme A. T., modiste, Sutherland 12

Neil Miss, St Ann 125

Miss Mary, St Paul 223

Neilan Dan. R., biscuit baker, Artillery 91

Edward. carter, St Julia 30

Neilson A. N., mining engineer, Laval 9

Mrs widow Thomas, St Julia 60

N. R., gentleman, Mont Carmel 20

Nelson Carson, clerk, St Patrick 72

Charles, machinist, Parc St Valier

Nicholas, emp. Ross Rifle, Richelieu 324

R., E. R. M., St Flavien 20

William, épicier, Latourelle 4

Nemaraw Morris, tailor, des Fossés 16

Neptune Inn, (The), Geo. A. Levallée, proprietor, Mountain Hill corner Sault-au-Matlot. Telephone 1708

Nerlich Co., Toronto, fancy goods, sporting goods and chinaware, Maurice Frigon, représ, du Pont 76. Tél. 2428

Nesbitt E. T., lumber dealer in all kinds and dimension. Manufacturer of doors, sashes, blinds, moulding and boxes. Planing and saw mill. New plant and lumber yard and offices. 10th Avenue Limoilou ward. Quebec City Tel. 6064—Office: Queen 18, Tel. 2202—Res. Grande Allée. 144. Tel. 193

Miss Lucy, St Julia 78 4

Mme veuve C.. Du Pont 84

Ness Charles, emp. Frontenac Gas Co., St Valier 1130

Nestor J. M., fireman, Ave Bourlamaque 6

Nestor S. J., city ticket agent Intercolonial Railway, Du Fort 7 and Dalhousie 22, res Artillery 132

Michael, chief fireman, Crémazie 71

Neville Edward, jnr, prop. Columbian Restaurant. Always on hand a choice assortment of Wines, Liquors and Cigars, St Paul 67. Phone 5521—res. 09 and Sous-le-Cap 30

Martin, bank messenger, St Paul 69

Newman R. G., Marconi operator, Cook 12

Newton Arche, bank clerk, St Ann 18

“APPLEADE” Le cidre de fruits riches.
 M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs

New Quebec Realty Co., Ltd., Philippe Paradis, président; J. Geo. Brunet, vice-président; Arthur E. Simard, N. P., sec.-trésorier; propriétaire d'une partie du site de la ville Amos, Abitibi, Edifice Orkin, St Joseph 64. Tel 2126

New Victoria Hotel, H. Fontaine, prop., du Palais 32-46. Tel. 482

New York Confectionery, St Paul 363-365

New York Life Ins. Co., A. B. Van Felson, managing Director, St Peter 81, 2d Floor, Telephone 747


Newell Alfred, clerk, Artillery 48

Nichols J. L. Co., Ltd, Toronto—Boivin & Foster, repr-sentants, St Pierre 61

Nicholson William, carter, Lachevrotière 87

Nickle J., emp. Dom. Arsenal, St Amable 18

Nicola Dimaffe, interprète, des Fossés 128

 Nicole voir Venière dit Nicole

Nicol F. J., staff clerk M. S., St Eustache 103

Nicole Alph., fonct. public, St Amable 12½

Donat, Dr, pharmacien, Côte de la Montagne 72, rés. St Amable 12½

Edm., cuisinier et magasin, St Valier 1131

J. A., emp. Transcontinental, St Valier 400½

J. V., emp. ch. de f., 2e Rue 93, Limoilou

Mlle Eugénie, Jérôme 13

Wilfrid, monteur, St Benoît 95

Nisbet & Auld, Toronto, wholesale Wool-lens and Tailors' Trimmings, Tweeds et fournitures pour Tailleurs. A. N. Côté, représentant, du Pont 76, chambre 6. Tel. 2596

Noël Achille, journalier, St Michel 11

Adélar, cordon. machin., Napoléon 114

Adélar, peintre, St Valier 1221

Adélar, menuisier, Ave. Taschereau 39

Adol., typographe, 4e Rue 94, Stadacona

Albert, menuisier, Montcalm 50

Alfred, journalier, Charest 39

Alphonse, marchand de chaussures, rés. Charest 30

Ambroise, journalier, Massue 202½

de Tilly Edouard, St Jean 253

de Tilly Mlle Almérias et Julie, prof de pianos et de sténographie, St Jean 253

Donat, menuisier, St Olivier 90

Edouard, plombier, St Joseph 415

Fabien, menuisier, Richardson 91

Félix, menuisier, Napoléon 116

Honoré, cordonnier, Aqueduc 17

Noël Ignace, menuisier, 5e Ave 36, Limoilou

J. A., commis-emballeur, du Roi 86

J. L. Alphonse, marchand, St Joseph 68, rés. Beauport

Joseph, charpentier, d'Aiguillon 137

Joseph, garde-moteur, St Laurent 8

Joseph, menuisier, St Valier 1237

Joseph, cordonnier, St Sauveur 210

Joseph, menuisier, Napoléon 1124

Joseph Victor, comptable, St Valier 847

Jules Horace, mécanicien-dentiste, St Patrick 145

Léon, commis-voyageur, Turgeon 55

Louis, couvreur, Carillon 74-76

Mlle Eugénie, maison de pension, Ste Anne 65

Mlle L., modiste, St Joseph 273

Mme veuve Célestin, Morin 58

Mme veuve Charles, Artillerie 36

Mme veuve Edmond, magasin, du Roi 282

Mme veuve J. Mastai, Chemin St Louis 42

Mme veuve Léonidas, du Parloir 1

Mme veuve Wenceslas, de la Reine 360

Napoléon, ingénieur, Q. L. St Jean, St Honoré 9

Odilon, cordonnier, St Sauveur 216

Ovila, menuisier, Lasalle 2

Noël Pierre, ferblantier, plombier, couvreur, poseur d'appareils à gaz et à eau chaude, tinsmith, plumber, roofer, gas and steam fitter. Magnifique entrepôt pour hangarage des meubles, voitures, automobiles, lingerie et autres marchandises, etc, des Jardins 28. Tel. 870—rés. 26½, Tel 3081

Pierre, fondeur, Napoléon 116

Samuel, contre-maitre, Dominion Arsenal, Ste Angèle 6

Victor, sr, cordonnier, St Valier 847

Wilfrid, monteur, Smith 22

Wilfrid, chauffeur C P R, des Commissaires 98

Xénophon, chauffeur, du Roi 413

Nokeley John S., clerk C. P. R., Dauphine 6

Nolan Charles, typographe, St John 143

Albert, laborer, Stuart 16

John, laborer, Champlain 425

Mrs widow Patrick, Ste Julie 20

Mrs widow W. J., Fleurie 36

Nolet Alfred, gardien, Grande Allée 73

Nolet C. E., gérant Merchants Credit. Exchange Reg'd, collection, comptabilité, etc. St Pierre 75, Tel. 3302—rés. Lockwell 162

J. Gilbert & Co. **BOOT and SHOE MERCHANT**
294 St John St., Phone 1564

Nolet François G., journalier, St Luc 166½
 Georges, emp. s. civil, Massue 686
 Jean, journalier, Aqueduc 166
 Jean, journalier, Dorchester 28
 John G., cond: de malles, 2e Avenue 133
 Limoilon
 Lauréat, cordonnier, Châteauguay 116
 Mlles, Bagot r 126
 Mme veuve Isaïe, modiste, St Jean 7
 P., cordonnier machiniste, Ste Agnès 49
 Philéas, conducteur d'expresso, Dorchester 62

Nolin Cyrille, emp, C. N. R., 8e Rue 115, Limoilon
 Emile, peintre, St François 532
 Ernest, commis, St François 532
 François, mécanicien, Letellier 18
 François, charretier, Daulac 26-28
 Gaudias, emp. Ross Rifle, Colomb 410
 George Louis, emp. C.P.R., St François 6
 Joseph, conducteur Q. Ry, St Luc 177
 Joseph, menuisier, 8e Rue 113, Limoilon
 Joseph, charretier, Charest 159
 Mme veuve Elzéar, 8e Rue 113, Limoilon
 Mme veuve J-B, g-malade, St Valier 648
 Mme veuve Maxime, Smith 75
 Narcisse, corroyeur, St François 532
 Odina, menuisier, des Stigmates 113
 Philippe, journalier, St Valier 486
 Pierre, journalier, St Raphaël 31
 Pierre, journalier, Daulac 10

Noonan John, goal guard, Saunders 80
 John, employé Q. & L St John, St Olivier 155½
 Michael, Artillery 83
 William, carter, Artillery 83

Noreau Albéric, plombier, 5e Rue, Domaine Lairet
 Alfred, charretier, Latourelle 78
 Arthur, commis-voyageur, Demers 74
 Arthur, comptable, Richelieu 93

Noreau Charles, de J. B. Thibaudeau & Cie, St Pierre 42-46, Tel. 1258—rés. Hébert 4, Tel. 2058
 Edmond, emp. chez J. E. Livernois, Ltée du Palais 10½
 Hector, barbier, Côte d'Abraham 132, rés. d'Aiguillon 129

Noreau J. U., cordonnier et marchand de chaussure-, shoemaker and boot and shoe merchant, 3e Rue 131-133. Téléphone 4493
 Jean Charles, étudiant, Hébert 4
 Lauréat, commis épiciier, de la Reine 206
 L. H., barbier, St Jean 245

Noreau Ls, ancien épiciier, Ste Famille 16
 René, Victoria 29
 Roch, voyag. de commerce, Richelieu 93
 Normand Alexandre, conducteur Q. Ry, Latourelle 62d
 Alfred, emp. au Bureau du Shérif, St Patrice 20
 Armand, cuisinier, Latourelle 202
 Normand Aug., pension Hospice St Antoine, St François 188
 Charles, pilote, St Valier 304
 Ernest, cordonnier, Châteauguay 28
 François, com-marchand, St Valier 564
 George, commis, Prince Edouard 259
 Joseph, contremaitre, Colomb 415
 Mlle Anna, modiste, Châteauguay 30
 Mme veuve Georges, Pr. Edouard 259
 Mme veuve Hubert, St Michel 9½
 Mme veuve Joseph, Châteauguay 28
 Octave, charretier, Charest 82
 Phydime, menuisier, Prince Edouard 213
 Stanislas, caissier, St Patrick 29

Normandeau Emile D., ingénieur civil, Turnbull Avenue 32
 Normile Denis, fireman, Berthelot 3

Nor-Mount Realty Co., Ltd.—Hon. Ad. Turgeon, président; A. L. Hamilton, vice-président; Dr M. J. Mooney, gérant; Hon. Er. F. de Varennes, sec. trésorier; Hon. J. E. Roberge, Hon. C. E. Dubord, W. G. Ross, B. C. Howard, I. L. Lafleur, directeurs, St Joseph 94. Tel. 5475

Norris Chs V., accountant, Lachevrotière 91
 Telephone 424
 Misses (the), Ste Anne 124, Morin College Court 3
 Mrs widow Thos H., Maple Avenue 202

North American Life Ass. Co., J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Telephone 1175

North British and Mercantile Ins. Co., Arthur E. Scott, agent, North British Building, Mountain Hill 116. Phone 544

North German Lloyd Steamship Co.—Agents, F. S. Stocking, St Louis 32; G. J. P. Moore, Dalhousie 46; Geo. Stott, St Ann 10

North Shore Power Railway & Navigation Co., D. A. Clarke, manager and purchasing agent, St Peter 98. Phone 615

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre
Téléphone 1290

Commercial UNION

North Shore Realty Co., Ltd., Ls. Bolduc, président; Dr N. A. Sirois, vice-président; J. J. Lavoie, N. P., sec.-trésorier; J. A. Bert and, gérant. Edifice La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, St Roch, St Joseph 98. Telephone 1561

North Shore Turnpike Trust, George A. Burroughs, secretary-treasurer, Dalhousie 46

Norton's Cartage and Baggage Transfer Co., James Norton, proprietor. Removing of heavy goods. Voitures pour transports de marchandises pesantes. Artillery 27. Phone 86

Norton James, prop. of Norton's Cartage and Baggage Transfer Co., Artillery 27. Phone 86

Norwich Union Fire Ins. Society Ltd., of Norwich, Eng., Eugène Leclerc agent-général, St Peter 88. Tel. 1254

Notre-Dame de la Garde (église), révd. H. Desroches, curé, Champlain 763. Tel. 3204

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd., Lorne C. Webster, agent; office Dalhousie 83. Phone 186

Noviciat des Frères de St Vincent de Paul, St Olivier 36

Noviciat des RR. SS. de St Joseph et de St Valier, Chemin Ste Foy 70



Oban Land Co. of Canada, Ltd, (The), St Pierre 56

Oblats M. I., révérend Père P H Legault, supérieur et curé, superior and curate, Massue 15. Téléphone 2012

Observatoire de Québec, Arthur Smith, surintendant, Grande Allée r 275

O'Brien Auto Co., J., St Augustin 76-78

O'Brien F. X., manager J. E. Walsh Reg'd, St John 11, res. Maple Avenue 87, Phone 2965

J. A., draughtsman, St Gabriel 11
James, telegraph operator, St John 185
J. J., clerk, Jeanne d'Arc 41
John, fireman, Palace 30
John, gentleman, 3e Rue 119, Limoilou

O'Brien John T., chauffeur d'auto, Avenue Maisonneuve 20

Michael, soldier, Scott 149

P. J., purchasing agent Marine Dept., Jeanne d'Arc 39

Miss Mary, shop, d'Artigny 63

Miss, St Valier 1121 corner Montmagny 1

Paul, emp. Daily Telegraph, 3e Rue 119, Limoilou

Thomas, emp. Marine Dept., Richelieu 328½

Thomas, laborer, St Dominique

O'Byrne Frank, gool guardian, St Michael 33
Occellier Victor, prof. de chant, St Jean 97

Ocean Acc. & Guarantee Cor., Ltd., of London, Eng., W. J. Fraser, agent, St Peter 132. Tel. 3059

O'Connell Arthur, laborer, Champlain 453

Daniel, fireman, Champlain 445

Fred, travelling and freight agent Q. C. R., St Gabriel 29

John, clerk, Champlain 407

Miss Mary, charwoman, St Olivier 68

Misses (the), Palace 26

Mrs widow John, grocery, Champlain 409

Mrs widow Timothy, Champlain 348-350

William, storeman, Sault-au-Matelot 41

William, laborer, Champlain 848-350

O'Connor Arthur, laborer, Little Champlain 54-56

Daniel, trader, Champlain Market Place res. Little Champlain 53

Edward, jnr, painter, Scott 7. rés Champlain 421

Edward, snr, watchman, Champlain 421

John, provincial police, Champlain 352

Michael, driver, Artillery 3

Michael, printer, Champlain 421

Richard, clerk, Little Champlain 53

Stephen, clerk, Château Frontenac, St Michel 43

Octeau J. O., propriétaire Royal George Hotel, des Jardins 9-11½. Tel. 1647

Odell Reg'd, Ernest G., lumber, timber and railway tie merchant, marchand de bois, Mountain Hill 111

Ernest G., of Ernest G. Odell, Reg'd, Ste Ursule 72

Harry, emp Marine Dept, Lockwell 174

Mrs Gregory, St John 550

O'Donnell T., deputy chief electrical inspector, C. F. U. A., St Peter 85, rooms 3-4 res. N-D. des Anges 162

Hugh, land surveyor and civil engineer, Couillard 48

ELZEAR VERREAULT Stone and Sand Merchant
7 Ramsay St. Phone 3248

O'Donnell Miss H., St Michael 30
 John, carter, Drolet 8
 John J., civil engineer, Couillard 48
 Johnny, machinist, 10e Ave 45, Limoilou
 Joseph, com. traveller, Aberdeen 13
 Misses (the) A. and M.A., St John 422
 Thomas, inspector C. Fire U. A., Notre-Dame des Anges 162

O'Doherty Pat., snr. laborer, St Patrick 148
 Patrick, jr, laborer, St Patrick 148

O'Donohoe T. B., manager Frontenac Electric Laundry, Crown 19E-204.
 Phones 3409-3410, rés. Dorchester 61½

O'Dowd Adolphe, emp. Marine Dept., Côte Ste Geneviève 17

Eugène, conductor Q. Ry, Scott 117
 Francis H., caretaker Q. W. W., St Olivier 362

Frank, sr, mail conductor, Scott 117
 Frank, jr, clerk, Avenue Maisonneuve 16
 George J., City Freight Agent C. P. R., Richelieu 338

Jos. H., accountant, Chateau Frontenac, St Olivier 362

Wilbrod, emp. Ross Rifle, Scott 117
 Œuvre de la Crèche—Hospice St Vincent de Paul—Révde Sr Ste Clémence, supérieure; abbé Eugène Miller, chapelain, Chemin Ste Foy

Œuvre de la Jeunesse de St Sauveur, Halle St Pierre, rue St Valier

Œuvre du Patronage, révd P. G. Debeauquesne, supérieur, Côte d'Abraham 58-64. Tél 1476

Œuvre de la protection de la jeune fille, Mlle Valérie Rivard, secrétaire-trésorière, du Palais 6

Œuvre des Tabernacles, Mlle Eugénie Têtu, secrétaire, Couillard 26

O'Farrell John, clerk, Champlain 307

Officers Mess, R. C. A., Lt. H. S. Geary, secretary, the Citadel

O'Flaherty John J., journalist, Avenue Ste Geneviève 39

Miss K., St Peter 68

Ogilvie G., Major, R. C. A., Grande Allée 144

Ogilvie Flour Mills Co., Ltd. (The) Montreal—J. T. Morency, agent, Hochelaga Bank Building, St Peter 132, rooms 5-6. Tel. 897

O'Grady Patrick, Champlain 44-46

O'Hara Major Brien L., St Louis 23

O'Hare Peter, Revd, C. S. R., St Stanislas 7

O'Hearn Ulric, journalier, Avenue du Sacré-Cœur 11½

Ohlson H., agent, Ste Marguerite 64

O'Leary Revd, P. M., Canadian Archives, Quebec Branch, Scott 33

Thomas, policeman, Artillery 60

Oliver & Coolican, G. S. Oliver and F. S. Coolican, Insurance agents:—

Northern Fire Ins. Co., of London, Eng.
 Lloyd's Plate Glass Ins. Co., of N. York

London & Lancashire Life Ins. Co.

British and Foreign Marine Ins. Co.

Caledonian Fire Ins. Co of Edinburgh.

Employees Liability Ass. Corporation.

St Peter 56, Phone 38

Oliver N. H., accountant, Couillard 15
 G. S., of Oliver & Coolican, Bourlamaque Avenue 19, Phone 529

Mrs Fred, Avenue St Denis 12

Mrs widow Theophilus H, Dauphine 10

Stuart S., of Evans & Oliver, St Stanislas 1

Olivier Arthur, g.-magasin Ste Marguerite 94

Henri, libraire, Côte de la Montagne 44,

rés. Couillard 46

O'Malley James, carter, Des Prairies 107

Jack, laborer, St Valier 78

John, laborer, St Paul 211

Mrs E., d'Aiguillon 144

O'Meara D. D., Inspector of Customs, inspecteur des douanes, St Stanislas 3

Miss Josephine, d'Aiguillon 24

O'Neil Charles, band master, Jeanne d'Arc 64

H. B., agent, St Cyrille 110

Henri, motorman, Signa 33

Henry, Champlain 583

H. P., St Julia 36

James, engineer, Sault au Matelot 11

O'Neil James, restaurant, Thibaudeau 5, Phone 708, rés. Sous-le-Fort 4

J. R., contractor, Vauquelain 76

Patrick, machinist, 5e Rue 128, Limoilou

Patrick, emp. D. Arsenal, Cul-de-Sac 13

T. B., lumber merchant, d'Aiguillon 50

T. H., cigars, candies, etc, St John 248

Thomas, bookkeeper, Richelieu 49½

Thomas J. of Quebec Marine, grocers,

Sault au Mat-lot 97, rés. Little River

O'Neil William, merchant tailor, marchand-tailleur. A complete assortment of English, Scotch and Canadian tweeds. All orders executed with care and promptly delivered at moderate prices. Ouvrage fait avec soin et diligence. Coupe garantie. Prix modérés, St Jean 247. Phone 1984—rés. St Cyrille 89

“APPLEADE” A Rich Fruity Cider

M. Timmons & Son, Sole Bottlers

O'Neill James, clerk, St John 17-19
 Miss L. A., millinery, St John 17-19
 Miss Sarah C., St John 17-19
 Onyow Wolf, tailor, St Valier 204
 Orchard Gaudias, garde-moteur, St Valier 1083
 Orchestre Carbonneau, Jos Carbonneau,
 directeur, St Olivier 81
 Ord Louis, engineer, Ste Fov Road
 Ordre Canadiens des Amis choisis, (page 82)
 Ordres des Forestiers (page 82)

Ordre des Forestiers Canadiens.—
 Siège social : Brantford, Ont.

Agent légal—J. Emilien Drouyn, Richardson 31. Tel. 3756
 Député du district, Haut-Chef Ranger—
 Francis Marcoux, St Honoré 9
 Organisateur général du District de Québec—
 J. Eugène Gauvin, de Salaberry 68. Tel. 5446

Cour St Roch No 593—Lieu de réunion, salle Martineau, 133, rue St Joseph, le 2e et 4e mercredi de chaque mois
 Chef Ranger—J. C. Giguère, St Cyrille 21½. Tel. 6298
 Sec.-archiviste—Eugène Lauzier, de l'Eglise 122. Tel. 5921
 Sec.-financier—J. W. Marier, des Commissaires 141. Tel. 2206

Cour St Pierre No 621—Assemblée le 1er et le 3e lundi de chaque mois à la salle de l'Union St Joseph, St Roch
 Chef Ranger—W. A. Emond, de la Couronne 118. Tel. 2354
 Sec.-archiviste—E. T. Mabeux, Grenier 29
 Sec.-financier—Emilien Drouyn, Richardson 30. Tel. 3756

Cour St Jean No 581—Assemblée le 3e mardi de chaque mois. Salle Pageot, 180 rue Richelieu
 Chef Ranger—L. E. Pacaud, Dolbeau 20. Tel. 1496
 Sec.-archiviste—Arthur Barbeau, Fleurie 108. Tel. 1979
 Sec.-financier—Jos. Laroche, St Gabriel 40. Tel. 804

Cour Montcalm No 620—Assemblée le 4e mercredi de chaque mois. Salle Pageot, 18 rue Richelieu
 Chef Ranger—Louis Huot, Latourelle 200. Tel. 2985
 Sec.-archiviste—J. A. Marcoux, St Olivier 124. Tel. 3311
 Sec.-financier—J. G. Vincent, d'Aiguillon 7½. Tel. 4541

Cour St Sauveur No 622—Assemblée le 1er et le 3e vendredi de chaque mois. Salles de la Bourse du Travail, 692 St Valier
 Chef Ranger—Eugène Bonneau, Morin 157. Tel. 3112
 Sec.-archiviste—Ulric Falardeau, Arago 328½
 Sec.-financier—J. B. Lagacé, Napoléon 255

Cour Taschereau No 849—Assemblée le 2e lundi de chaque mois. Salles Martineau 133, rue St Joseph
 Sec.-financier—Emile Lacroix, des Fossés 169

Ordre des Chevaliers de Bonaparte, St Joseph 256 (voir page 632)

O'Regan C. J., bottler of Dow's Ales and Porter, Ales Lager and Apple Cider, Magi Mineral Water, embouteilleur, Arsenal 1-5 and Palace 4. Phone 696—res. Park Avenue 107, Tel. 4078

James B., c. s. clerk, Grand Allée 144
 Robt H., civil, s. clerk, Place Montcalm 1
 O'Reilly Denis, s. laborer, Sault-au-Matelot 23
 Joseph, express driver, Champlain 470
 Michael, painter, Champlain 470
 Michael J., telegraph operator, Sault au-Matelot 23
 Miss Mary Ann, boards Ste Famille 30
 William, fireman, Champlain 470

Orkin J. M. Co., Ltd., Montréal, wholesale millinery, articles de modes, en gros, Edmond Bélanger, représentant, St Joseph 66. Tel. 2528

O'Rourke John, laborer, Champlain 390
 Orphelinat des garçons, RR SS de la Charité, rue Des Glacis
 Orphelinat du Sacré-Cœur, Colomb 182
 Orphelinat d'Youville, des Glacis 21-26

Ortemberg B., ready-made clothing, gent's furnishing and boots and shoes. Hards faites, merceries et chaussures, St Joseph 29, Phone 3564, room St Marguerite 38

Osborne W. P., editor *Quebec Chronicle*, Cartier Avenue 104. Telephone 4094

O'Shea Joseph, carter, Ste Madeleine 27
 Mrs widow Michael, St Julia 57
 O'Sullivan David, horse shoer, Elgin 16-18

O'Sullivan Harry M., B C L, advocate avocat, St Peter 98, Tel 3238—pension du Palais 58—rés Indian Lorette, Tel. 3280 ring 3

Misses (the), Ste Angèle 4
 P., arpenteur-géomètre, branche des Arpentages, Parlement, Québec, res. Jeune Lorette

Oswald Bros., stock brokers. Members of Montreal Stock Exchange, Capt. B. J. D. Acland, manager, St Peter 70. Phone 221

Marchand de bois durs et mous

Hard and Soft Wood Lumber Merchant

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, rue Lalemant, QUEBEC.

Othot Elzéar, capt., Côte d'Abraham 65
 O'Toole James, laborer, St John 143
 Ouellet Adélard, journaliste, Laliberté 178
 Alfred, snr, emp. civil, Des Commissaires
 r 102
 Adjudant, peintre, de l'Eglise 2
 Alexandre, journalier, St François 8
 Arthur, pressier, St Jude 14
 Auguste, cordonnier, St Ambroise 98
 David, de Ouellet & Levesque, Chemin
 Ste Foy 27
 Edouard, journalier, de la Reine 386½
 Elie, ingénieur, des Commissaires 171¾
 Elzéar, mécanicien, Richardson 249
 Emile, mécanicien, des Commissaires 171½
 Emile, chauffeur, 3e Avenue 80, Limoilou
 Ernest, journalier, 3e Rue 139, Stadacona
 Eugène, journalier, Franklin 196
 Eugène, charron, Richelieu 133½
 Georges, sacristain, du Roi 161
 Georges, commis épicier, Parent 76
 Henri, pressier, de Villiers 28
 Hippolyte, tourneur, Prince Edouard 48
 Jean-Baptiste, journalier, Grant 186
 J. A., com-voyageur, 3e Rue 101, Limoilou
 J. A., mécanicien, Colomb 116

Ouellet Joseph, mécanicien, marchand
 et fabricant de machines pour chaus-
 sures. Spécialités : réparations d'auto-
 mobiles et de bicycles ; représ. de la
 Scandinavia Belting Co ; machinist,
 merchant and manufacturer of boot
 and shoe machinery, Caron 12, Tél.
 3145—rés St François 528

Joseph, journalier, Chare't 102
 Joseph, boulanger, de Villiers 28
 Joseph M., com. d'hôtel, Cul-de-Sac 13

Ouellet Joseph P., architecte et éva-
 luateur, architect and valuator. Bureau
 Ste Famille 28, Tel 177—rés 29
 Jules, comptable, Nelson 23

Ouellet & Levesque—David Ouellet &
 Pierre Levesque—architectes, évalua-
 teurs, etc; architects, valuator, etc,
 St Jean 115. Tel. 1214


Ludger, charretier, Ste Thérèse 63
 Mlle Odile, couturière, Victoria 15
 Mme M. B., Ste Angele 16-3
 Mme P., manchonnière, Richelieu 346½
 Mme veuve Nazaire, Côte Ste Geneviève6
 Napoléon, électricien, Hermine 67
 Octave, commerçant de bois, du Pont 176
 Olivier, journalier, Bagot r 291
 Onésime, tanneur, Caron 23

Ouellet Paul, journalier, St Valier 235
 Philippe, charretier, St Ambroise 159
 Pierre, ancien navigateur, Richelieu 346½
 Pierre, porteur de pain, St Jude 14
 Pierre, marchand de cuir, des Fossés 33
 Salomon, journalier, St Bonaventure 21
 Thomas, commis, St Valier 1255-1257
 Wilbrod, charretier, Ste Marguerite 216
 Ouimet Achille, sr, cordonnier, Ire Rue 139,
 Limoilou
 Achille, jr, emp. Dépt de la Marine, Ire
 Rue 147, Limoilou
 Calixte, tonnelier, des Fossés 23
 D. Emmanuel, cordonnier, de la Cou-
 ronne 10, rés Ste Hélène 254
 Owen Harry, fireman, St Patrick r 135
 Henry, laborer, St Laurent 10

Owen P. G., sec.-treasurer Province of
 Quebec Limit Holders Association, St
 Peter 56, Phone 135—res St Augustin
 108. Tel. 858

Oxford Silverware Co., Reg'd, St Joseph 229

P

 Pacaud voir Paquet

Pacaud E. L., fonet. public, Dolbeau 21
 Mme veuve Ernest, Ste Ursule 70
 Mme veuve H. A., de Salaberry 64
 Page John, electrician, St Valier 759½
 Pagé Almanzor, tailleur, St Olivier 305
 Arthur, emp. C. N. R., 2e Rue 150, Li-
 moilou
 Charles, conductor Q Ry, St Olivier 334
 Edouard, com.-marchand, St Olivier 305
 Edouard, révd, aumônier de l'Hôtel-
 Dieu du Précieux Sang, rue du Palais
 Evariste, commis-marchand, Ste Made-
 leine 14
 François, journalier, Colomb 303
 Frs. Xavier, épicier, Victoria 114-116
 Henri, peintre, 4e Avenue 132, Limoilou
 Herménégilde, commis, St Olivier 327

Pagé J. D., Surintendant médical, Hôpi-
 tal de l'Immigration, et médecin en
 chef du port de Québec. Téléphone:
 Hôpital 2591, rés. Petite Rivière. Tel.
 1556

Joseph, charretier, Avenue Renaud 39
 Joseph, cordonnier, St Mathias 48
 Joseph, garde-magasin, Châteauguay 117
 Jos., ouvrier en fourrures, Latourelle 119½
 Léonidas, teneur de livres, St Olivier 305

"Tue Insectes" Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles
 (cancrelats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non inflam-
 mable et non poison pour le monde.

Dépositaire **Pharmacie L. E. MARTEL**, 51 rue St-Joseph, Québec.

Paré Léonidas, teneur de livres, Dollard 61
 Mlle A., garde-malade diplômée, d'Aiguillon 170
 Mlle E., institutrice, Sauvageau 163
 Mme veuve F.-X., Southerland 10
 Mme veuve Neil, modiste, St François 174
 Neil, pourvoyeur, du Roi 179½
 Pierre, journalier, St Valier 394
 Pierre, menuisier, St Bonaventure 71
 Pierre C., cord.-machiniste, Napoléon 102
 Raoul, peintre, St Mathias 95
 Rosaire, pressier, St Olivier 236
 Théophile, cordonnier, St Valier 394
 Pageau Aimé, menuisier, des Stigmates 112-114
 Albert, charretier, du Roi 162
 Alex., charretier, 4e Rue 21, Limoilou
 Alfred, charretier, St Charles 17
 Alfred, boulanger, Sauvageau 33
 Arthur, journalier, Charest 194
 Charles, boulanger, St Bernard 100
 Elzéar, agent, Côte Ste Geneviève 28 et St Olivier 121
 Ferdinand, corroyeur, Colomb 282
 H., charretier, Ste Thérèse 78
 Hector, St François 261
 Herménégilde, prép. aux marchandises, Boulevard Langelier 153
 J., libraire, Chemin Ste Foy 37
 Joseph, commis de malles, Tourangeau 14
 Joseph, conducteur Q. Ry, de Villiers 11
 Joseph, charretier, Ste Hélène 40
 Joseph, boulanger, Dollard 156
 Joseph, corroyeur, du Roi 438
 Jules, cordonnier, St Olivier 70-72
 Louis, charretier, Bagot 69
 Mlle Marguerite, Côte Ste Geneviève 16 coin Latourelle 2
 Mlle Marie-Anne, couturière, Ste Marguerite 216
 Mme H., perruquière, St Joseph 258, rés. St François 261
 Mme veuve Arthur, St Valier 657
 Mme veuve Charles, Park Avenue 71
 Mme veuve F.-F., Colomb 294
 Mme veuve F.-X., du Roi 296
 Mme veuve Narcisse, Richardson 80
 Mme veuve O., modiste, Latourelle 22
 Ovila, peintre, La Canardière 84
 Philéas, garde-moteur, Avenue du Sacré-Cœur 35
 Pierre, charretier, Châteauguay 71
 Rémi, journalier, Marie-Louise 18
 Victor, homme de cour, Ste Hélène 230
 William, journalier, St Agnès 21
 Pageot A., peintre décorateur et d'enseignes, Richelieu 180
 Aurélien, peintre, Richelieu 180

Pageot P. U., épicier, St Ambroise 147
 Painchaud Albert, journalier, 5e Rue, Domaine Lauret

Painchaud Antoine J. de Garneau, Limitée, Grande Allée 51

Painchaud Jos. Arthur, agent, Ste Ursule 40

Mme veuve Antoine, St Eustache 112

Mme veuve J. L., St Olivier 161

Painter Fred, storeman, Côte d'Abraham 44

Pakenham John, conducteur, Q. & L. St J., St Honoré 228

Michel, emp. Q. & L. St J., St Albert 20

Palais de Cristal, Edouard Poulin, prop. Salle à diner et repas de première classe tous les jours. St Joseph 93-97, Tel 2505. Comptoir au lunch, Octave 54

Palais de Justice, St Louis 12

Palatine Insurance Co., Ltd., of London, Eng., Chs A. Gagnon, agent, St Pierre 84. Tél 263

Palmer Dominique, laborer, St Valier 171
 John, laborer, Montcalm 13

Pampalon Phidime, commis, St Olivier 92

Réal, tailleur de pierre, St Olivier 92

Wilbrod, jnr, épicier, Dorchester 118-120, rés. St Olivier 92

Wilbrod, sr, tail. de pierre, St Olivier 92

Willie J., commis-voyageur, du Roi 345

Panet A. de Lotbinière, Major, O. S. C., St Cyrille 67

Papillon Adélar, barbier, de Salaberry 2, rés. Richelieu 236

Adélar, commis épicier, 4e Rue 18, Stadacona

Alb., barbier, du Pont 17, coin Fleurie 58, rés. St Paul 127

Alexandre, commis, St Jean 531

Alfred, charcutier, St Malo 14

Alphonse, facteur, Prévost 15

Edouard, cordonnier, Bagot 84

Eugène, porteur de bière, Charest 169

Georges, pâtissier, Arago 251

Félix, commerçant, Bagot 85

J. E., teneur de livres, Richelieu 186

J. M., perruquier, Lavigueur 41

Ludger, forgeron, Lavigueur 2

Mme veuve Isidore, Latourelle 92

Mme veuve Philippe, Arago 19

Mme veuve Raphaël, Ste Claire 29

Mme veuve Samuel, Richelieu 236

Napoléon, peintre, St Olivier 236

Arthur Paquet, Horloger et Bijoutier
 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Papillon N. E., chapelier ; complets et pardessus pour hommes, dernier style. Seul agent du chapeau Cravenette Mallory. Spécialité: merceries Hatter & men's clothing. Gents' furnishings. St Jean 358 (bloc Hethrington). Tel. 1742—rés Richelieu 186

N. Samuel, com.-voyageur, d'Aiguillon 7
Philippe, com.-voyageur, St Valier 351
Papineau Jules, fonctionnaire public, Palais Législatif

L. J., sec-trésorier The B. Houde & Co, Ltd, d'Aiguillon 184

Pappas George, restaurant, St Joseph 408
Paput Fernand, teneur de livres, St Roch 7

Paquet Abraham, charron, wheelwright, de Verret & Cie, Colomb 151

Achille, médecin-chirurgien, de Paquet & Paquet, ; bureaux, Ste Anne 71, Tel. 1501—rés Ste Anne 81, Tel. 2309

Adélar, plombier, Laliberté 138

Adélar, charretier, Morin 193

Adélar, peintre, St Olivier 350

Adjutor, tailleur en cuir, St Valier 654

Albert, sol. d'assurances, St Anselme 49½

Albert, médecin-chirurgien, de Paquet & Paquet ; bureaux, Ste Anne 71, Tel. 1501—rés. d'Auteuil 49, Tél. 156

Alexandre, journalier, Franklin 240

Alexandre, commis, Colomb 151

Alexandre, commis, de l'Eglise 126

Alexandre, journalier, 3e Avenue 140, Limoilou

Alfred, boulanger, du Pont 129

Alfred, rev, Hotel-Dieu du Sacré-Cœur, Avenue du Sacré-Cœur

Alfred, cordonnier, Durochers 120

Alfred, ingénieur, 2e Rue 67, Limoilou

Almanzor, charretier, Hermine 187-189

Alphonse, comptable, Chevière 38

Alphonse, charron, Lévis 14

Amédée, agent, Richelieu 120

Ant., accordeur de pianos, St Valier 359

Antonio, manchonnier, de l'Eglise 126

Paquet Arthur, échevin du quartier St Sauveur ; manufacturier de bijouteries, jeweller, St Joseph 65-67, Téléphone 2537 — rés Colomb 149 (voir annonces, bas de pages)

Arthur, mécanicien, St Valier 359

Arthur, cord.-machiniste, Bagot 203

Arthur, peintre, Marie de l'Incarnation 90a

Arthur, cordonnier, Napoléon 197

Paquet Arthur, barbier, Sauvageau 55-57

Arthur, cordonnier, Ste Agnès 76

Arthur, cordonnier, Montcalm 81

Arthur, cordonnier, St Antoine 9, St Malo

Arthur, journalier, Champlain 654

Arthur, garde-moteur, St Raphaël 33

Arthur, mécanicien, Jérôme 51

Arthur, détective spécial, St Bernard 54

Auguste, journalier, Latourelle 238

Augustin, télégraphiste, Latourelle 236

Avila, commis, du Roi 250

B. Alfred, cordonnier, Lasalle 3

Chs, mécanicien, Côte de la Négresse 2

Chs, ancien manufacturier, Colomb 138

Charles, journalier, Corinne 26

Paquet Chs A., échevin pour le quartier Belvédère président de La Cie Chs A. Paquet, Limitée, et des Usines générales de chars et de machineries, Ltée, Montmagny, rés Chemin Ste Foy 39. Tél. 1931

Damase, cordonnier, Turgeon 46

dit Lavallée Ed, menuisier, Hermine 116

E., épiciier, Sutherland 8

Edgar, commis, Latourelle 23

Edgar, garçon de table, St Patrice 29

Edmond, journalier, St Luc 28

Edmond, électricien, Hermine 101½

Edmond, pressier, St Germain 31

Edouard, commis-expéditeur, Parc St Valier

Paquet Edouard, de Edouard Paquet & Cie, Enr., Charlevoix 1. Tel. 3222

Paquet Edouard, gérant Crown Furniture Co, Ltd. de la Couronne 68, Tel. 2391 rés de Salaberry 56, Tél. 2422

Edouard, prop. La Buanderie de Jacques-Cartier, Colomb 92

Paquet Edouard & Cie, Enr.—Ed., et Jos G. Paquet, entrepreneurs généraux, general contractors.—Bureaux, Couillard 16, Tel 990 ; Atelier, Ferland 12, Tél. 4446

E. H., sol. d'assurances, St Anselme 49½

Paquet Etisé—Voir annonce, page 672

Elzéar, journalier, du Pont 164

Elzéar, corroyeur, St Germain 71

BUVEZ "LIMLITHA"

Seuls fabricants,

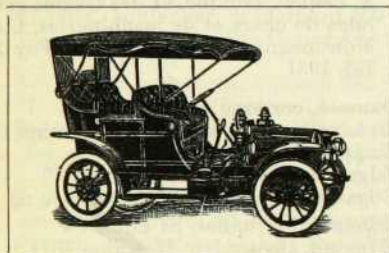
Une imitation du Champagne

M. TIMMONS & SON.

TEL. 2864

ÉLISÉ PAQUET**INGÉNIEUR
MÉCANICIEN, ÉLECTRICIEN**

Fabrication et réparation
de machines de toutes sor-
tes pour manufactures de
Chaussures, Machines à
coudres, etc.



La seule boutique spécia-
lement outillée pour la ré-
paration d'automobiles et
d'engins à gazoline, à va-
peur ; réparations de bicy-
cles, bicycles-moteurs, etc.

Pose d'appareils électriques.

Toute commande exécutée
avec soin et promptitude

PRIX MODÉRÉS**117, rue Charest, St-Roch****Rés. 106, rue Charest**

Paquet Elzear, épicier, gro-
cer. Grand assortiment d'épicerie de
toutes sortes. Vins et liqueurs une spé-
cialité. Une attention toute spéciale
est donnée aux commandes par télé-
phone Dalhousie 13 et Sous-le-Fort
10-14. Tél. 899—rés Finlay Market
Place 9

Ephrem, cordonnier, St Anselme 15
Ernest, de Jobin & Paquet, Côte d'Abra-
ham 76

Paquet E. T., honorable, directeur des
postes, postmaster, Buade 3, rés Che-
min St Louis 6

E. T., jnr, avocat ; major inspecteur des
Cadets, St Louis 17. rés. Ste Ursule 7
Etienne, cordonnier, Vaudreuil 10, rés. 20
Eugène, bijoutier, St Joseph 386, rés.
Octave 26

Eugène, sr, t. en cuir, St Ambroise 69-71
Ferdinand, cordonnier, Hermine 103

François, cord.-machiniste, St Luc 242

François, journalier, Dollard 121

François, menuisier, Colomb 169

François, menuisier, Kirouac 49

François, cordonnier, Signai 73

François, corroyeur, Colomb 175

François - Xavier, sacristain, St Ber-
nard 70

François-Xavier, tailleur, Fleurie 198

F.-X., commis-épicier, St Flavien 27

François Xavier, agent Bagot 257

G., tailleur, St Joseph 448

Paquet G. & Cie, épicerie de tempérance
marchandises de choix en épicerie,
beurre, fromage, thé, café, fruits, lé-
gumes et poisson, du Pont 152-154
coin de la Reine 113. Tel. 4504

Gaudias, charretier, St Bonaventure 41
Gédéon, bijoutier, du Pont 48, rés. Ste
Marguerite 119

Georges, charretier, St Ignace 61

Georges, commis de banque, du Roi 83

Georges, commis, du Roi 250

Georges, mécanicien, St Valier 1243

Henri, cordonnier, Hermine 89

Henri, cordonnier, Hermine 140

Hermenégilde, calfat, St Valier 225

Honoré, snr, rentier, Boul. Langelier 56

Horace, charretier, Arago 335

Jacques, charretier, Bedard 14

J. A., professeur, St Jean 302

J. Gilbert & Cie, Marchands de St-Jean 294
CHAUSSURES, Tél. 1564

Paquet J. Arthur, comptable des Ministères de l'Agriculture et de la Voirie, St François 450. Tél. 2330

J. C., collecteur de J.-B. Renaud & Cie, Enr., St Sauveur 4

J.-E., gantier, des Commissaires 105

Paquet J. Edmond, gérant Imprimerie Commerciale, St Germain 31

Paquet J. G., de Ed. Paquet & Cie, Enr. Charlevoix 1. Tél. 3222

Paquet J. H., sec.-trésorier de la Cie de l'Auditorium de Québec; locataire et gérant du Théâtre Auditorium, St Jean 144. Tel 6301, et président de la Cie Olympia de Québec, Ltée, St Jean 229, Tel 3413. Rés. St François 444, Tél. 2386; après sept.embre, Grande Allée 286

Paquet J.-Henri, secrétaire-trésorier de la Cie Chs A. Paquet, Ltée, de l'Alverne 36. Tel. 3633

Jean, journalier, Napoléon 59

Jean-Bte, cordonnier, Colomb 144

Jean S., emp. s. civil, pension des Jardins 40

John, commis-marchand, Ste Agnès 5

Jos., emp., au Parlement, St Cyrille 37

Jos., gérant de Art. Paquet, Kirouac 4

Paquet Jos. A., prop. Imperial Shoe Store, St Joseph 96, tél. 4914—rés. Eden 10, Lévis, Tel. Bell 118

Paquet Jos. Albert, boucher, butcher; lard, bœuf, mouton de premier choix, Halle Montcalm, étaux 28 et 41. Tel. 1201—rés Nelson 44-46. Tel. 682

Joseph, m. de pension, St Pierre 36½

Joseph, commis-marchand, Bedard 14

Joseph, marchand de sable, St Luc 106½

Joseph, emp. au Parlement, Champlain 656

Joseph, cond. Q. Ry, Latourelle 232

Joseph, plombier, Franklin 13

Joseph, forgeron, Franklin r 141

Joseph, tanneur, Durochers 113

Joseph, cordonnier, Hermine 298

Joseph Alfred, rentier, du Roi 250

Joseph Arthur, teneur de livres, Latourelle 181½

Joseph O., com-marchand, de l'Eglise 126

J. P. Albert, comptable, Jérôme 28

J. T., emp. Ross Rifle, Claire Fontaine 37

Paquet, La Compagnie (Limitée)—
Voir page 598

Jules M., rentier, pension Hotel-Dieu du Sacré-Cœur

Paquet, La Cie Chs-A.

Limitée—Chs A. Paquet, président; J. Henri Paquet, sec. trésorier. Machineries, fournitures de moulins et outillage de voirie, engin et chaudières à vapeur, machineries pour scieries et à travailler le bois; engin à gazoline. (vo r Usines Générales de Chars et de Machineries, Ltée). Machinery, mill and factory supplies, Road making machines, etc., Dalhousie 95-97 coin St James 23-33. Tels. 2325 et 3170, échange pour tous les départements. Entrepot: Bell's Lane 4-6

Ladislas L., chapeaux et robes, d'Autueil 37½, rés. Dauphine 35.

Léon, journalier, Boisseau 184

Léonidas, menuisier, Boisseau 139½

L. H., commis-voyag-ur, Bon Pasteur 18½

Les Adolphe, Mgr, protonotaire apostolique; doyen de la Faculté de Théologie à l'Université Laval

Lorenzo, commis, Bagot 126

Louis Honoré, rév., bachelier ès arts et docteur en théologie, professeur de théologie dogmatique, aumônier des SS. Franciscaines, Grande Allée 188

L. O., commis-voyageur, de Salaberry 74

Maxime, pâtissier, Sauvageau 157½

Paquet Mlle A., Salon de modes, millinery, St Jean 298½, rés. Richelieu 159

Mlle Julie, de l'Alverne 42

Mme Napoléon, St Germain 166

Mme veuve, Champlain 316

Mme veuve, Champlain 654

Mme veuve Adolphe, des Fossés 83

Mme veuve Amable, Alfred 15

Mme veuve Auguste, St Luc 27

Mme veuve Etienne, St François 444

Mme veuve Félix, Hermine 103

Mme veuve Honoré, épicerie, Montcalm 132, rés. St Luc 84-86

Mme veuve Jean-Bte, Boisseau 5

Mme veuve Joseph, Richelieu 159

Mme veuve Joseph, Kirouac 143

Mme veuve Joseph, Montcalm 81

Mme veuve L. A., St Jean 627

Mme veuve Magloire, St Valier 544

Mme veuve Octave, Nelson 51

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre
Téléphone 1290.

**Phoenix
of Hartford**

Paquet Mme veuve Théophile, du Pont 164
Moise, journalier, Chevreière 10
Napoléon, cordonnier, St Germain 166
Narcisse, charretier, Kirouac 34
O. A., comptable, Mechanics Supply Co.,
Ltd, Richelieu 157
Octave, teneur de livres, l'avigreur 86½
Odilon, tailleur en cuir, Montcalm 194
Omer, tailleur, St François 60
Onésime, commis-voyageur, Alfred 27
Oswald, tailleur, Bagot 126

Paquet & Paquet, médecins-chirurgiens—*Dr Albert Paquet*, professeur d'Anatomie pratique et de médecine opératoire à l'Université Laval, chirurgien à l'Hôtel-Dieu. Bureaux, Ste Anne 71, Tel 1501, rés. d'Auteuil 49, Tel 156.—*Dr Achille Paquet*, spécialités: Voies urinaires, Orthopédie (maladies des os)—Bureaux: 71, rue Ste Anne, Tél. 1501, rés. Ste Anne 81, Tel 2309

Philéas, plombier, Colomb 229
Philéas, cordonnier, Jérôme 28
Philippe, commis, Jérôme 28
Pierre, cordonnier, Ste Thérèse 143
Pierre, charretier, Franklin 240
Pierre, journalier, Champlain 705
Redempti, menuisier, Avenue Parent 19
Samuel, menuisier, Bagot 22
Samuel, typographe, Châteauguay 92
Tancrede, abbé, Séminaire de Québec
Théophile, mécanicien, St Olivier 108
Thomas, charretier, Massue 215
Uldéric, commis d'hôtel, St Jean 487
Willie, journalier, Marie de l'Incarnation 78½

Wilfrid, cordonnier, Franklin 246
Zéphirin, snr, du Roi 250
Zéphirin, jnr, commis, St François 411
Zotique, cordonnier, Châteauguay 12
Paquin Alphonse, emp. dépt de la Marine,
Richelieu 194
Alphonse, commis, Dorchester 119

Paquin C. R., médecin municipal, St Jean 415. Téléphone 813

E. A., pilote, du Pont 18
Honoré, charretier, Petit Champlain 87
J. A., épicier, 6e Rue 63, Limoulu
Jules, commis, des Commissaires 75
Mme veuve A., St Jean 23
Mme veuve Misaël, des Commissaires 75
Victor, magasin, Sauvageau 28
Paquet Joseph, débit de tabac, St Joseph
299½, rés. des Fossés 207

Paquet & Vincent, Enr., photos éditeurs, St Joseph 299½

Paradis Adélard, cordonnier, Jérôme 34
Adjutor, tailleur en fourrure, Ste Marguerite 56
Albert, agent, Sauvageau 27
Alex., charretier, Ste Hélène 59
Alfred, jr, couvreur, Arago 244
Alfred, cordonnier et magasin, Durochers 124
Alfred, emp. service civil, St Anselme 80
Antoine, cordonnier, Place Marché Champlain 26
Aristide, journalier, Fleurie 78
Armd, garde magasin, St Dominique 33
Arthur, tailleur en cuir, St Léon 107
Arthur, conducteur d'expresso, Fleurie 150
Arthur, monteur, Boulevard Lange-lier 35
B., agent d'assurances, du Roi 145
Bernard, de B. Paradis & Frère, Enr., Charest 56

Paradis B. & Frère, Enr. — *Bernard Paradis* — Plombiers, ferblantiers, électriciens, couvreurs et poseurs d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Plumbers, tinsmiths, electricians, &c, Dorchester 51 coin Charest. Tel. 2788. Atelier, Charest 54

Paradis C. A., agent général. Farine, grains et provisions. Dalhousie 83, Tel 1324, res. Crémazé 94. Tél. 3820

Charles, soll. d'assurances, Ste Hélène 58

Paradis & de Billy — John Paradis & J. S. de Billy — propriétaires Parc Lévis, Dalhousie 36. Tel. 664

Paradis & Darveau, — Wm. Paradis et Chs. Darveau — avocats, advocates, Côte de la Montagne 111. Tél. 6320

Paradis Chs N. (voir annonce, page 675)

Cyprien, cordonnier, Boulevard Lange-lier 35

Cyrille, commis-voyageur, de Salaberry 48

Delphis, ingénieur, St Benoit 98

Delphis, journalier, St Roch 69½

Etienne, de Langlois & Paradis, Avenue des Erables 167

Etienne, menuisier, St Valer 358

Ferdinand, cocher, Dumont 23

François, couvreur, St Germain 115

F. X., commis, Richelieu 251

ELZEAR VERREAU

Marchand de Pierre et de Sable
7 rue Ramsay Telephone 3248